

LUCHA CONTRA EL CANCER



MADRID. — La marquesa de Villaverde, que preside la Asociación de Lucha contra el Cáncer, en su mesa petitoria del paseo del Prado impone la banderita al Ministro Secretario General del Movimiento.

Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma, Jueves día 14 de Mayo 1964

AÑO XXVI — N.º 7428 — DEPOSITO LEGAL P. M. — 1958 — PRECIO 2.-



Este año vendrá medio millón de turistas británicos a Mallorca

Nuestra isla sigue siendo la preferida entre todas las regiones españolas

LONDRES, 13. (Efe). — (Por PETER KNOX). Se espera que la afluencia de turistas británicos a España experimente nuevo incremento este año, según manifiesta un portavoz de la oficina española de turismo.

El citado portavoz ha declarado a la agencia de noticias «United Press International» que las estadísticas indican que en 1963 un millón y medio de turistas ingleses visitó España.

Ha explicado que de esta cifra total, un millón corresponde a turistas efectivos, siendo el resto personas en tránsito breve por territorio español. Según se desprende de una evidencia indudable, España conserva su alta popularidad entre los británicos, cuya cifra de veraneantes y turistas, visitantes de lugares españoles, se espera que aumente en aproximadamente un doce por ciento este año, lo cual estará en concordancia con el incremento que se prevé en el número de turistas de todas las nacionalidades que acudirán a España en 1964.

En los círculos relacionados con las agencias de viajes se opina que la permanente popularidad de España entre el público inglés se debe a su extraordinario tiempo soleado, su sabrosa cocina, la comodidad de hoteles y alojamiento, su pintoresco folklore, variadas diversiones y sus bellas playas.

QUIEREN BUEN TIEMPO

En los mismos círculos se afirma que los ingleses que marchan de vacaciones al extranjero buscan ansiosamente un lugar con seguridad de buen tiempo.

La isla de Mallorca es la que sigue gozando de mayor preferencia entre los veraneantes ingleses que acuden a España, calculándose en medio millón el número de los que descansarán este año en ese paradisíaco paraíso Mediterráneo. La sólida reputación de Mallorca se debe a que con más de mil hoteles, pensiones, residencias y albergues de todas clases es capaz de acoger a verdaderas multitudes de turistas, además de estar perfectamente comunicada vía aérea, con Londres.

Otros paraísos españoles que merecen la preferencia del público inglés, son la Costa Brava, la Costa del Sol y la Costa Blanca, teniendo la primera, ya de antiguo, mucha aceptación entre el más selecto sector de la sociedad británica y conquistando las dos restantes rápidamente, creciente popularidad.

LAS CANARIAS

Uno de los lugares españoles que ha experimentado últimamente mayor afluencia turística procedente de Inglaterra, es el archipiélago Canario, al que acuden sobre todo los turistas de invierno. Estos, por todos los indicios, aumentarán en gran proporción, ya que, por lo menos una importante compañía inglesa de navegación prepara ya, con mucha anticipación, diversos cruces a las islas Canarias, algunos para las navidades próximas.

Además, el archipiélago Canario constituye la escala obligada o preferida de la mayoría de los trasatlánticos de lujo, en ruta por el Océano, confiándose en que las nuevas facilidades y (Continúa en la pág. siguiente)

SE SUBO AL COCHE DEL PRESIDENTE



Durante el paseo de Nasser y Krushev en coche descubierto por las calles de El Cairo, una mujer que contemplaba el paso de la caravana se lanzó al centro de la misma y consiguió trepar hasta el automóvil. El asombro se refleja en la cara de Krushev y en la del Presidente egipcio. Los numerosos policías de la escolta, sorprendidos por el gesto de la muchacha, se abalanzan sobre ella para retirarla de su atrevida situación. Ella afirmó que quería saludar personalmente a Nasser y a Krushev, y, por fortuna, todo quedó en el consiguiente susto. (Foto Cifra.)

Lo que pasa en las minas

El acercamiento Londres-Madrid no es fortuito

AFIRMA EL CORRESPONSAL DE «LE FIGARO» EN MADRID

Paris, 13. (Del corresponsal de Pyresa, Angel Roselló, por Telex). — El diario parisien «Le Figaro» destaca hoy, en una crónica de su corresponsal en Madrid, el viaje oficial a Inglaterra efectuado por So-

lía. Refiriéndose al Ministro español, «Le Figaro» dice textualmente que «no se puede subestimar la importancia de su viaje oficial de una semana a la Gran Bretaña». Y añade: «Hubo de los Sindicatos conservadores y laboristas, el Ministro del Movimiento ha sido invitado, por otra parte, a pronunciar una alocución ante el Parlamento.

El corresponsal del diario francés explica a continuación que el solicitante desplegado alrededor de un miembro tan caracterizado del Gobierno español y los comentarios que ha dado lugar esta visita por parte de la prensa británica no son, ciertamente, fortuitos. Para el citado corresponsal el acercamiento Londres-Madrid adquiere de hecho, cada día, una nueva amplitud.

Apoyando su argumentación, el cronista cita cifras significativas: El año último visitaron España un millón de turistas ingleses, en el primer trimestre del año actual, las exportaciones británicas a España han aumentado en tres millones y medio de libras y las exportaciones españolas hacia la Gran Bretaña en dos millones y medio de libras, respecto al mismo período del año anterior.

«En realidad — escribe Guillermo Brulón — todo transcurre como si Londres tratase de convencer a España para que se aleje del Mercado Común.

El artículo de «Le Figaro» ha producido un formidable impacto en los medios económicos que ven en la salida de España a Londres una doble oportunidad para España de elegir entre dos soluciones económicas en su integración a Europa.

Unas claras razones de «La Nueva España», de Oviedo

Oviedo, 12. (Cifra). — Bajo el título de «Lo que pasa en las minas», y con la firma de Juan de Asturias, el diario «La Nueva España» del día 13 publica el siguiente comentario:

«A lo largo de las últimas jornadas hemos venido siguiendo las respuestas que nuestros colegas de los medios informativos han dado a esa pregunta, ciertamente bastante generalizada, que se formula la opinión pública y que, incluso, encabeza un artículo publicado en «Pueblo», que hemos reproducido en nuestras páginas: «¿Qué pasa en las minas?».

La verdad es que no han conmovido mucho las contestaciones hasta ahora, y por eso estamos obligados a ofendrar la nuestra. No nos creemos más listos que nadie. Lo que pasa es que muchos de los planteamientos efectuados sobre este problema han caído sobre el error de una contemporización al aceptar pequeñas razones de una y otra parte del conflicto. Y quizá la verdad solo puede obtenerse en esta ocasión por el camino más radical de declarar sin paliativos la responsabilidad plena de todos como determinante de la actual situación.

Para ello conviene que nos pongamos de acuerdo con el punto de partida. Para nosotros, no nos hallamos ante una huelga que ha empezado en las dos o tres últimas semanas. Lo cierto es que las cuencas mineras asturianas viven desde hace años en una permanente anomalía, entendida en su literal sentido de ausencia de reglas de convivencia que aflora en ocasiones con mayor espectacularidad. Claramente se comprende que así planteadas las cosas, nos resulta muy secundario, aunque sí doloroso, el que en tal oportunidad el problema se exteriorice, como ocurre en nuestros días. La huelga comprende a unos miles de trabajadores, más o menos. Contenga mayor o menor duración, aquí, como en los árboles, lo que interesa son las raíces y no los brotes que florecen a la primavera.

Quizá a la hora de intentar fijar serenamente la antigüedad del problema hayamos de remontarnos a mucho tiempo atrás. Incluso a los años siguientes a la primera guerra (Continúa en la pág. siguiente)

«El desarrollo turístico español es un fruto de nuestra paz»

Dijo Fraga Iribarne durante la audiencia concedida por Franco a la Comisión de la Asamblea Nacional de Turismo

PALABRAS DEL MINISTRO DE INFORMACION ANTE S. E. EL JEFE DEL ESTADO DURANTE LA AUDIENCIA CONCEDIDA A LA COMISION DE LA ASAMBLEA NACIONAL DE TURISMO.

Excelencia:

Como una conmemoración más de este año de gracia, en que se cumplen los 25 de la paz que os debe España, no podía faltar un acto nacional vinculado con el turismo.

La razón es que, por mucho que reivindicamos para los bellos paisajes de nuestra Patria, para sus montañas agrestes, para su clima envidiable, para sus playas tranquilas los motivos de atracción del turismo hacia nuestro país, creemos con toda sinceridad, con sinceridad absoluta, que ha jugado en esta atracción de extranjeros a nuestra Patria, más que cualquier otro factor, el hecho de esta paz asegurada año tras año y de la que disfrutan, junto a los españoles, todos aquellos que accidentalmente nos visitan.

Los países más adelantados económicamente de Europa y de América, no han sabido mantener junto a su evidente progreso material, esa paz que es hoy nuestro mejor tesoro. Y el gran auge del turismo que es hoy a no dudarlo uno de los sectores más importantes de la economía del país

y, el más importante sin duda de nuestra balanza de pagos, debe a ella este su actual y sin precedente florecimiento.

Pero el fenómeno del turismo tiene una mayor trascendencia que la de haber podido proporcionar, a millones de españoles y a millones de extranjeros, pasar unos días de descanso alejados de las fatigas que impone la vida diaria, y es que para los extranjeros que nos visitan, su estancia aquí les sirve, en la mayor parte de los casos, de un auténtico descubrimiento del país. Los nueve millones de turistas que nos visitaron en el año 1962, los once que nos visitaron en el 63, y los trece millones que esperamos nos visiten en el año presente, son otros tantos (Continúa en séptima página)

Entre España y Francia se intensificará el comercio

LOPEZ BRAVO VISITO EL INSTITUTO FRANCÉS DEL PETROLEO

Paris, 13. (Del corresponsal de Pyresa, Angel Roselló, por Telex). — El Ministro español de Industria, don Gregorio López Bravo, prosigue su visita en Francia como invitado oficial del Gobierno francés. A las diez de la mañana salió del hotel en que se aloja, acompañado del Jefe de Gabinete del Ministro francés de Industria y de su séquito personal, en dirección a Rueil, con el fin de visitar (Continúa en la pág. siguiente)

La presa de Assuan

Hoy las aguas del Nilo comenzarán a desviarse

Assuan (Egipto), 13. (Efe). — El Presidente Nasser, el Presidente Abdullah Sallal, del Yemen, y el Jefe del Gobierno soviético, Nikita Krushev, arrojaron tres piedras a las aguas del Nilo como símbolo de la clausura del curso del río al término de la primera fase de la gran presa de Assuan.

Mañana, una carga de dinamita será detonada para volar una gran masa de rocas y arena. A consecuencia de la explosión, las aguas del río comenzarán a desviarse hacia un canal de diversión, dando comienzo a la segunda fase de la gran presa, la cual no estará completa hasta dentro de cinco años.

Ha cazado 300 zorras

Murcia, 13. (Pyresa). — Más de 300 zorras lleva capturadas Francisco Alcaraz, en unión de su padre, que se dedica a la venta de estos animales. La última caza que han efectuado ha sido la de seis hembras, de un mes, de una misma camada. Manifiesta que si desde pequeños se les cuida y enseña pueden convertirse en animales dóciles y que en cierta ocasión tuvo uno a quien dio de mamar una gata. Este ejemplar se encuentra actualmente en el Parque Zoológico de Barcelona.

UN MAGNIFICO VERANEO
UNA SABIA INVERSION
EN LO MAS SELECTO DE
«LAS MARAVILLAS»
PLAYAS DE PALMA
ESTUPENDOS APARTAMENTOS DE UNO O MAS
DORMITORIOS, PARA OCUPAR ESTE VERANO
EDIFICIO MAR DEL PLATA
INFORMES: WALDEMAR, S. A.
CALVO SOTELLO, n.º 6 — Teléfono 30953

LOPEZ BRAVO, EN PARIS



Momentos antes de comenzar las conversaciones que han celebrado en París, el Ministro español de Industria, López Bravo, saluda al ministro francés de Asuntos Exteriores, Couve de Murville, a su llegada al Quai d'Orsay. — (Cifra.)

SU CHALET CONSTRUIDO
A SU GUSTO PERSONAL
Costa de la Calma
Entre Santa Ponsa y Paguera a 15 Km. de Palma
Informes en la oficina de la
propia urbanización - Tel. 97 (Paguera)
y en Avda. Jaime III, 70 - Tel. 22417 Palma

LO QUE PASA EN LAS MINAS

(Viene de la página anterior) mundial, de la cual, finalizada una maravillosa etapa de «vacas gordas», la industria minera asturiana aprendió un camino que no iba a olvidarse hasta nuestros días y que consiste sencillamente en transferir a los demás sus dificultades a la hora de las «vacas flacas». El procedimiento vino siempre dando resultados positivos, pues es juego sin riesgo, el meter en el bolsillo los ganancias mientras nos toque: las buenas, cartas, a la vez que se apuesta con dinero ajeno a la hora de la mala racha.

Este es el problema que nos ofrece una objetiva visión retrospectiva. Para nadie es un secreto los rápidos enriquecimientos que se han realizado en amplias temporadas al socaire de las explotaciones hulleras, en torno a unos complejos marginales de lavadores, transportistas que no transportaban nada, intermediarios con oficina en la barra de un bar. Entonces había margen, para cambiar de «Mercedes» cada año y quizás por ello en muy contadas explotaciones quedó algo para emplear en maquinaria o en planes de modernización.

Del otro lado tampoco se vio en la mina otra cosa que una gallina de huevos de oro, pozo sin fondo para la demanda de cada día, sin ninguna atención hacia el futuro, con olvido de el mañana, aún egoístamente. No es otra cosa para el hombre que el hoy del día siguiente. Así se dio por victoriosa una huelga en la que el aumento de salario fue pagado a costa exclusiva de los consumidores y, a la cabeza de ellos, por consiguiente, de los demás trabajadores asturianos y españoles.

Esto es lo que pasa en las minas. Durante largo tiempo, ellas fueron, lo mismo para sus empresarios que para sus trabajadores, no un problema propio que solo cara a cara puede resolverse, sino algo así como una factura en blanco a pasar al que se encuentra más a mano. Precisamente por estar en blanco y por la facilidad en el cobro hasta ahora, es natural que no hayan faltado quienes deseen recogerla para obtener su sobreprecio. Es aquí donde entran los agitadores de todo tiempo, gananciosos pescadores de todo río revuelto, que no son más que esto ni tampoco menos. Y quizá convenga decir todavía, más claramente, que la condición de agitador no es monopolio exclusivo de los grupos políticos, en el preciso momento en que coincide la temporada turística, que no a todo aquel que, profundamente silencioso a lo largo del año, solo siente afanes rededores en cuanto surge la primera factoría en paro.

Todo lo demás se entiende por la peregrinación razón de que no tiene explicación lo que es inexistente. No la tiene el pretexto de la situación en la silicosis tras una regulación en la que se han recogido 17 de las 20 peticiones formuladas; no la tiene toda referencia a una ordenación de la que ni un solo minero ha hecho el menor juicio concreto contrario y en cuya elaboración están

presentes en Madrid desde hace tiempo unos trabajadores conocidos que no se puede decir sean de los que no dicen más palabras que el sí. ¿No es verdad, pongamos por ejemplo, las de vuestras empresas, mineros de Figaredo, Langrec y Siero?

Tampoco entra hoy en juego como fundamental una problemática representabilidad. ¿Cómo explica, si así fuera, la idéntica forma de planteamiento del paro en Hulleras de Turón o en el grupo San Martín, con enlaces nombrados en una asistencia de votos muy superior a la que ningún Sindicato extranjero puede ofrecer, al igual que «Nicolas» o «El Fondón», en donde hubo una considerable abstención en las elecciones?

Por lo mismo, tampoco se nos alcanza como determinante de la situación, la posición en esa amplia mayoría, en la que basta el gesto del que va delante para dar la vuelta a la hora de entrar en el trabajo. Ello sólo ocurre cuando esa mayoría, como estamos diciendo, no se percató de que está poniendo en juego algo más tangible para cada uno de la economía regional, sus propios medios de vida.

Con desasosonamiento hemos expuesto nuestra visión del problema. Con igual objetividad creemos que la situación sólo puede partir de que lo sientan como propio aquellos a quienes más directamente les afecta. No nos interesa que se resuelva esta huelga a base de que sirva de escalón para la próxima. Queremos que se ataque el mal desde su raíz.

Veinticinco años de paz probablemente no sea un curulo todo, pero sí sirva para poner las cosas en su sitio. Nos parece toda verdad que, serenamente, esta comenzando a colocarse en el suyo la minería asturiana. La noticia de la libertad de la aceptación de carbón y, sobre todo la táctica de dejar este conflicto en el campo de las relaciones entre empresas y trabajadores, nos parece el camino indicado para que aquellos y éstos puedan comenzar a percatarse de que cara a cara tienen que resolver el problema que, insistimos, nunca consideramos como propio.

Asturias no es sólo las minas, Asturias, la del campo, la pesca, el turismo u otras industrias, está quedándose sin inversiones en medio de una España en desarrollo, pero sólo un demente puede encontrar atractivo o rentable abrir carreteras en una selva virgen.

Asturias quiere a sus minas. Son uno de sus mayores orgullos. También los hombres queremos a los familiares enfermos, pero no es de extrañar que nos cansemos de ellos cuando nada ponen por su parte para curarse. — JUAN DE ASTURIAS.

VUELVEN AL TRABAJO
Oviedo, 13 (Pyresa). — Han reanudado el trabajo los 2.618 productores de la factoría siderúrgica de Duro-Felguera, y también los del parque de carroceras de la misma empresa. Esta reincorporación significa que se ha reducido en un 50 por ciento el número de trabajadores en paro del ramo del metal.

Entre España y Francia se intensificará el comercio

(Viene de la página anterior) el Instituto Francés del Petróleo.

El Ministro de Industria de Francia, Monsieur Maurice Bokanowski, y el Director del Instituto Francés del Petróleo, Monsieur Navarre, recibieron al señor López Bravo en dicho organismo, acompañándole en su visita y explicándole detenidamente sus características esenciales. Dado el programa de formación de técnicos españoles de la industria petrolífera, la visita del señor López Bravo ha sido sumamente provechosa para los intereses de nuestra economía. Es posible que con esta visita, realizada con los contactos de ambos Ministros, puedan abrirse un día halagüeñas perspectivas para la industria del petróleo en España.

PARA TOURS

A la una y cuarto de la tarde el Ministro español de Industria y sus acompañantes salieron en avión, del aeropuerto de Villacou-

blay, para Tours. El almuerzo se sirvió a bordo del aparato. Desde Tours se trasladaron en helicóptero a Chinon para visitar sus modernas instalaciones industriales. Don Gregorio López Bravo termina esta tarde el intenso programa de tres días de visitas industriales y entrevistas con personalidades del ramo, que le ha ofrecido el Gobierno francés. Los corresponsales españoles acreditados en esta capital le esperamos a las siete de la tarde en el aeropuerto de Orly, donde tendrá lugar una conferencia de prensa para establecer el balance final de su viaje oficial en Francia. Nuestro Ministro de Industria regresará esta noche a Madrid.

En los medios próximos al Ministerio francés de Hacienda y Asuntos Económicos se augura, por lo pronto, una intensificación de los intercambios comerciales entre España y Francia. La prensa francesa se hace eco de estas esperanzas y revaloriza el mercado español al dar cuenta de la estancia en Francia del Ministro de Industria de España como invitado oficial del Gobierno del General De Gaulle.

LA CONFERENCIA DE PRENSA

París, 13. (Corresponsal de Efe). — La cooperación franco española es una magnífica realidad que asimismo brinda extraordinarias perspectivas, ha manifestado el Ministro español de Industria, don Gregorio López Bravo en el curso de la conferencia de prensa celebrada esta noche en el aeropuerto de Orly, poco antes de regresar a Madrid.

El señor López Bravo ha comenzado su última jornada de estancia en Francia, donde ha sido invitado del Gobierno francés, por una visita al Instituto Francés del Petróleo, en Rueil. El Director de dicho centro, M. René Navarre, mostró al Ministro español las instalaciones del Instituto que el señor López Bravo tenía un marcado interés en conocer, ya que desea que España disponga de un centro similar.

CON COUVE MURVILLE

De sus entrevistas del primer día, manifestó que el Ministro francés de Asuntos Exteriores, M. Couve de Murville tuvo con él un amplio cambio de impresiones sobre diversas cuestiones de interés común a ambos países. En el curso de la entrevista se puso de manifiesto y se comprobó una vez más que, en orden al Mercado Común Europeo, Francia comprende y comparte las aspiraciones españolas. De su entrevista con el Ministro francés de Finanzas, M. Giscard d'Estaing, el señor López Bravo declaró que la entrevista se centró en la forma en que podría desarrollarse el protocolo recientemente firmado, protocolo financiero en el que el Ministro francés tiene puestas todas sus esperanzas de éxito.

Del éxito de esta manifestación de la cooperación franco-española

la cabe solo decir que se han recibido ya seis peticiones, muy interesantes de empresas comprendidas en el campo de producción de energía eléctrica. «El montaje total de estas peticiones —destacó el señor López Bravo— suma ciento cuarenta millones de nuevos francos (más de mil seiscientos millones de pesetas).

EL PETROLEO

La visita al Instituto Francés del Petróleo, donde el señor López Bravo fue recibido por el Director, M. René Navarre, fue objeto de un gran interés por parte del Ministro español y declaró a los corresponsales: «En España tendríamos que hacer algo parecido dado nuestro consumo y nuestras posibilidades industriales. Creo que contando con la cooperación francesa, llegaremos a tener nuestro Instituto del Petróleo para realizar estudios técnicos y económicos en este orden de actividades». Interrogado por un periodista acerca de las proyecciones petrolíferas en España, el señor López Bravo manifestó que, en realidad, se acababa de empezar, pero que no había que desesperar por el fallo de los primeros re-

sultados. «Holanda ha tardado más de cinco años en encontrar gas en su país que es superabundante mas reducido que el nuestro. Es decir que si lo conseguimos en su casa, ha tardado un siglo en obtener un resultado positivo, no tenemos por qué esperar cuando nosotros estamos de empezar.

LAS PLANTAS NUCLEARES

Finalmente, se refirió a la visita a las plantas nucleares de Chinon, que ha recorrido en unión de su colega francés Bokanowski, y del Ministro de Investigación Científica y Tecnología atómica y espacial, Gastón Palewski, «hemos visitado la planta nuclear y la gran sala y las dos en construcción. Me interesa este tipo de centrales, de uranio natural, permiten la obtención de plutonio, fundamental para los productores o reactores de tipo. Con estos procedimientos utiliza la energía del uranio una capacidad cien veces superior a las de las centrales nucleares». «En España pensamos tener una central de uranio natural contando, naturalmente, la colaboración francesa».

Turistas británicos a Mallorca

(Viene de la página anterior) atractivos produzcan un incremento de buques y turistas arribados a los puertos de las Canarias.

TRECE MILLONES DE TURISTAS

Madrid, 13. (Pyresa). — El Subsecretario de Turismo, D. Antonio García Rodríguez - Acosta acompañado de los Directores Generales de Promoción de Turismo, señor Arespacochaga, y de Empresas y Actividades turísticas, señor Herrera han informado en el Club Internacional de Prensa sobre la I Asamblea Nacional de Turismo, que va a celebrarse en Madrid entre los días 18 y 23 del presente mes.

Durante los últimos meses han ido desarrollándose las Asambleas Provinciales de Turismo, en las que fueron estudiándose las aspiraciones de cada provincia española. El programa de trabajo de la Asamblea Nacional comprende once ponencias: «Promoción y acondicionamiento de zonas turísticas», «alojamientos y servicios», «rutas turísticas», «promoción de estaciones invernales», «turismo social y turismo interior», «aspectos económicos del turismo», «propaganda», «formación profesional», «caza, pesca y parques nacionales» y «el problema del saneamiento en localidades turísticas». Participarán en la Asamblea más de ochocientas personas.

Dijo el Subsecretario que para 1964 se prevé un volumen de turistas muy superior al registrado en el año anterior y que cálculos ponderados permiten establecer en unos 13 millones de viajeros. Una revista suiza de gran prestigio en los medios económicos estima que llegará la cifra de tu-

ristas visitantes de España a 15 millones, basando esta cifra en las peticiones de cambio de visas observado en la actualidad.

Subrayó contestando a un periodista, que los petardos que estos días estallan en Mallorca han de afectar para ser atractivo turístico de nuestro país. «Al contrario — dijo — servirán de propaganda».

«TELEPORT CLAVEX-AMPE»

(Portero eléctrico) Sistema de comunicación entre portal y pisos, con eléctrico accionado a distancia.

Puede sustituir los servicios personales del portero.

Distribuidor exclusivo D. I. C. I. S.

Sagasta, 27 MADRID. • Telefonía en general • Intercomunicadores • Llavoro luminoso Key

MALLORCA, D. Maitre cía Montserrat. Barcelona FELANIT

SALA Astoria
¡DELICIOSA!



Jóvenes y Bellas
EASTMANCOLOR
DIRECTOR: FERNANDO CORTES

En el mismo programa:
VERTIGO
(Technicolor)
AUT. MAYORES

GASTON SANTONI
M^{ra} EUGENIA SAN MAR
ALFONSO MEJIA
MARIA DUVAL

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

† Don Pedro Calafat Colom

JUBILADO DE FABRICA RIBAS
Que falleció ayer, a la edad de 74 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos: esposa Antonia Camps; hijas Margarita y Catalina; hijos políticos Antonio Castelló y Juan Tous (industriales taxistas); nietos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que tendrán lugar hoy, a las seis de la tarde, en la iglesia parroquial del Sagrado Corazón (Hostalets), por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: C/. Lorenzo Ribes, 64. No se invita particularmente.
El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

† Don Lorenzo Pol Mathes

Que falleció ayer tarde, a la edad de 76 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos: esposa Micaela Radó Rotger; sobrinos Jaime Martorell (padre Juan Martorell (empleado del Crédito Balear), María Garau y Manuel Reyes (padre); hermanas políticas María y Catalina, y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que se celebrarán esta tarde, a las seis de la tarde, en la iglesia parroquial de la Encarnación, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Rey Sancho, 34, bajos. No se invita particularmente.
El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

SEGUNDO ANIVERSARIO del fallecimiento de

† Doña María Valls Forteza

Que acaeció el 15 de mayo de 1962, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos: hermanos Francisco y Carmen; hermana política Clara Aguiló; sobrinos y demás familiares al recordar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las misas que por el eterno descanso de su alma, se celebrarán mañana viernes día 15, a las 8'30, 9 y 9'30, en la parroquial iglesia de San Miguel, por lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

† D.ª María Montenegro Jiménez

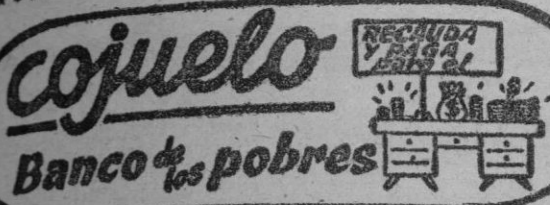
(VIUDA DE VEREA)
Que falleció ayer, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos: hijos Antonio, Manolita y Cayetano; hija política Marujá Soto; nietos Marián, Antonio, Juan y Cayetano Manuel; hermanas Manuela y María (ausentes); hermana política Isabel Gálvez, y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral que se celebrarán hoy, a las nueve de la noche, en la iglesia parroquial de San Magin, y acto seguido conducción del cadáver a su última morada, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Avenida Sindical, n.º 2. No se invita particularmente.
El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

SECCIONES FIJAS



UN ALCALDE TESONERO

He viajado en un coche verde, francés, de dos caballos y medio de fuerza; un coche que por fuera parecía de menta y por dentro era angosto, hasta caber apenas cuatro humanidad grandes. El recorrido ha sido de ochenta kilómetros, aproximadamente. Qué larga es la isla, en ese radio de Palma hasta Capdepera!

nos de conocer mundo y de experimentarse, con el buen propósito de aplicar a su pueblo lo mejor que haya visto.

El ha sido quien ha querido que conociera al detalle, a lo grande y a lo menudo, en sus exactos lindes, todo el histórico y moderno —muy siglo XIII y muy siglo XX— pueblo de Capdepera. Y a fe que he llegado encantado, con todavía el polvo del camino, de la visita que con tanto agrado acabo de rendir. Mañana si las exigencias del periódico no obligan a otra cosa, publicaremos nuestro reportaje sobre Capdepera.

Nos gusta tratar con alcaldes como don Juan Marqués Garau, inteligente, entusiasta, tesorero. Y hemos vuelto convencidos de que al pueblo de Capdepera le gusta también.

Qué esto es el anuncio propagandístico de un reportaje que va a lanzar nuestro diario? Pues, sí, porque vale la pena que conozcan nuestros lectores junto a todo lo bueno de Capdepera todo lo que este pueblo necesita «además».



LA CRITICA QUE PEGA

Es de la crítica es una especie de choteo. A los críticos que no pegan, que son los más, que sólo halagan y dan coba, se les suele decir:

—Están vendidos, cobran a tanto la línea.

En cambio de los que pegan fuerte, procurando ser justos y nada cobistas, se suele decir de ellos:

—Son unos resentidos, unos roqueros.



Habría que poner las cosas claras y aprender a distinguir. La crítica es equivocada con frecuencia; la crítica, es claro, no siempre está en manos de gente de buen gusto; la crítica, en fin, tiene con frecuencia el prestigio que le da el papel desde el que se escribe. Todos esos factores, una y otra vez, no se tienen en cuenta cuando se critica la crítica y esto es injusto y absurdo.

- 1.- El crítico no es nunca un agente de publicidad.
2.- Cuando el crítico se equivoca, la crítica no hace otra cosa que ser humana y demostrar que también se equivoca.
3.- Si el crítico tiene prestigio, es el papel donde escribe, su influencia no es un estorbo; que pesa, prepondera, por la probada credibilidad.
4.- Un crítico no se imprime como tampoco se imprime un autor teatral, ni un crítico tampoco. La crítica también es un largo proceso, dolor y trabajo y alegría, todo revuelto y superado.
5.- Son muchos los lectores que, por sistema, ven en el crítico un pequeño loco, mal dotado y peor intencionado.
6.- El crítico debe contar con una actitud mal intencionada de los que leen, de los que dan inesperadas explicaciones a las cosas.
7.- Aquí todos nos conocemos.
8.- No en cualquier caso— hay que jugar honestamente.
9.- Nivel de honestidad. Si falla eso, mejor es romper las cartas y no jugar, amigos.

Entregadas a Rafael Bermejo, CIEN pesetas. Y a Magdalena Oliver, CIEN pesetas. Rigoberto Cortés, Pbro. Para esto estamos, don Rigoberto. Puede pasar por Caja de este Banco, que le serán entregadas MIL pesetas a cambio del recorte de esta crónica. El cajero se llama Toni Oliver y es un gran muchacho.

Juan BONET (Ilustración del autor)

UN PIE PARA ESTA foto

Farol ensombreado



Es justamente lo que nos faltaba por ver en este frecuente desfile de faroles que mueve y organiza «Juanet», mallorquín enamorado de lo antiguo, de lo tradicional, de lo escaso que pueda quedar por estas calles nuestras de la famosa «calma» isleña. Lo que nos faltaba por ver era un farol ensombreado. Esperemos que con el comentario de hoy quede rematada la teoría farolera de «Juanet». Y pasemos enseguida a analizar las posibles causas del ensombreado:

- 1.º La casa está en obras. Hay andamios y piquetas, y es posible que alguna mano piadosa haya querido preservar el farol, cuidar sus cristales.
2.º Tal vez se pretenda dar a la calle un sentido pronunciadamente hogareño, de «living» alargado y a la intemperie, convirtiendo el farol en pantalla.
3.º Cabe admitir también aquí la influencia turística. Sombreros para proteger del sol.
Y muchas cosas más que no nos cabrían. Saludemos al farol ensombreado, señalemos su originalidad, y dejémoslo ya.

(Foto «Juanet».)

Tertulia en la PLAZA MAYOR

VERGUENZA

—Los marinos norteamericanos han pintado las persianas y puertas de un asilo de niñas de Palma. ¡Que vergüenza!

—¿Qué tiene esto de vergonzoso. —El hecho en sí no sólo no es vergonzoso sino que dice muchísimo a favor de la cordial amistad de estos simpáticos marinos.

—¿Alors? —Es vergonzoso que con la enorme cantidad de dinero que hay en Palma tengan que ser unos marinos extranjeros los que remedien las necesidades de los necesitados asilos de la ciudad. Es vergonzoso que seamos tan avorazados, tan poco caritativos y, en definitiva, tan poca lachas.

MAS VERGUENZA

—Amintore Fanfani acaba de declarar que está avergonzado de ser democristiano. —¡Idó que se desputi!

CLASIFICACION

—Un señor catalán acaba de clasificar el deporte según un criterio económico. —Vamos a ver. —Dice el señor catalán: Fútbol, ciclismo y boxeo son deportes de la gente que cobra. La natación y el tenis de los que no cobran ni pagan y el golf y el polo de los que no pagan.

ARENQUES

—¡Atención! Ha llegado el momento de comer arenques a la brasa con un buen trambón y un vinillo rosado de catorce grados.

—¿Dónde se come eso? ¡Dílo de prisal! ¡No me hagas sufrir! —Esto debe comerse en el Molinar o en uno de los cafetines de la Calatrava. Si no es en un sitio de esos, no tiene gracia. La primavera es aquí más insinuante, más intensa y mucho más enfermiza.

—¿Estás seguro? —Sí. La primavera con sus golondrinas crepusculares, se pone en un plan de menestralía física de; tiempo de la Guerra de Cuba.

—¡Uy, que delicia! —¡Ecuripando, ecuripando!

—¡Con cantarano, cantarano!

DON MIGUEL

—Y ahora en serio. Se ha ce urgente que con motivo del centenario de don Miguel de los Santos Oliver nuestra Diputación Provincial adopte el acuerdo de proclamarle Hijo Ilustre de la Provincia. ¿Quién con más méritos que este egregio mallorquín?

—Estoy seguro de que la dignísima Corporación recogerá la sugerencia.

—Esta es la ocasión de saldar una vieja deuda contratada con quien puso el nombre de Mallorca a gran altura.

GAFIM

diganos Ud. algo

JEAN SEBERG,

la jovencita de «Buenos días tristeza», desea comprar una villa en Mallorca

La famosa actriz cinematográfica Jean Seberg, esposa de Romain Gary, Premio Goncourt 1956. Ambos han pasado unos días de vacaciones en el Hotel de Mar, donde tuvieron la gentileza de atendernos.

Jean, al natural, no es menos bonita que en la pantalla, y además muy simpática.

—¿Es cierto que andan ustedes buscando casa, en Palma, con objeto de pasar aquí los veranos? —Tal vez nos decidamos a construir una casa, por lo menos este es nuestro propósito... Queríamos comprarla, pero nada hemos visto que llenara por completo nuestro deseo... De todas maneras este año, y si Dios quiere cada verano, pasaremos tres meses aquí.

—¿Han conseguido descansar, en la que fué isla de la calma? —Podemos asegurarle que hemos sido aquí enteramente felices.

No podía engañarnos, la jovencita de Buenos Días Tristeza». Había mucho brillo en sus bellos ojos azules.

Romain Gary, por su cuenta añadió: —Conozco el mundo entero, y puedo asegurarle que esto tiene una calidad y un algo que le hace incomparable.

—¿Cuál fué su última película, Jean? —El film franco-español «Escapade libre», que he protagonizado junto a Jean Paul Belmondo y Fernando Rey... La anterior a ésta ha sido «Lilith», para la Columbia.

—¿Cuál será la próxima? —No lo sé... En septiembre quizá empiece a rodar otra película también para la misma productora... Con esta firma tengo un contrato que me obliga a interpretar un film por año.

—¿Cuántas lleva rodadas? —Diez.

—¿La mejor, a su gusto? —«Lilith»... Es la historia de una enferma mental... También me satisfizo «Au bout de soufflé».

—¿Y «Juana de Arco»? —Es un bonito recuerdo.

Aprovechamos la sonrisa ca-



si permanente de Jean para preguntarle: —¿Qué le enamoró de sumario?

—¡Oh, todo!... Es un gran seductor... Enseguida me sentí profundamente atraída hacia él.

—¿Se le declaró por carta? —Esta vez si nos engañó, al contestar vagamente: —No lo recuerdo.

—¿Qué condición de usted le gusta más a su esposo? —Con una amplia sonrisa interrumpió Gary: —Yo veo condensadas todas las virtudes en mi esposa.

Volvió a mirarse los dedos... Y nosotros tuvimos que abandonar.

CALDENTEY

COSAS DE «CALAFAT»



LAS BUTACAS DE MUCHOS CINES —Men duc se cadira. ¡M'estim més una bona cadira de bova que una butaca tapada amb ses molles a la blosxa!

(—Me llevo la silla. ¡Prefiero una buena silla de anea a una butaca tapizada con los muelles rotos!)



INTERPRETE Y CORRESPONSAL

Señorita alemana 25 años buena presencia. Dos años trabajando en España. Inglés, español y alemán perfectos. Mecanografía, práctica oficina, solicita empleo en hotel Mallorca. Interesados recibirán referencias y fotografía. Escribir núm. 83256. — Vergara, 16. — Barcelona (2).

Saludo a tres compañeros

Tres amigos verdaderos, tres muchachos de buen fondo —Pablito, Ripoll y Brondo— se han hecho gacetilleros.

Uno se alegra, pues piensa que al llegar la nueva hornada quedará fortificada la Asociación de la Prensa.

Porque, en plazos perentorios, si no acuden chicarrones, serán nuestras redacciones reductos de vejesterios.

Claro que, sin ser decano, y aunque parece un chiquito, yo considero a Pablito periodista veterano.

Lorenzo tampoco empieza hoy sus hidas palmasanas, porque le han salido canas, escribiendo, en la cabeza.

Brondo, sin ser periodista, abroncaba hasta a Bonet. Y ahora que tiene el carnet nadie habrá que lo resista.

GIL ARRIBATO

INFORMACION LOCAL



SON SAN JUAN

al día

REUNION DE HOSTELERIA EN PALMA

Seguramente a ustedes les sorprenderá que les diga que un miércoles de mayo, con todos los antecedentes de avalancha turística que tiene este mes, haya sido una decepción en cuanto a movimiento de pasajeros. Pero, la verdad sea dicha, que en plena tarde, cuando el sol pega más fuerte sobre las pistas de Son San Juan; la de rodamiento, la de aterrizaje, y la de aparcamiento que está siendo arreglada; no habían racimos humanos delante de los mostradores de las diferentes compañías; ni colas interminables para pasar el Control de Policía.

Sin embargo, a pesar de esa calma, que en esta ciudad prácticamente ya no existe, pero que se sigue usando porque rima con Palma; hay algunas cosas que contar.

EL GRINGO

En las horas de la mañana llegó un DC-8 de Iberia. El mastodonte del aire, dió cabida a 79 pasajeros, todos ellos sobrinos del Tío Sam, que habían pasado tres días en Palma y se volvían felices de la vida a su tierra.

Durante varios minutos se habló en gringo en uno de los sectores del aeropuerto. Los pasajeros, mostrando todos los souvenirs que habían adquirido, y haciendo alegres comentarios subieron en el aparato, que primero iría a Madrid, para de ahí emprender viaje a Nueva York.

AUSENCIA

Los aviones de la Condor, ponían alguna animación en el aeropuerto, con sus contingentes de pasajeros alemanes. Hasta que empezaron a aterrizar los de vuelos regulares del extranjero. BEA, Lufthansa, KLM; Iberia, procedente de Alemania e Inglaterra, en fin, todos los que suelen llegar en las primeras horas de la tarde. Pero faltaba una compañía. Faltaba ese toque amable que suele conceder la gente de Sabena, que en la tarde de ayer no llegó.

Y la ausencia se notó en todos los aeropuertos del mundo, pues Sabena, por huelga del personal en Bruselas no hizo los viajes normales.

EN CORTO

Estábamos en que no había jaleo en el aeropuerto, y en que yo estaba en el bar, cuando vi desfilar delante de mí a dos jóvenes vestidos de corto. Me pareció reconocer a uno de ellos, como un deportista que había visto en no se que oportunidad y no se donde. Pero le dejé pasar.

Minutos más tarde, Juanita de K.L.M., hizo las presentaciones. Se trataba de tres ciclistas extranjeros. El que se marchaba no estaba de corto, y era el holandés Marinus, los otros dos que le daban la despedida, eran el italiano De Lillo y el francés Giscos, que aún tienen competencias por resolver.

En un recodo del corredor, me encuentro con Sebastián Mascarró, quien me presenta al profesor Hans Tischert, que viene por 10 días, y, por supuesto a filmar.

A VIENA

Estaba viendo a un grupo de chicas que bebían refrescos en el restaurante, y que desde luego estaban muy bien de ver. Me entró la curiosidad por saber quienes eran las componentes de tan selecto grupo, y Jaime Rosselló de Tassa, me resolvió la pregunta.

—Son candidatas a azafatas de nuestra compañía. Lugo me enteré de que Tassa inicia desde hoy una serie de vuelos que unirán Palma con Londres, con ciudades alemanas y escandinavas, y que sumarán un total de nueve.

Y, para terminar, el mismo Rosselló, me dió la noticia de que un avión de Tassa se encargará de transportar a los equipos del Real Madrid y el Inter, de Italia, a Viena, ciudad en la que definirán quien debe quedarse con la Copa de Europa.

ESPERA DESESPERADA

Encontré en los pasillos del aeropuerto a un trío de amigos, muy preocupados con la llegada de un avión procedente de Barcelona. Matilde Mulet, del Círculo Medina, el director de teatro, Alcover, y el crítico Antonio Serra.

—Hemos llegado tarde —decía uno. —Donde se habrá ido José María, al no encontrarnos —decía otro. En fin, que el problema surgía debido a que José María Rodríguez Mendez, había anunciado su llegada a las tres y media y ya eran las cuatro.

Pero todo quedó solucionado, porque el horario del avión Iberia, procedente de Barcelona, era diferente al que ellos tenían. Y, después de aguardar unos minutos, aterrizó el avión. Y de él desembarcó el conocido y galardonado dramaturgo, José María Rodríguez Mendez.

NOCTAMBULOS

Había estado hablando sobre los aviones que llegan en horas de la madrugada, sobre todo aquellos que vienen de Escandinavia, y a los cuales infaliblemente les da la bienvenida el señor Oliver de viajes Cevasa.

En otro momento, me dediqué a ver el pasaje de Air France, que había arribado a las seis y minutos, con un pasaje bastante elevado, no de estatura, sino en cantidad.

Y, por último, luego de compadecer a quienes tienen que hacer guardia a los aviones madrugadores de la SAS, BEA y KLM, vine caminando lentamente hasta el hall de espera. Donde encontré un grupo de conocidos. Todos ellos de Hostelería y agencias de viajes. Algo importante deberían esperar, cuando estaban reunidos en torno a una mesa, tratando de apagar la sed.

DE MADRID

Unos minutos después, arribó el caravelle de Iberia procedente de Madrid. Unas seis docenas de pasajeros llenaron el hall que estaba algo desairado por la falta de pasajeros.

Los señores que esperaban, Pedro Cabrer, Presidente del Sindicato Provincial de Hostelería; Ricardo Zaballa, Presidente del grupo Provincial de Agencias de viajes; Juan Ceva, Vocal nacional del grupo Provincial de Agencias de viajes; y Pedro Ballester, Secretario del Sindicato Provincial de Hostelería, rodearon a cinco personas que acababan de llegar: Benjamín M. Pelayo, Vicepresidente del Grupo Nacional de Agencias de viajes; Gustavo Navarro y señora, Secretario Nacional de Agencias de viajes; Alibio Beraldo de Quiroz, el anterior Presidente de este grupo, y ahora vocal.

En el mismo avión, había venido el señor Ramón Merino, Secretario General de la cadena Azul de Radiodifusión, que fue esperado por el Director de Radio Juventud, Ismael.

Momentos después, la animación decayó totalmente. Disuelto el grupo proveniente de Madrid, el hall del aeropuerto, volvió a entrar en calma.

COCO MENESES

FUTURA MAMA

VISITE LA GRAN EXPOSICION INFANTIL DE COCHECITOS - CUNAS - CAMAS ANDADORES, etc.

CHIQUITO

AVDA. JAIME III, 72

ACONDICIONAMIENTO DE AIRE

INSTALACIONES FRIGORIFICAS CONSERVADORAS HELADOS - VITRINAS CONDICIONES VENTAJOSAS

FRIO INDUSTRIAL, S. A.

Viñaza, 36 - Teléfono 27940

LA PROXIMA VEZ TOME 103



carvis



Bobadilla 103

Y TAMBIEN GINEBRA. OTRA ETIQUETA NEGRA DE Bobadilla! pruebe y compare

II Certamen de Pintura de Paisaje y Costumbres de Baleares

- Relación de hoteles que a través del Sindicato de Hostelería, han ofrecido una plaza para un artista pintor, durante 10 días. Hotel Virginia, id. Hotel Bermudas, Palma Nova Hotel Delfin Playa, id. Hotel Oasis, Playa de Palma Hotel Los Angeles, id. Hotel Villamil, Paguera. Hotel Playa de Paguera, id. Hotel Simar, Cala San Vicente. Hotel Molins, id. Hotel Daina, Puerto Pollensa. Hotel Tanit, San Antonio (Ibiza) Hotel Tagomago, id. Hotel Cala Grasió, id. Hotel Port Mahón, Menorca

micromadera HISA

SE CORTA FACILMENTE CON TIJERAS ES FLEXIBLE Y RESISTENTE SE ADAPTA A TODAS LAS SUPERFICIES

INFORMESE AL REPRESENTANTE:

JUAN COMAS

Teléfonos: 13594-24595-12557

agenda

RADIO

RADIO MALLORCA 1.450 KCS KW.

Programa para hoy

8: Apertura. Señales horarias; 8:02: Bachillerato radiofónico; 9: Emisión «Adveniat regnum tuum»: Santo Rosario y Noticiero Católico; 9:30: La música alegra el trabajo; 10:30: Radiocope; 11:30: Nuria; 11:55: Servicio Meteorológico Nacional; 12: La hora del Angelus; 12:03: Rosa María; 12:30: Para ustedes, amigos; 13: Discomanía; 13:30: Emisión de solicitados; 13:45: Hoja de calendario; 14: Hora exacta. Carteleras; 14:01: Noticiero de actualidad; 14:06: Torneo en microscopio; 14:20: Palma a las dos y veinte; 14:30: Radio Nacional de España; 14:45: Noticiero local; 15:15: El criminal nunca gana; 16: Emisión de solicitados; 16:15: La ruta del sol poniente; 16:30: Novedades en la discoteca; 17: La rival; 17:30: Fray Martín de Porres; 18: Amigo Foxtex; 18:30: Quiero ser guapa; 19: Gaudeamus: emisión juvenil del SEU; 19:15: Arte y peinado; 19:35: Onda poética; 20: Hora exacta. Santoral para mañana; 20:02: Emisión de solicitados; 20:15: No-do de los deportes; 20:25: Cupón del Ciego; 20:30: De lo bueno, lo mejor; 20:45: Media hora contigo; 21:15: Mil regalos para su hogar; 22: Radio Nacional de España; 22:15: Cotizaciones de bolsa; 22:17: El micrófono en el ruedo; 22:30: Reyfra musical; 22:45: Vds. son formidables; 24: Lectura de los programas para mañana y cierre de la Emisora.

RADIO POPULAR

1.340 Kc. — 223'8 m.

9:55: Apertura; 10: Club matinal; 10:45: Lo que dice la prensa de hoy; 11: Giroscopio; 11:40: Eva; 12: Regina Coeli; 12:05: Almanaque; 12:25: Microprograma Crush; 12:30: Canciones que triunfan; 12:45: Con la vida hicieron fuego; 13: Aperitivo con música; 13:30: Emisión especial para el Clero; 13:45: Andrés Segovia a la guitarra; 14: Orientación cinematográfica; 14:15: Notas y avisos; 14:30: Radio Nacional de España; 15: Discografía; 15:30: Noticias Pepsi; 15:35: Discos para Vd.; 16: Bachillerato radiofónico; 16:30: Cita de Orquestas; 17: La Bribona; 17:30: Concierto en ritmo; 18: Escenario lírico español; 19: El arte y sus Galerías; 19:15: Canta la Hermana Sonrisa; 19:25: Microprograma Crush; 19:30: Carrusel; 20: Concierto selecto; 20:30: Retransmisión de la 4ª Conferencia de la Semana de la Juventud; 21:15: Panorama deportivo; 21:25: Información local; 21:45: Radio Vaticana; 22: Radio Nacional de España; 22:30: Curso de contabilidad; 23: Firmamento musical; 23:15: Buenas noches y cierre.

CAMBIOS DE BOLSA

Facilitados por el Banco de Bilbao

Miércoles 13 mayo 1964

BOLSA DE BILBAO

Acciones: Banco de Bilbao, 965; Banco de Vizcaya, 975; Electrica de Viesgo, 250; Iberduero ordts, 373'50; Naviera Aznar, 108; Nitratos de Castilla, 104; La Papelera Española, 305; Dow-Union Química Norte España, 140; Altos Hornos de Vizcaya, 101'50; Babcock Wilcox, 168; Basconia, 152; Euskalduna, 121; Ind Asturiana «Santa Bárbara», 66.

BOLSA DE MADRID

Deuda Perp. Interior 4 por 100 1951, 93'75; Exterior 4 por 100, 104; Amortizable 3'50 por 100 1951, 101; Amortizable 4 por 100 1951, 103'75; Cédulas Banco Hipotecario España 4 por 100 exentas, 100'50; Banco de Crédito Local 4 por 100 lotes viejas, 103. Acciones: Banco Central, 1025; Banco Español de Crédito, 1184; Banco Hispano Americano, 930; Hidroeléctrica Española, 367; Sevillana Electricidad, 213; Unión Eléctrica Madrileña, 249; El Águila Fábrica Cerveza, 577; Gral. Azucarera de España, 137; Española Minas del Rif, 369; Minero-Siderúrgica de Ponderada, 450; Campsa, 173; Ta-

bacalera, 232; Española Construcción Naval, 73; Unión Española de Explosivos, 185; Hispano Nitro Española, 114; Española de Petróleos, 501; Cia. Telefonos Nacional España, 156; ACE, 310.

BOLSA DE BARCELONA

Acciones: Sdad. Gral. Agraria Barcelona, 279; Asfaltos y Fuel Oil «Asland» ordts, 390; Catalana de Gas y Electricidad, 200; Cros S.A., 299; Fomento de Obras y Construcciones, 170; Motor Ibérica, 420; La Marina Terrestre y Marítima; Industrias Agrícolas, 432; Cia. Trasmediterránea, 163.

TELEVISION

Programa para hoy DE SOBREMESA

2:15: Avance de Teledebut 2:17: Primera página; 2:30: Búsqueda su pareja; 3:00: Teledebut 3:20: Electrónica internacional 3:30: Para vosotras; 3:40: Música especial (novela).

PROGRAMA INFANTIL

4:01: Dibujos animados; 4:10: Caravana: La historia de Don Grav; 5:00: Recreo.

PROGRAMA CULTURAL

6:00: Academia TV; 7:30: Universidad TV

PROGRAMA DE NOCHE

7:30: Avance de Teledebut 7:32: Barco a la vista; 7:40: Equipo de vuelo; 8:30: Dibujos animados; 8:40: La familia por dentro; 8:55: Mundo Imagin 9:00: La vida en tres; 9:30: Teledebut; 9:55: Marcando el compás; 10:00: Vuelta Ciclista a España; 10:10: Así nace una canción; 11:00: Los intocables, tribunal subterráneo; 12:10: Teledebut; 12:25: El programa de mañana; 12:30: Medianoche; 12:35: Cierre.

EL TIEMPO

PREVISION PARA BALEARES MEDITERRANEO OCCIDENTAL

Continuación del tiempo con características análogas a las de días anteriores.

OBSERVACIONES

Temperatura máxima: 24 grados a las 12 horas de ayer. Temperatura mínima: 10 grados a las 5 horas de ayer. Humedad relativa: 66 por 100.

VIVIRA MEJOR

con A.I.E. ACONDICIONADO

FRAU lo instala

FARMACIAS DE TURISMO

(De 9 mañana a 10 noche)

Balaguer, San Miguel, 58 Tel. 11249; Bonnin, Nuño Sarrá, 12 (Hostalets) Tel. 14171; Carballo, Plaza Cardenal Reig, 2 Tel. 5020; Catalán, Gabriel Carbonell, 7 Tel. 25338; Claverol, Plaza de Reina, 10 Tel. 15371; Marqués, Cataluña, 9 (final Av. Juan Ribot, 19 (Es Fort) Tel. 2540; (o) Oliver, Carmen, 28 Tel. 11511; Palmer Marqués de Cenia, 6 (Son Armadams, 11) teléfono 30731; Perras Calle Reales, 2 Tel. 12861; Planas, 28 Tel. 78 Tel. 11507; Rosales, Plaza de Cort, 18 Tel. 2278; Sbert, Sindicato, 146. Tel. 12806; Ulleria, Calvo Sotelo, 533 (Cala Mayor) Tel. 32660.

SERVICIO NOCTURNO

De 10 noche a 9 mañana (o) Sbert, Plaza Conquista, 11 (calle San Miguel) Tel. 2278. Abiertas hasta doce noche Rubí, Sindicato, 146; Palmer Marqués de Cenia, 6 (Son Armadams).

(o) Tienen servicio de taxi madamms)

SERVICIO MEDICO QUIRURGICO

Del Colegio Oficial de Médicos

SERVICIO PERMANENTE

Vía Roma, 29. Tel. 1120

Servicio Médico Urgente «LA CRUZ BLANCA» Teléfono 1664

CUPON DEL CIEGO

995

EXTASE - MONTEMAR

RESTAURANTE HOLANDES

CENA - BAILE - ESPECTACULO

DESDE 110' - Ptas.

ORQUESTA TROCANTES

y el famoso BALLET MARCOS

NIGHT CLUB - TEL. 53 - PLAYAS ARENAS

INFORMACION LOCAL

Gobierno Civil de Baleares

VISITAS
En la mañana de ayer y en su despacho oficial del Gobierno Civil, el Excmo. Gobernador don Plácido Álvarez-Buylla recibió las siguientes visitas: Ilmo. señor don Antonio Dicenta, Ingeniero Jefe de Obras del Puerto; don Rafael Soler, Ingeniero Director del Grupo de Puertos de Baleares; don Francisco Javier Jiménez, Director del periódico «BALEARES»; don Pedro Martí Monserrat, Primer Premio Concurso Carteles de Baleares; don Bartolomé Sabater Escudell, Segundo Premio 25 años de «BALEARES».

HUESPEDES

En cumplimiento de las disposiciones vigentes se admiten a cuantos particulares de esta provincia, tengan o admitan en sus respectivos domicilios, huéspedes tanto nacionales como extranjeros, sin tener el carácter de industria de hostelería legalizada por el Ministerio de Información y Turismo, que deberán estar en posesión del correspondiente permiso gubernativo.

JUNTA PROVINCIAL DE BENEFICENCIA SOLICITUDES DE AUXILIO POR ANCIANIDAD Y ENFERMEDAD

En los Boletines Oficiales de esta provincia correspondientes a los días 5 y 12 del actual, se insertan las relaciones treinta y ocho y treinta y nueve de auxilios por Ancianidad y Enfermedad, en cumplimiento de lo dispuesto en el Decreto de 14 de junio de 1962.

Diputación Provincial de Baleares

Hasta las 13 horas del día 15 de los corrientes, se admitirán en el Negociado de Gobernación de la Secretaría de esta Corporación provincial, proposiciones para optar a las subastas de las obras a ejecutar en los siguientes Caminos Vecinales:
«De Pollensa a Alcudia» (T. de Pollensa). Tipo de licitación, pesetas 981.985'00, y los licitadores deberán constituir fianza provisional por la suma de 19.639'70 pesetas y «De Villa-Carlos a San Luis». El tipo de licitación es de 543.825'00 ptas. Los licitadores deberán constituir fianza provisional por la suma de 10.876'50 ptas.
Las proposiciones deberán reintegrarse en pape timbrado común de 600 ptas. y sello provincial de 55 pesetas.
Las demás condiciones aparecen insertas en el Boletín Oficial de la provincia núm. 15.201, correspondiente al día 4 de abril del corriente año.
Palma, 8 de Mayo de 1964. - El Presidente, Rafael Villalonga.

Seminario Diocesano

Alumnos premiados en el LXV Certamen Científico-Literario

Este año, por motivos de todos conocidos, el día de Santo Tomás no pudo celebrarse en el Seminario con la solemnidad acostumbrada en el LXV Certamen Científico-Literario.
Aprovechando la fiesta del Beato Juan de Avila, el 12 de mayo, y con la oportunidad que presentaba e, tener que anunciar los temas del próximo Certamen, en el transcurso de un acto íntimo con que el Seminario honraba al Patrono del Clero secular español, se dieron a conocer los nombres de los autores premiados y que son los siguientes:
Tema I.— Descripción socio-religiosa de la Parroquia de Felanitx. Premio ofrecido por el Obispo de Mallorca a don Mateo Grimalt Sureda, don Juan Binimelis Vaquer y don Bartolomé Tauler Valéns.
Tema II.— La encíclica «Pacem in terris». Premio ofrecido por el Rvdo. don Francisco Payeras, Vicario General y Profesor de Seminario a don Juan Bestard Comas.
Tema III.— Estudio de los distintos usos de la partícula «ut» y su comprobación con ejemplos tomados de los discursos de Cicerón. Premio ofrecido por el Rvdo. don José Rodríguez, Provisor y Profesor del Seminario. Obtiene mérito don Juan L. Bestard Camps y don Jaime Mas Verger; obtiene mención honorífica don Juan Amengua, Vich.
Tema IV.— Diálogos ecuménicos y la unión de los cristianos. Premio ofrecido por el Rvdo. don Bartolomé Torres, Deán y Profesor del Seminario, a don Gabriel Amengua, Coll.
Tema V.— La estructura parroquial en la historia, en el presente y en el futuro. Premio ofrecido por el Rvdo. don Bruno Morey, Doctoral y Profesor del Seminario, a don Bartolomé Socas Pol.
Tema VI.— San Pablo en la historia, culto y arte de Mallorca. Premio ofrecido por el Rvdo. don Lorenzo Tous, Lectoral y Profesor del Seminario, a don Pedro Fiol Tornilla, don Juan Parets Serra y don Jaime Sancho Gili.
Tema VII.— Las Olimpiadas. Presencia de España en las mismas. Premio ofrecido por el Rvdo. don José Sacanell, Profesor del Seminario, a don Antonio Saas Santandreu.
Tema VIII.— La Eucaristía y la Iglesia en las obras del Beato Juan de Avila. Premio ofrecido por el Rector del Seminario a don Miguel Orell Sureda y don Jaime Vives Cañellas.
Tema IX.— Motivos determinantes de la reforma teresiana según el libro de la Vida y el de las Fundaciones de la Santa Doctrina. Premio ofrecido por el Rvdo. don Valentín Herrero, Prelado Doméstico de S. S., a don Juan Planas Perelló. Obtiene Accésit don Antonio Bennassar Cirer y don Juan Suñer Ramos.
Tema.— XVI Estudios teológico-pastoral de los últimos documentos pontificios sobre turismo. Premio ofrecido por el Secretariado Diocesano de Turismo a don Juan Salas Santandreu.
Tema XVII.— El M. I. señor don Miguel Maura, maestro de espiritualidad. Premio ofrecido por la Congregación de H. H. Celadoras del Culto Eucarístico, a don Bartolomé Fons Pascual.
Tema XVIII.— Poesía sobre Fray Junipero Serra. Premio ofrecido por don Guillermo Colom Ferrá a don Pedro Orpi Ferrer.
Tema XX.— Índice alfabético de los cien primeros volúmenes (1911-1960) del Boletín Oficial del Obispado de Mallorca. Premio ofrecido por A. L. a D. Juan Parets Serra, don Juan Darder Brotat y don Mateo Ramis Cañellas.
Tema XXI.— Historia de San Pablo desde el final del segundo viaje hasta su muerte. Premio ofrecido por don José Sbert Vives, abogado, a don Nadal Palmer Amengual.
Tema XXII.— Estudio bibliográfico de Ilmo. señor don Francisco Sureda y Blanes, primer Rector de la Schola Lullística Maioricensis. Premio ofrecido por B. S. a don Rafael Servera Blanes.
Tema XXIII.— La institución de los Seminarios, obra pastoral importantísima del Concilio de Trento. Premio ofrecido por don Nicasio Ramírez, a don Pedro Fiol Tornilla.
Tema XXIV.— El sacerdote en la doctrina de S. S. Juan XXIII. Premio ofrecido por el Consejo Diocesano de la A. N. E. a don Bartolomé Gomila Jaume y don Jaime Cañellas Llompart. Obtiene accésit don Juan Perelló Sansó.
Tema XXV.— Estudio y comentario filológico del texto griego de la epístola a los filipenses (2, 1-21). Premio ofrecido por el doctor don Eduardo Jordá, a don Francisco Cañellas Llompart.
REGALOS BEBE JOYERIA CONFRADO
DE SOCIEDAD
Bautizo
El pasado domingo en la Santa Iglesia Catedral Basílica, recibió el Sacramento del Bautismo de manos del Rvdo. don Andrés Caimari, Canónigo Arcipreste, asistido por el Custos de dicha iglesia Rvdo. don Jorge Truyols, la sexta de los hijos de don Juan Planas Jorner y doña Catalina Juan Noguera, a la que se le impuso el nombre de María Concepción.
Actuaron de padrinos sus tíos don Miguel Salvá Riera, Coronel de Artillería y la Srta. Monsy Llanós Jorner.

Religiosas

SANTORAL
San Bonifacio, mártir.
CULTOS PARA MAÑANA
San Isidro Labrador.
Cuarenta Horas
Empiezan en Santa Cruz, en honor de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro, por una difunta. A las 9'15, Misa para los Colegios de la Parroquia y Exposición del Santísimo. A las 7'15 de la tarde, Rosario, Misa vespertina con sermón por el Rdo. P. Luis Larrauri, R. Novena y reserva de S. D. M. Continúan en los PP. Capuchinos a la Divina Pastora de las Almas. Exposición del Santísimo a las 5 de la tarde. A las 7'15, Rosario, Novena al Espíritu Santo, sermón por el Rdo. P. Romualdo de Palma, y reserva de S. D. M.
Actos religiosos
En San Felipe Neri. Adoración Nocturna. Turno de Guardia, «Divino Maestro».
En el Socorro, continúa la solemne Novena dedicada a Santa Rita de Casia. A las 8 de la mañana después de la Misa. Por la tarde a las 7'15, Rosario. A las 7'30, Misa vespertina con sermón por el Rdo. don Antonio Fullana, ejercicio de la Novena y Bendición Eucarística.
Visita, etc.
A la Asunción de Nuestra Señora, en la Catedral.

CIRCULO CULTURAL MEDINA «Un teatro asediado. El Teatro Español»

Esta tarde a las 8, tendrá lugar en el Circolo Cultural Medina de la Sección Femenina de F.E.T. y de las J.O.N.S., la anunciada conferencia a cargo del joven actor teatral José M. Rodríguez Méndez, sobre el tema antes apuntado.
Hará la presentación del acto Manuel Picó, Premio Ciudad de Palma de Noventa.
Rodríguez Méndez que tiene participación directa en el teatro hará una disección del estado actual del teatro, especialmente de nuestro teatro, del teatro español.
Rodríguez Méndez se ha desplazado exclusivamente a Palma para dar esta conferencia en el Circolo Medina y con ella clausurar el Ciclo de Teatro 1964.
El acto dará comienzo a la hora indicada en el Salón de Conferencias del S.E.U., calle San Jaime núm. 33, teniendo el mismo carácter público con el fin de que puedan asistir todos los que tengan inquietud por el teatro.

¡ILLEGA! JACQUELINE ¡MARAVILLOSA!

ASUNTO INTERESANTE
Para Gestores Administrativos Representantes, o también personas solventes y activas bien relacionadas. Compañía Española de Seguros trabajando todos los ratos excepto Vida, desea introducirse en la provincia, para ello nombraría Delegado reuniera condiciones adecuadas.
Escribir al núm. 5035. Apartado 12145 - MADRID

SERVICIO MUNICIPALIZADO DE AGUAS Y ALCANTARILLADO S M A Y A
PALMA DE MALLORCA
Formada y aplicada la Matrícula de los inmuebles sujetos actualmente al pago de los derechos de alcantarillado para el año 1964, estará expuesta al público durante las horas de Oficina de este Servicio Municipalizado (San Cayetano núm. 1), y durante el plazo de 15 días hábiles a partir de esta publicación.
Contra la referida Matrícula, podrán formularse reclamaciones durante el término de 15 días hábiles, contados desde el siguiente de la inserción de este Edicto en el B. O. de la Provincia.
Palma de Mallorca, 12 mayo 1964. - El Director Gerente, Gmo. Pascual Ramis. - Vº Bº El Presidente del Consejo de Administración, Juan Frau Tomás.

CENTRAL MIMBRERA
Ballester, 10. - Tel. 14011
Fabricación propia, extenso surtido en sillones y cestas

SE VENDE
Informes: Tel 12872

Palacio AVENIDA
LOCAL REFRIGERADO
¡TRIUNFO CLAMOROSO!
ALBERTO SORDI NORMA BENCELL
el poder de la mafia
UN FILM DE DINO DE LAURENTIIS
En el mismo programa: LOS VIKINGOS
Cinemascope - Technicolor (AUT. MAYORES)

CORTIJO VISTA VERDE
HOY JUEVES
14 MAYO 1964
A LAS 5 TARDE
GRAN FIESTA CAMPERA
con los más aventajados alumnos de la ESCUELA DE TAUROMAQUIA
«RUBIALES» - «RUIZ ROMERO»
«EL ALBACETEÑO» - «REVERTITO»
Espectáculo Flamenco
Vino Español danzante
Servicio de autocares Teléfono 25694

HIPERCESA
COMPAÑIA ESPAÑOLA DE ESTRUCTURAS
ESPECIALIZADA EN INGENIERIA DE ESTRUCTURAS Y CIMENTOS
Cree oportuno participar a los Sres. Arquitectos y Empresas constructoras que jamás sus estructuras han sufrido percance alguno, ni tan siquiera de tipo accidental, - siempre posible en el campo del trabajo - debido a defectos de cálculo o de ejecución propia.
HIPERCESA basa su experiencia en DOS MILLONES de metros cuadrados de estructuras calculadas, en España y en el extranjero.
HIPERCESA brinda a los señores interesados toda clase de información al respecto y aprovecha gustosamente la ocasión para agradecer la ilimitada confianza que le patentizan los exponentes profesionales e industriales de la construcción, en escala nacional
Vicente Mut, 2 Teléfono 14662

HOTELEROS-BARES-RESTAURANTES
CHALETS Y CASAS PARTICULARES
FRISO FRISO FRISO
EN UNAS HORAS
ferraremos su ducha, baño, cuarto de aseo, con la garantía de no tener que pintar nunca ni ver humedades
GRAN ECONOMIA
Pida una demostración sin compromiso y vea la exposición en BLANQUERNA, 25
Teléf. 51354, Av. CONDE SALIENT, 75
Teléfono 13845 y Avda. Jaime III, 17
Tel. 15476
Distribuidor exclusivo: F. Gayá

Los ganadores de nuestro concurso de carteles reciben su premio de manos del Gobernador Civil



Nuestro Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento don Plácido Alvarez-Buylla tuvo la especial deferencia, que mucho le agradecemos, de entregar personalmente los premios concedidos a los ganadores de nuestro concurso de carteles anunciadores de las Bodas de Plata de «BALEARES».

Compañados de nuestro Director, Francisco Javier Jiménez y de nuestro crítico de arte, Gabriel Fuster Mayans, Gafim, los dos artistas premiados, don Pedro Martí y don Bartolomé Sabater recibieron, ayer por la tarde, y de manos de nuestra primera autoridad civil los dos sobres conteniendo cinco mil y tres mil pesetas respectivamente, importe del primer y segundo premio de nuestro concurso, momento que recoge la foto de Juanet.

Hoy inicia sus trabajos en Palma

La Comisión Permanente del Grupo Nacional de Agencias de Viajes

Programa de los actos a celebrar

Desde hoy, hasta el domingo 17, se celebrará en Palma la Reunión de la Comisión Permanente del Grupo Nacional de Agencias de Viajes que mensualmente se realiza en Madrid, y que por primera vez cambia de sede.

En el transcurso del día de hoy, llegará por vía marítima el Presidente Nacional del Grupo de Agentes de viajes, señor Ricardo Castillejo, y también arribarán por vía aérea otras personas que unidas a las que ya se hallan en Palma, formarán el total de miembros que se deben reunir en esta ocasión.

El programa de actividades, preparado para esta oportunidad, por los representantes de dicho grupo en Baleares señores Zabala y Oca; y por los miembros del Sindicato de Hostelería, también de Baleares señores Cabrer y Ballester, es dilatado y variado, a la vez. Dicho programa, se inició prácticamente anoche, con la cena ofrecida a los miembros de la Agrupación que celebra la reunión, que ya se encontraban en Mallorca.

Los temas a discutir en esta reunión son muchos, y las necesidades de Baleares serán debidamente contempladas en esta oportunidad, habiendo sido ésta una de las razones por las cuales se ha abandonado la sede acostumbrada y se ha escogido Palma de Mallorca.

El programa aludido es el siguiente:

Día 11 Jueves

11 horas: Sesión de trabajo en el Salón de Actos del Sindicato Provincial de Hostelería.

13. « Aperitivo Bar «Los Mariscos».

14 « Almuerzo en el Restaurante «Ses Bovedes»

17 « Sesión de trabajo.

Día 15 Viernes

10 horas: Salida para Cala San Vicente.

13 « Aperitivo en el Hotel Simar.

14 « Almuerzo en el Hotel Molins.

17 « Salida para visitar Hotel Formentor donde se tomará un té.

20 « Visita al Puerto de Pollensa y aperitivo en el Hotel Daina.

21 « Cena en un Celler típico de Inca.

23 « Regreso a Palma.

Día 16 Sábado

10 horas: Pleno Provincial del Grupo Provincial de Agencias de Viajes.

12 « Visita al Gobernador Civil.

13.50 « Aperitivo en el Hotel Garonda Palace.

14.30 « Almuerzo ofrecido por el Grupo Provincial de Agencias de Viajes en el Hotel Cristina Palma.

(Sábado) Tarde libre.

21 horas: Cena en el Hotel Morocco.

23 « Visita a la Sala de Fiestas «Tit's».

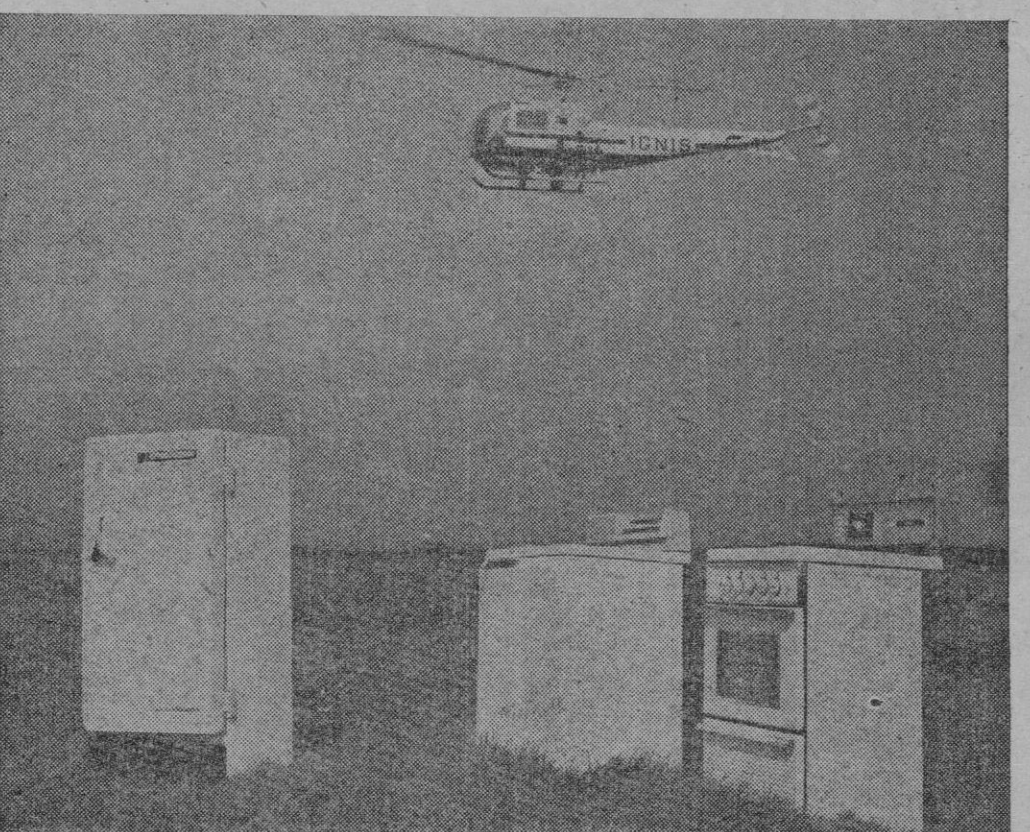
Este día las señoras realizarán una excursión a Porto-Cristo con visita a las Cuevas del Drach y a la Fábrica de Perlas de Manacor (almuerzo en Porto-Cristo).

Día 17 Domingo

Mañana libre.

14 horas: Almuerzo en el Hotel Playa de Palma Nova.

El helicóptero FRIGORIFICOS IGNIS



El helicóptero IGNIS volando sobre una exhibición improvisada, en un Aeropuerto internacional de los recientes y modernísimos modelos actualmente en fabricación del Superconfort IGNIS: el famoso frigorífico de enorme rendimiento, mayor capacidad, últimos adelantos y doble duración; la cocina maravillosa, con el «tocco mágico» y la sorprendente lavadora superautomática que lava sola, con solo apretar un botón y sin siquiera humedecerse las manos.

Los tres Superconfort IGNIS con la comodidad y bienestar de millones de hogares europeos y la felicidad de sus amas de casa, que han reconocido públicamente el impacto que indiscutiblemente IGNIS es mucha más calidad e indudablemente la mejor. La excelente calidad de los frigoríficos, cocinas y lavadoras superautomáticas IGNIS no ha podido ser jamás igualada. Si la mayoría de los modernos hogares europeos disfrutan del superconfort IGNIS, también la mayoría de las elegantes y prácticas amas de casa españolas están instalando en sus cocinas —oficinas frigoríficos, cocinas y lavadoras superautomáticas IGNIS, para poder disponer de mucho más tiempo y descansar, y gozar de una vida mejor. Señora, sea Vd, también una de ellas.

DEFI tiene la exclusiva de distribución, venta, importación y exportación de IGNIS.

Delegación Provincial de Juventudes

XVIII Concurso Nacional de Formación Profesional, Industrial y Artesanal

FALLO DE LA FASE PROVINCIAL

En el día de ayer se ha celebrado en los locales de la Hermandad Cultural Deportiva Balear, (Plaza Obispo Berenguer de Palou) la inauguración de este Concurso, en su fase provincial, cuyos vencedores concurrirán a las Fases de Sector y Nacional, y en su día a la que se celebra anualmente de carácter internacional, bajo la organización de la Delegación Nacional de Juventudes.

Han sido muchísimos los aprendices que han concurrido a esta fase, en diferentes especialidades, que tantos títulos nacionales han dado a nuestra provincia.

El Jurado compuesto por: D. Joaquín Febrer, Ingeniero Industrial, don Mario Senna Cheribbo, Perito Industrial; don Juan Taix, Vice-Director de la Escuela de Maestría Industrial de Palma; don Antonio Cabot, Industrial; don Lorenzo Frau, Industrial; don Francisco Moyá, Industrial; don Luis Palacios, Industrial y don Juan Seguí, Industrial, ha emitido el siguiente fallo:

AJUSTE A.— 1. Félix Muñoz Ruiz.— Escuela Maestría Industrial de Palma; 2. Jaime Bordoy Sabater.— Escuela Sindical «Virgen de Lluç», Palma y 3. Francisco Aguiló Portella.— Escuela Maestría Industrial, Mahón.

AJUSTE B.— 1. Juan Serra Arnau.— Escuela Maestría Industrial, Mahón; 2. Juan José Montané Cano.— Escuela Maestría Industrial, Palma y 3. Jesús R. Fernández Prensés.— Escuela Maestría Industrial, Palma.

BOBINADOR A.— 1. Juan Seguí Flaquer.— Escuela Sindical Virgen de Lluç, Palma; 2. José Buñuel Mercadal.— Escuela de Maestría Industrial, Mahón y 3. Cristóbal Salas Ferriol.— Escuela Maestría Industrial, Palma.

BOBINADOR B.— 1. Jaime Morro Casanovas.— Escuela Sindical «Virgen de Lluç», Palma; 2. Daniel Pons Ortega.— Escuela Maestría Industrial, Mahón y 3. Cristóbal Villalonga Mercadal.— Escuela Maestría Industrial, Mahón.

CALDERERÍA A.— 1. Desierto; 2. Antonio Roca Ramonell.— Escuela Artes y Oficios, Palma.

CARPINTERÍA A.— Mateo Ferrer Gayá.— Escuela Maestría Industrial, Palma.

CARPINTERÍA B.— 1. Antonio Pericás Genestra.— Escuela Aprendizaje Industrial, Inca; 2. Bartolomé Vives Colom.— Escuela Maestría Industrial, Palma y 3. Santiago Gomila Pons.— Escuela Maestría Industrial, Mahón.

CERRAJERÍA A.— 1. Antonio Tur Juan.— Escuela Artes y Oficios, Ibiza; 2. José Canals Clapes, Escuela Maestría Industrial, Palma y 3. Salvador Jaume Lliotr.— Escuela Artes y Oficios, Palma.

CERRAJERÍA B.— 1. Juan Campos Iernández.— Escuela Sindical «Virgen de Lluç», Palma; 2. Miguel Villalba Rodríguez.— Escuela Sindical «Virgen de Lluç», Palma y 3. Miguel Rodríguez González.— Escuela Sindical «Virgen de Lluç», Palma.

EBANISTERÍA A.— José Pérez.— Escuela Maestría Industrial, Palma.

EBANISTERÍA B.— José Castaño.— Escuela Maestría Industrial, Palma.

FORJA A.— Andrés...

FRESA A.— Fernando...

ALOU.— Escuela Maestría Industrial, Palma.

INSTALADOR A.—...

INSTALADOR B.—...

MODELADO ESCAYO.—...

RADIO A.—...

MOLDEADO FUNDICIÓN.—...

TORNO A.—...

TORNO B.—...

LE ANUNCIAMOS

a nuestros clientes y público general, haber recibido una gama de pañería para Primavera y Verano. Gran surtido para novios. Especialidad en clase de uniformes.

Ajustamos precios.

SASTRERÍA CYMA de S. C.— Sindicato, 70, 71, Palma de Mallorca.



RENAULT

NUEVOS COLORES
Precios actuales

Ondine
96.000 ptas. P. E.

Gordini
102.000 ptas. P. E.

TOMAMOS SU COLOR

VENTA A PLAZO

Tomás Darder B...
A A Rosello

¡Pinte, pero pinte bien!

CON

duroplast

PINTURA A

UTENTICAMENTE PLASTICA

DISTRIBUIDOR:

CASA Julia

CENTRAL:
Plaza San Antonio, 66-68 - Tel. 24837

SUCURSAL:
C/. Anselmo Clavé, 1-3 - Tel. 25018

PALMA

FLEX

A SU ALCANCE

CAMA PLEGABLE

JOSE SAN MIGUEL

DISTRIBUIDOR

INFORMACION NACIONAL Y EXTRANJERA

La reforma litúrgica en España

Decisiones del Carden I Bueno Monreal

Sevilla, 13 (Cifra).— El diario "ABC" publica hoy unas declaraciones del Carden I Bueno Monreal sobre la puesta en marcha de la reforma litúrgica en España. El ilustrado Purmestre Patria. El ilustrado Purmestre Patria. El ilustrado Purmestre Patria.

Los sagrados leerán en lengua vulgar los mismos textos, como ya se venía haciendo, cabiendo también una mayor utilización de la lengua vulgar una vez se tengan las convenientes melodías. Añadió el Carden I Bueno Monreal que en lo que se refiere a los Sacramentos, se acordó hacer todo el rito en lengua vulgar, como asimismo en los Funerales.

En Zaragoza ha causado sorpresa el cese de Ramallets

Los dos equipos madrileños pretenden el fichaje de Veloso

Zaragoza 13. (Por teléfono del corresponsal, de Pyresa Adrian Guerra) — En el ambiente futbolístico de esta capital ha causado bastante sorpresa el cese de Ramallets como entrenador del Rea, Zaragoza de mutuo acuerdo con la directiva del club, al que estaba ligado hasta finales de esta temporada.

io que se esperaba de su clase, Ramallets dice que únicamente se le consultó y él dió su conformidad. Añade después que su comportamiento ha sido correcto, y que tiene la impresión de que ha sido víctima de un ambiente confuso.

Para aclarar las cosas, hemos preguntado a Ramallets si esperaba que la directiva le propusiese la rescisión del contrato y nos ha contestado que no. Todo lo más esperaba —nos dice— que habría un cambio de impresiones, pero nunca que se llevasen las cosas hasta este extremo que —dice— le duele, porque, desde luego, la temporada hecha por el Zaragoza ha sido buena.

Los jugadores zaragocistas le ofrecerán mañana un almuerzo en el cual le harán entrega de una bandeja de plata con las firmas de todos ellos.

Al preguntarle sobre su intención en el trasceso de Interz, jugador que no ha rendido

EL FICHAJE DE VELOSO
Madrid, 13. (Pyresa).— Se rumorea en esta ciudad que los dos clubs madrileños Atlético y Real Madrid, parecen dispuestos a contratar a ariete internacional coruñés Veloso que acaba de conseguir con su club, Deportivo de La Coruña, el título de Campeón de su Grupo y el ascenso a primera división.

El desarrollo turístico español

(Viene de la primera página) Los millones de garantías que exhiben a los cuatro vientos la verdad española. Dificilmente existe otro medio más convincente y palpable que este ser y creer en algo que, sin su visita, sería muy difícil y menos convincente.

S. E. el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos ha recibido una audiencia civil, en el Palacio de El Pardo, a las personas siguientes: Diputación Provincial de Tarragona y Comisión Promotora de la Batalla del Ebro, presidida por don Rafael Fernández Martínez, Gobernador Civil de la provincia y acompaña por don Camilo Alonso Vega, Ministro de la Gobernación y don José Solís Ruiz, Ministro Secretario General del Movimiento; Consejo Rector de la Sociedad Española de Pedagogía y Comisión del III Congreso Nacional, presidido por don Víctor García-Hoz y acompañado por don Manuel Lora Tamayo, Ministro de Educación Nacional; Consejo Económico Sindical de Granada, presidido por don Eduardo Cañizares y acompañado por don José Solís Ruiz, Ministro Secretario General del Movimiento; Comisión permanente de la I Asamblea Nacional de Turismo, presidida por don Manuel Fraga Iribarne, Ministro de Información y Turismo; Profesor don Antonio Manuel Pinto Barbosa, Ministro de Hacienda de Portugal, acompañado de don Mariano Navarro Rubio, Ministro de Hacienda y del señor Dr. Luis de Camara Pinto-Cobello, Embajador de dicho país en Madrid; Mons. Dr. don Casimiro Morello y González, Arzobispo de Madrid-Alcalá; Duques de Alba; don José Luis Los Arcos y Elio, Embajador de España en Argel; doña María del Carmen López de la Torre, viuda del Contralmirante, don Manuel Mora Figueroa, acompañada de sus hijos don José Manuel y don Salvador; Duque de Frias; don Jesús Fuego Alvarez, Director del Instituto de Estudios Políticos; don Carlos Echenique Flores, periodista de la revista "El Zigarro", de Chile.

Isaac Montero premio "Sésamo" de novela

Madrid, 13 (Pyresa) — Isaac Montero, con su obra «Una cuestión privada» ha resultado vencedor del premio Sésamo de novela corta. Quedó finalista «Una ciudad centrifuga», de Joaquín Merino.

La novela premiada obtuvo siete votos, frente a cinco de la finalista. Se presentaron al concurso 127 novelas, de las que fueron seleccionadas, en su primera fase, diecisiete.

Los puertos italianos paralizados por la huelga

Roma, 13. (Del corresponsal de Efe). — Desde las ocho de la mañana de ayer hasta el amanecer de hoy, miércoles, los puertos italianos han permanecido prácticamente paralizados a causa de la

Miles de inválidos piden asistencia al Gobierno

Una delegación de los manifestantes entró en el edificio para presentar sus reclamaciones a los representantes del Parlamento.

Las audiencias del CAUDILLO

Madrid, 13. (Cifra).— Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos ha recibido en audiencia civil, en el Palacio de El Pardo, a las siguientes señoras: Doña Manuel Carrasco Verde, Teniente General, Director Gerente de la Junta Central de Acuarelistas; doña Luis Redondo García, Comandante de División en reserva, Comodoro Militar del Consejo Superior de Justicia Militar; doña Pérez-Chao y Fernández, Comandante de División y en reserva; doña Antonio López Cotarelo, Inspectora Médico de Primera clase, Comandante de Sanidad Militar; doña Miguel Parrilla, Comandante de los Servicios Sanitarios de la VIII Región Militar; doña Ernesto Pacha Delgado, General de Brigada de Estado Mayor en reserva; doña Antonio Romero, Comandante Médico de Segunda clase en reserva; doña Carlos de Prado Iza, General de Brigada de Infantería y Segundo Comandante de Estado Mayor en reserva; doña Antonio Rodríguez, Comandante de Brigada de Artillería Antiaérea del Ejército; doña Brigada de Ingenieros, Jefe de Brigada de la VI Región Militar; doña Manuel de la Puente y de la Puente, Capitán de Navío, y Comandante del Almirante Jefe de la Flota; doña Francisco Ruiz Morales, Coronado de Aviación de la Jefatura del Cuerpo de Aviación de Sevilla; doña José Hernández, Coronel de la Subsecretaría del Ministerio del Aire.

CON CERTeza. TENDRA QUE VERLA

DINO DE LAURENTIIS PRESENTA ALBERTO SORDI SERGE REGGIANI EDUARDO DE FILIPPO TODOZ A CAZA CARLA GRAVINA MARTIN BASSAM DIDI PEREGO DIRECTOR: LUIGI COMENCINI

Advertisement for the movie 'Todoz a caza' featuring Alberto Sordi, Serge Reggiani, and Eduardo de Filippo. Includes a photo of the lead actress and the movie's title in large letters.

La prensa comunista contra Pablo VI

Por haber demostrado apoyo al Gobierno español

Roma, 13. (Del corresponsal de Efe). — Rezumando odio por los cuatro costados, el diario comunista «L'Unita», el filocomunista «Paese Sera», y el órgano del partido socialista «Avanti», han empujado en sus ediciones de hoy sus baterías propagandísticas, enfilando nada menos que a Su Santidad Pablo VI, por lo que consideran «grave demostración de apoyo» hacia el Gobierno español y hacia España, por el texto del discurso pronunciado en el curso del acto de la presentación de cartas credenciales del nuevo embajador español, cerca de la Santa Sede.

Comunistas y socialistas, siempre cubiertos con la piel de cordero, al referirse a las manifestaciones del Papa, han dejado a un lado su disfraz para mostrar su verdadera faz, cuando ésta se refieren a España, por cuanto contrastan abiertamente con su incansable campaña de difamación y mentiras.

La final de la «Recopa» terminó en empate a tres

Bruselas, 13. (Alfil). — Después del empate a tres tanto, resultado de la final de Copa Europea de Campeones de Copa, disputada hoy en Bruselas, los equipos contendientes, Sporting de Lisboa y MTK de Budapest, han acordado jugar un encuentro de desempate el próximo viernes, día 15, en Amberes.

EL PAPA IRA A FILIPINAS

Manila, 13. (Efe). — La visita de Pablo VI, el año próximo a Filipinas ha sido confirmada por el Arzobispo de Cebu, según el diario de Manila «Evening News». En Cebu y durante los días comprendidos entre el 28 de abril y el 2 de mayo de 1965 se desarrollarán las grandes ceremonias conmemorativas de la predicación del cristianismo hace 400 años. En efecto, fue en 1565, cuando el explorador Miguel López de Legazpi, desembarcó en Cebu, llevando la primera cruz y la primera imagen del Divino Salvador.

El viernes desempatarán el Sporting y el M. T. K.

El tiempo reglamentario terminó con empate a tres goles, por lo que fue necesario jugar una prórroga de 30 minutos, transcurrida la cual se mantuvo el mismo resultado, por lo que ambos equipos habrán de jugar un nuevo partido. Los goles fueron marcados por Sandor (2) y Boor (1) por los húngaros y Macarenhas, Be y Figueiredo, los portugueses.

El Hércules elimina al Elche (1-0)

Murcia, 13. (Del corresponsal deportivo de Pyresa, Antonio Montesinos). Alineaciones: ELCHE: Pazos; Chanchón, Iborra, Barrenechea, Martín, Forneris; Costa, Aveiro, Lezcano, Romero y Oviedo. HERCULES: Bilbao; Rayo, Martínez Oliva, Quetu; Vila, Torres II; Ramón, Aquí, Arana, Pío y José Juan.

La Tribuna del Ciudadano

(Viene de la pag. ocho) hoy mismo, quede reparada la avería pues suponemos debe tratarse de esto. ABOLLADURAS

No voy a referirme a la falta de aparcamiento, pues es tema de sobra debatido. Mi carta es para hablarles de la falta de delicadeza de algunos conductores y de la poca vigilancia que ejercen esos señores que acobran la voluntad en los aparcamientos más o menos oficiales. Hace unos días dejé el coche y acto seguido tuve que dar prorrina. Al cabo de dos horas, ya había anochecido, fui a recoger el coche; no encontré al guarda-coches, lo que sí encontré fue que en mi coche existía una abolladura de resultas de un golpe. Nadie supo nada. Al día siguiente, pedí al encargado de vigilar aquella zona quién me había dado el golpe, pero nada supo.

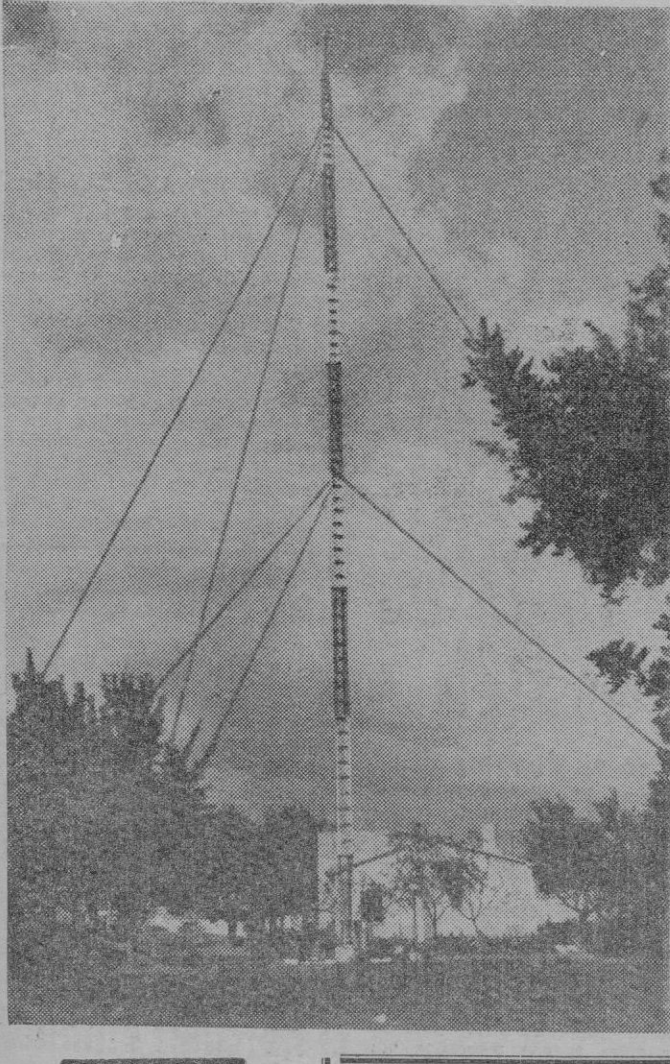
Lo de las zonas vigiladas ya ha sido motivo de otras quejas en esta misma sección, pero de ello no somos nosotros los culpables. Con respecto a las abolladuras, que le vamos a hacer si existen señores que no tienen sentido de la elegancia. Lo de la tarjetita, son muy pocos los que lo ponen en práctica, cuando deberían hacerlo todos los conductores.

Por hoy es todo. Mañana seguiremos dando salida a la correspondencia que tenemos pendiente. Y ya saben que pueden seguir escribiendo al «barbu» de esta «Tribuna del Ciudadano», donde procuraremos complacer a todos los comunicantes. ¡Ah!, no se olviden de algún pequeño donativo con destino a nuestro «Banco de los Pobres».

Advertisement for 'Pies dolorosos y ardientes' (Painful and burning feet). Includes an illustration of a foot and text describing the product's benefits for foot care.

PEQUEÑOS REPORTAJES

Radio Juventud de Baleares cumple diez años



Con motivo de conmemorar el décimo aniversario de su fundación, Radio Juventud de Baleares en Inca organiza una serie de actos que, según se tiene previsto, estarán presididos por el Director General de la CAR don Ramón Merino.

Mañana día 15, a las veinte horas, momento en el que por vez primera cargaron las antenas de Radio Inca, se realizará una audición extraordinaria y alocución radiofónica conmemorativa, salpicada de recuerdos y anécdotas, por aquellos que vivieron los primeros avatares de la Emisora que mañana tarde será Central del Circuito Balear (Radio Juventud de Baleares). El sábado día 16 y a la misma hora, intervendrán ante los micrófonos distintas personalidades de la vida local; preparándose para las 22'30 del mismo día un Programa Musical de Gala.

Todos estos actos culminarán el domingo día 17. A partir de la hora de apertura (ocho de la mañana) en que se lanzarán a los aires de la Isla una «Diana Radiofónica», todos los programas del día estarán presididos por este espíritu conmemorativo. A las 9, en la Iglesia Parroquial de Santa María la Mayor, se celebrará una Solemne Misa cantada, oficiando el Rvdo. don Francisco Payeras, Vicario General, quien pronunciará una plática alusiva al momento. Intervendrá en la Misa el Orfeón L'Harpa D'Inca. Finalizado el Oficio de la Santa Misa, a las 10 de la mañana, recepción en el Salón de Sesiones del Ayuntamiento de la Ciudad de Inca y, seguidamente, a las 10'30, en el Teatro Principal, «Mañana Artístico-Musical» que Radio Juventud ofrece a todos sus asociados, aficionados, invitado y simpatizantes de la localidad y comarca.

A las 13 horas, en las dependencias del Teatro Principal, Radio Juventud de Baleares ofrecerá un vino de honor a las autoridades locales y participantes en la «Mañana Artístico-Musical».

A las 14'30, Comida de Compañerismo ofrecida por la Emisora Ra. Juventud a todos los que, a lo largo de los diez años que se conmemoran, pasaron por la misma, tanto funcionarios como colaboradores.

He aquí, resumido, el programa de los actos con los que Radio Juventud celebra la fecha alborozada de su X Aniversario.

El Profesor Lilliu y la prehistoria de las Baleares

Esta noche será nombrado Socio de Honor de la Sociedad Arqueológica Luliana

Esta noche a las 8 y en la Casa de Cultura, uno de los más famosos arqueólogos de Europa, el profesor italiano Giovanni Lilliu, decano de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Cagliari y director de la revista «Studi Sardi» dedicada a temas arqueológicos e históricos pronunciará una interesante conferencia que será ilustrada con diapositivas en color y en blanco y negro de los monumentos megalíticos de Mallorca, Menorca, Cerdeña y Córcega. Aprovechando esta ocasión le será entregado el nombramiento de Socio de Honor de la Sociedad Arqueológica Luliana de Palma, por su extraordinaria aportación al conocimiento de nuestro remoto pasado.



Desde hace varios años el profesor Lilliu viene a Mallorca para realizar excavaciones en el poblado talaiótico de Ses Païsses de Artá. De cada campaña de excavaciones realizada por la Misión Arqueológica Italiana que preside, —y que este año la forma con Enrico Atzeni y Ubaldo Badas— ha publicado una memoria que ha venido a arrojar luz a nuestro panorama arqueológico.

Aparte de las cualidades de orden profesional que distinguen al ilustre profesor italiano, queremos aquí destacar el hecho de que el profesor Lilliu en incontables ocasiones ha levantado su autorizada palabra para exponer de forma clara y rotunda, la ver-

dad de España, que él ha tenido ocasión de conocer y apreciar de cerca y con objetividad.

Presentará al conferenciante don Bartolomé Font Obrador, Delegado del Servicio Nacional de Excavaciones Arqueológicas en Lluchmayor, y le hará entrega del nombramiento de Socio de

Honor don Juan Pons y Marqués, Presidente de la Sociedad Arqueológica Luliana y Director del Archivo Histórico de Mallorca.

El acto, dada la categoría del conferenciante y lo sugestivo del tema promete verse muy concurrido.—M.

José María Rodríguez Méndez y sus ambiciones teatrales

Hoy dará una conferencia, en el Círculo Medina, sobre el tema «Un teatro asediado: El Teatro Español»

José María Rodríguez Méndez, un madrileño que vive desde hace muchos años atrás en Barcelona, tuvo contacto con un escenario, por primera vez, no cuando estrenó su primera obra, sino cuando debutó como actor en la compañía de Paco Melgares allá por el año 1943.

Dijérase así la fecha del debut, en forma suelta y sin agregar nada, hace suponer, que el señor de que

le correspondió encarnar un personaje de importancia en la obra «La casa de troya». Más adelante, incursionó en otras actividades dentro del mismo mundillo teatral. Y hasta hizo de apuntador en muchas ocasiones. Todo esto ha sido de enorme experiencia, para que el escritor, más tarde produjera obras como «Los inocentes de la Moncloa», «Los vagones de madera» y el «Círculo de tiza de Cartagena», además de otras obras que aún no han sido estrenadas.

—No me siento plenamente satisfecho con lo que he producido hasta ahora. Creo que debo trabajar con tesón y con amor, para superarme y lograr un nivel más alto. Pero sí estoy conforme con el camino que he seguido. Con la línea que me he trazado dentro de la literatura, y más concretamente dentro del teatro— declaró el dramaturgo.

El motivo de su visita a Palma es el de dar una conferencia que se realizará esta tarde, y su permanencia será bastante breve.

Rodríguez Méndez, que también colabora en un diario barcelonés con una sección sobre teatro, ha escrito un libro de poemas que próximamente dará a conocer. Así como también algunas otras obras de teatro, entre las que se cuentan, La Doña Tabernera, de un acto; y El Milagro del pan y los peces.

Sencillo, preciso en sus respuestas, enterado del movimiento teatral no sólo en la Península, sino también en todo Europa, y con un aspecto que a veces no parece el de un autor de teatro— aunque no hay un aspecto standard para el autor de teatro— sino el de un simpático y noble encarnado de ese apasionante mundo de las tablas. Rodríguez Méndez, está dispuesto a seguir subiendo escalones que le lleven hacia la meta que él se ha señalado y a continuar luchando, porque el tipo de teatro que él ama y admira, alcanza el lugar que se merece.



hablamos que se halla en Palma desde ayer en la tarde, cuenta con una cuarentena o cincuenta años. Pero es necesario aclarar, que sino se trata de un chavalín, tampoco ha traspuesto los treinta y cinco.

La afición al teatro nació en Rodríguez Méndez en épocas del bachillerato. Y después de algunas incursiones con papelitos simples,

COCO

Galería Moisés Alvarez

(ESTABLECIMIENTOS ALVAREZ)

Obra en permanencia de las mejores firmas españolas y extranjeras. Pintura, escultura, grabados, serigrafías, litografías etc., etc. Visita, gratuita, de 9 a 21 horas.

ESTABLECIMIENTOS ALVAREZ
Avenida Jaime III, 106. — PALMA.

Lea «BALEARES»

LA TRIBUNA DEL CIUDADANO

Aún cuando el titular de esta sección siga enfermo, no nos queda más remedio que reanudarla, ante la cantidad de cartas que se han ido acumulando. De esta manera complacemos a muchos de nuestros lectores, que se han interesado para que el famoso «barbudo» siga dictando sus «sentencias».

BASURA

Junto a las escaleras que bajan al Tenis, desde la calle de Quetglas, existe un solar en espera de ser construida alguna finca, pero de momento se ha convertido en vertedero, donde cada vecino lanza todo lo que le sobra. Incluso el día que no pasa el basurero, allí van todos los desperdicios.

Una Suscriptora

Suponemos querida señora, que por allá no habrá quien circule en especial ahora que empieza a notarse el calorillo. De seguro que el «perfume» debe ser de los que no se olvidan fácilmente. Damos salida a su queja y esperamos que se monte alguna vigilancia para ver de «cazar» a los que han convertido un solar en estercolero.

MOTORISMO GAMBERRIL

En las inmediaciones del triángulo de calles de Fábica, Fátima y Juan Crespi, existe un local donde se celebran bares. Pues bien, a la salida de los mismos, se organizan unas competiciones motorísticas, siendo la hora escogida entre las doce y las dos de la madrugada. Se trata de muchachos jóvenes, que se lanzan con sus pequeños «abóidos» a ver quien corre más y lo peor de todo, a ver quien mete más ruido con los escapes más o menos libres. El día escogido, como es natural, los sábados.

M. B.

Tomamos buena nota de su queja y vamos a ver si logramos que sean sorprendidos por alguno de los Policías Municipales de Tráfico que realizan servicio nocturno de vigilancia, el cual les recuerde que la noche está hecha para descansar y no para los sobresaltos.

A OSCURAS

Desde hace una serie de días los vecinos de la Via Roma estamos a oscuras, en lo que se refiere al alumbrado público; anoche mis mormones dieron gran susto al tropezar con una pareja de novios, que en lugar de dos parecían uno sólo.

R. LL.

Comprendemos lo del susto y hemos podido compro-

Fiesta española en «Escuela Americana»

Ha tenido lugar días pasados en la «Escuela Americana» de Son Serra una fiesta infantil destinada a dar fianza a las familias de alumnos de los progresos realizados en la asignatura de lengua castellana durante el primer semestre del año escolar.

En el patio del colegio, lllamente adornado con banderas de colores y farolillos japoneses y presidido por un gran mofino y florquín confeccionado por los mismos alumnos se reunió un buen grupo de padres, madres de los mismos e invitados.

Varias docenas de niñas niñas vestían el clásico vestido de payeses mallorquines. La razón de ello estaba en que habían recibido lecciones de bailes regionales de Mallorca, concretamente los bailes, y el parado que interpretaron con mucha gracia, en especial los mayores, Yvonne y Tamez, de unos doce años de edad.

Los grupos de pequeñas que ya intervinieron con alguna canción española en el recital navideño «Paz en Tierra» de este año, organizado por el Secretariado de Cesano de Turismo, dieron muestras de su conocimiento de la lengua al cantar «Cordones», «Asturias», «Cinco vienes del campo» y «Salada» etc.

Los asistentes fueron invitados a visitar la exposición de trabajos escolares de la escuela de castellano y por último fueron obsequiados con unos frescos.

Creemos un acierto de la recepción, y en especial del profesor de español señor M. E. Sánchez, el enfoque de las



las clases de español para los primeros grados. Se que los niños americanos charán un día de nueva patria y olvidarán el castaño, pero siempre les quedarán unas vivencias gráficas el recuerdo: las canciones, los bailes, lo más adquirido un alma infantil de la que el alma de tierra que se ha ge.

La Reliquia de San Victoriano

Que se venera en la Parroquia de Campanet

Se cansaba primero la mano de cortar que el lino de florecer. Aquel hecho milagroso intrigó a las gentes. Y, al ser retiradas las piedras del montón sobre el cual florecía, quedó al descubierto un cuerpo incorrupto de un santo, cuyo nombre era San Victoriano. Este es el lino que se venera en la Parroquia de Campanet.

Esta es la bella y piadosa tradición popular. Lo que es cosa que ignoramos. Lo que los despojos de este Santo son guardados en el parroquial de Campanet, donde una artística urna de cristal está en el fondo de una artística capilla lateral de la iglesia.

Las reliquias de San Victoriano son una donación del Cardenal Despuig al párroco de Campanet; donación que, como el mencionado Cardenal, fue el Papa Pío VII, en el exilio del Papa Pío VI, en sus últimos años de vida, que los favoreció recibidos y en unos favores recibidos y en unos favores recibidos y en unos favores recibidos.

San Victoriano, de ahí que sea de milagroso. De ahí que sea de milagroso. De ahí que sea de milagroso. De ahí que sea de milagroso. De ahí que sea de milagroso.

anónimos, como un lirio del cielo: San Victoriano Despuig, Cardenal de Mallorca, cuyo corazón se le iba tras el afecto de los vecinos de «Ullaró», diminuto caserío enclavado en el término municipal de Campanet en donde él solía pasar temporadas en su señorial finca de «Son Garreta». Buena prueba de ello es el Ayuntamiento de Campanet le dedicó, con gran aca-

DEPORTES

Don Jaime Rosselló Pascual, Presidente Honorario del R.C.D. Mallorca, habla para los lectores de «BALEARES» y la afición mallorquinista

RUN-RUN

Nos da la impresión de que en caso de que don Jaime Rosselló, acepte formar parte o presidir la comisión gestora del Mallorca, querrá elegir a sus colaboradores.

Es cosa que parece lo más acertada. Siempre es conveniente que exista el acuerdo.

Los que estuvieron en el Estadio Balear anoche, se mostraban satisfechos. Se había empatado con el Sevilla y el equipo había jugado muy bien.

Ya se hablaba en el Estadio, en el transcurso del partido, de que se puede acudir a Avilés, con muchas posibilidades de salvar la eliminatoria.

Por cierto que nos llegan noticias de que en las filas del Avilés juegan los ex atléticos Román y «Lechuga», éste ha sido el máximo goleador del equipo. ¡Sin comentarios!

En el seno del Constancia no abundan las noticias, de momento. Pero según se nos ha informado dentro de muy pocos días habrá importantes.

El primer capítulo será el de las bajas. Si la memoria no nos falla, por lo menos nos dieron nueve nombres que tienen el pasaporte en trámite para marchar a nuevas latitudes.

Lo que quiere decir que de la actual plantilla el año próximo sólo habrá unos pocos. Ante este panorama se nos ocurre preguntar qué hubiera pasado si el Constancia llega a tener una mala temporada.

(Continúa en la pág. siguiente)

Empate a cero en el «Estadio Balear»

«Sevilla» y «Atlético Baleares» ofrecieron una excelente exhibición

LOS BLANQUIAZULES REALIZARON EL MEJOR PARTIDO DE LA TEMPORADA

Se nos dirá que se trataba de un partido amistoso, pero también conviene recordar que el Atlético Baleares se enfrentaba a un auténtico Primera División, al Sevilla C. de F., y por lo tanto más meritorio es el empate logrado por el cuadro palmeño, del que empezamos por decir que —aún faltando Aramendi— disputó el mejor encuentro de la temporada. En el amistoso de anoche el Atlético Baleares planteó el partido no de cara a ganar, sino al nivel que si estuviera jugando en campo contrario, o sea que Andrés Quetglas situó los peones al nivel que si estuviera enfrentándose al Avilés para el primer encuentro de la promoción. Pues en el Atlético Baleares de anoche nos convenció, e incluso convenció a hombres que llevaban por la verdad es que ayer demostró el Atlético Baleares que tiene más equipo para jugar en una Segunda División, que para hacerlo en una Tercera División, al mismo tiempo, mucha «leña». El Atlético Baleares luchó a lo largo de los noventa minutos y lo que es más importante sus contratiempos fueron muy peligrosos, y puede que si se hubiera tratado de un partido de campeonato, en lugar de amistoso, se hubiera ganado algún gol que no se lo crean a todo esto sino todo lo contrario: el Sevilla quería el dominio frente al Constancia.

Y el Sevilla, que empezó jugando en plan de entramamiento, terminó jugando y exponiendo bastante al objeto de lograr algún gol que le diera la victoria, gol que no consiguió pues la defensiva



MAMBRILLA el meta blanquiazul atraviesa por un buen momento

va estaba muy segura y Mambrilla demostró hallarse en uno de sus mejores momentos, por no decir el mejor.

A la hora de señalar a los jugadores del Atlético Baleares, podríamos decir que todos lucharon, pero sería una injusticia no registrar la constante mejora de Landá, muchacho que a medida que va cogiendo confianza va cuajando en un delantero muy peligroso; la labor incansable de Buno lo largo de los 45 minutos en que

(Continúa en la pág. siguiente)

«CREO QUE LAS COSAS DE NUESTRO CLUB HAN DE ARREGLARSE EN CASA, SIN NECESIDAD DE ENTREGAR EL CLUB A LA FEDERACION».

«EL MALLORCA, A PESAR DE SUS AÑOS, ERA UN NIÑO CHICO DE APENAS UN AÑO AL QUE SE DEBIA TRATAR CON MIMO».

«YO NO PODRIA ENGANAR A NINGUN AMIGO PARA QUE ACEPTARA LA PRESIDENCIA SIN DECIRLE LA VERDAD DEL CLUB».

«PUEDE ABANDONARSE LA ENTIDAD, PERO SIN DEJARLE LA CARGA DE NUEVAS OBLIGACIONES».

«LLEGARIA EL MOMENTO EN QUE NADIE PODRIA ACEPTAR LA PRESIDENCIA».

Al acudir anoche a la Redacción de «BALEARES» una voz amiga nos llamó desde el interior de un coche. Acudimos a la llamada de nuestro amigo era nada menos que el Presidente Honorario del Mallorca don Jaime Rosselló Pascual.

—Encantado de saludarte amigo Jaime. ¿A qué se debe este encuentro tan interesante?

—Simplemente a que quería corresponder a tu llamada telefónica de ayer. No quería pecar de desatento y aquí estoy para explicarte mi postura.

—Que no puede ser otra que la del único presidente Honorario que tiene actualmente el club. Desaparecido don Luis Sitjar de grato recuerdo (q.e.p.d.) no hay mas remedio que aceptar las cosas como son y Jaime Rosselló es ahora el único presidente honorario. Lo que te decía por la mañana en la sección «Atalaya». Por muchos años que pasen siempre Jaime Rosselló será el Presidente Honorario.

—Lo que pretendo ser y soy a mucha gala es un mallorquinista de cuerpo entero, que quiere por encima de todo a su club, que cuando acudió a él se en-

tregó de corazón y puso igualmente a su disposición todo cuanto podía desde el punto de vista económico, sin reclamar nada, porque consideraba que esta era la única fórmula para que el equipo decano continuara su marcha. Ahora me ha sorprendido que los directivos actuales quieran entregar el club a la Federación o se lo quieran entregar a una gestora. Eso, ni a mí ni a la mayoría de los mallorquinistas nos parece bien. Se puede pulsar su opinión y seguramente se encontrarán con la negativa. Los asuntos del Mallorca debemos solucionarlos nosotros, los del Mallorca, sin necesidad de apelar a extremos como el que se apunta.

—¿Cuál es la fórmula a tu modo de ver?

—Simplemente, seguir los trámites reglamentarios, reunir a todos los mallorquinistas, dar cuenta de la gestión realizada, exponer la situación del club y proceder, tras la correspondiente aprobación, si es que ha lugar, a la proclamación de candidaturas y elección de nuevos directivos.

—¿Cómo ves al Mallorca actualmente?

—Para mí el Mallorca a pesar de sus años, es un niño de apenas un año. Un niño que necesita llevar de la mano con atenciones muy especiales. Un niño —si se me permite la expresión— al que había que darle el biberón y el baño. Pretender otra cosa era pueril. A mi modo de ver le ha faltado esta atención primordial al creer que había alcanzado su mayoría de edad.

—¿Qué opinas de la formación de una comisión gestora?

—No creo que haya lugar. No obstante caso de que tuviese que nombrarse una comisión gestora, debería estar formada por unos elementos determinados. Concedo todos mis respetos para cuantos han aparecido en una lista determinada, pero tal vez algunos de ellos no estuvieron en condiciones de recibir de manos de la actual directiva al club con todo su papelé.



DON JAIME ROSSELLO

—¿Cómo crees que debería entregarse el club?

—Libre de obligaciones.

Quien acepta un cargo ya sabe a lo que va y de seguir por este camino, podría darse el caso de que la presidencia y los cargos directivos llegasen a ser imposibles para todos. Sería mucho más interesante desprenderse de jugadores cediéndolos en traspaso, que gravar al club con nuevas cargas que le hicieran imposible recobrar su estabilidad.

—¿Entonces?

—Si yo tuviera que entregar el Club a alguien para que ocurriera (Continúa en la pág. siguiente)

desde mi ATALAYA

En el fondo queríamos la victoria para los portugueses

La televisión española retransmitió ayer tarde desde Viena el encuentro final de la Recopa, entre los representantes de Portugal y los de Hungría.

Cuando faltando apenas unos cinco minutos para el final el marcador señalaba un 3-2 favorable a los húngaros, abandonamos las pantallas de la televisión, porque creímos que con toda seguridad los húngaros no dejarían que esta final se les escapara. Y la verdad, es que aun cuando ésta era una papeleta en la que nada tenían que ver los españoles, nos sentíamos un poquito interesados del lado de los portugueses, porque con ellos nos una algo más que un simple vínculo de vecindad amistosa.

Nuestra alegría no tuvo límites, cuando con ocasión de detenernos para tomar café en un céntrico bar palmeño nos dijeron que la contienda continuaba y que ya se estaba jugando el segundo tiempo de la prórroga. Es decir, que Portugal había conseguido igualar la contienda y en aquellos momentos apretaba de firme para decidir la victoria a su favor.

Y, Matias Prats, el hombre que nos sabe contar tan bien las cosas del fútbol, volvió a decirnos cosas agradables. En esta ocasión la firmeza con que se mantenían en pie los jugadores portugueses, que incursionaron en muchas ocasiones la meta de los magiares, aunque sin acierto a la hora decisiva. También vimos una incursión in extremis, del centro delantero del MTK de Budapest, quien a meta completamente libre disparó muy desviado v sin fuerza desperdiciando lo que hubiera podido ser el gol de la victoria.

Al final, agotados los 120 minutos de juego, persistía el empate a tres y se esfumaban las posibilidades de una victoria portuguesa porque la verdad, aunque nos duela es que técnicamente nos pareció muy superior el juego de los húngaros que el de los portugueses.

¿Qué ocurrirá ahora en un segundo encuentro? ¿Serán capaces los portugueses de rendir a los magiares? Lo ignoramos. Si ha de ser por juego seguramente que los húngaros llevarán una indiscutible ventaja, pero a los portugueses les vimos un cierto empuje muy parecido a aquello que es ya clásica furia ibérica —no diremos hispánica en esta ocasión— por ello es que dejaremos en duda la posibilidad del resultado final. De una parte la técnica de los húngaros puede jugar un papel importantísimo, de otra es indudable que la furia, el entusiasmo y la voluntad, obran verdaderos milagros. Y como quiera que hay que reconocerlo también, en las filas del Sporting se alinean algunos elementos de indiscutible valía, nada de particular tendría que ésta unida a la furia indiscutible de que hicieron gala los portugueses, resultarían ingredientes más que suficientes para que la recopa regresara al suelo ibérico.

En fin. Alegrémonos de estos cinco minutos de inspiración portuguesa, que le valieron la conquista del empate, celebremos su portentosa resistencia y esperemos que la suerte les favorezca en el partido que les espera y que Televisión Española sirva de vehículo como lo fue ayer, para llevar la buena nueva a través de las ondas, hasta las tierras de nuestra hermana Portugal.

HIPICAS

Ante el «XXX Gran Premio Nacional»

Un poco de historia en torno a la carrera

La idea de organizar una prueba clásica que sirviera de presentación a los productos de nuestra cría caballar, surgió a principios de los años 30, en pleno dominio de los trotones franceses importados que llegaron a sumar un número superior a los 200, mientras que los productos regionales —hijos de Thoudesni, Rabel, etc.— estaban en inferioridad no sólo numérica, sino también de clase ya que eran escasos los productos que podían superar la barrera de 1'40" y muchos los que desarrollaban medios no admisibles en nuestras combinaciones actuales. La cantidad de los premios era por aquel entonces apreciable y el sistema ideado para que la cantidad fuera aumentando excelente ya que se apoyaba en la propia producción. La carrera clásica de los tres años no se llamaba «Gran Premio Nacional», como ahora, ni

se le daba la solemnidad actual. En 1934 ganaba Trini II y en el año siguiente se acordaba que todos los productos nacidos en el mismo año llevaran un nombre con la misma letra inicial por orden alfabético. Por eso es que consideramos a Amílcar, el primer ganador de la carrera de los tres años siendo su marca de 1'38", ya generalmente, admitida como base de las siguientes pruebas. Vino la guerra y durante su curso cumplieron tres años los «B» los «C» y los «D», resultando ganadores Bellver, Cebonita y Diana. En 1939, acapada la guerra, se intenta dar realce al «Gran Premio Nacional» de los tres años ya que, de momento, no cabe contar con las importaciones masivas de trotones extranjeros. España vence en la quinta prueba clásica a los tres años no se llamaba «Gran Premio Nacional», como ahora, ni

Faro III el vencedor, habiéndonos llegado noticias concretas de la prueba. Faro III marcó la media de 1'49" y la carrera estaba dotada con 3.900 pts., 2.500 de ellas para el ganador. En 1941 es el luchmayorense Gas el ganador y en 1941 el palmeño Homero, un gran trotón pero difícil ya que tuvo que correr con un cabriolet especial. Por cierto que, a pesar del gran progreso observado por nuestros trotones y que Homero no batiera el record de la prueba —algo que tiene relativa importancia—, éste trotó a los 8 años registraba 1'28"-6 sobre la distancia de 2.910 m., un record que ha quedado sin batir ya que hace tiempo que no se han desarrollado carreras sobre distancias iniciales superiores a los 2.500 m. En 1943 ganaría Impar, de Manacor en la zona con el inquebrantable Intermedes y en 1944, la felanigense Jifitá, en una recta inspirada, batiría a todo un grupo de favoritos entre los que se encontraba Jaz que llegó a ser campeón de su generación.

Llegamos a una época muy interesante, el «Gran Premio Nacional» ya es de 30.000 pesetas y en 1945 vence Lincoln el magnífico caballo de S'Avall. Otro trotón nacido en S'Avall venció en 1946, el malogrado Martíel que batiría el record de la prueba fijándolo en 36"-1 marca que pulverizadía pocas semanas más tarde en su segunda y última actuación fijándolo en 1'33", evidenciando su extraordinaria clase.

En 1947, el «Gran Premio Nacional» no se corrió en la «Diada» ya que fue aplazado después del discurso del Caudillo que quiso asistir a nuestras carreras en su visita a Mallorca. Ganó la prueba la también pronto malograda Nelsona, de Algaida, que marcó 42"-4 pero un año más tarde fijaba la marca de los «cuatro años» en 1948 ganó Orilla, una buena trotadora porrerense que no pudo correr más a causa de una lesión —marcó 40"-4. En 1949 venció Perfil, de Palma, en dura lucha con Pitúsín, de Manacor, marcando 41"-6. En 1950 ganó el manacorense-luchmayorense Quintero —41"-8— contra los pronosticos que daban a Quintero como favorito. No obstante, en 1951, Sant Jordi consiguió el triunfo con Royal que marcó 1'38" y tuvo como rival importante a la segura Rogelia, de Santa Margarita. En 1952, Silva, de Palma, consiguió un nuevo record de la prueba —35"-6

(Continúa en la pág. siguiente)

Vuelta Ciclista a España

JULIO JIMENEZ, TRAS UN FUERTE ATAQUE SUBIENDO PUERTO PAJARES, NUEVO LIDER DE LA CARRERA

HOY, EN LA ETAPA CONTRA RELOJ, SE ESPERA EL ATAQUE DEL FRANCÉS POULIDOR

León, 13. (Crónica telefónica de) enviado especial de Pyresa, Porriño) — Todos temían al famoso puerto de Pajares, donde otrora se quebró la carrera de la Vuelta en dos ocasiones. Un corredor modesto que fue linterna roja de la carrera hasta hace poco, el santanderino Angel Gutiérrez, más conocido por «El Tipo» escapó rauda a principio de etapa, y a los 79 kilómetros ya contaba con un avance de 9 minutos sobre el pelotón. Estábamos entonces al pie del puerto de Pajares, «gigante» que decidía la etapa, según la opinión de los técnicos pero en sus primeras rampas atacó un chico que hasta ahora se había siempre asomado a la victoria de los «cols»: Julio Jiménez. Resulta

difícil decir que un buen escalador pueda sacar tanta ventaja a otro grupo donde ocupan lugares de primera fila otros hombres que también suben bien. Y me refiero, naturalmente, a Poulidor, a Pérez Francés, a Velez, a Karmany..., lo cierto es que Julio Jiménez atacó el puerto clave de la jornada pues había otros precedentes en los que hubo batalla, no con ventaja sobre el pelotón, sino con desventaja. Por la razón de que adelante venía otro corredor escapado: El citado Gutiérrez. Sin embargo la escalada de Julio Jiménez fue tan fina y larga como es su pedaleo en estas circunstancias, cuando el puerto tiene 15 kilómetros. En efecto, no podía alcanzar a un hombre

que había iniciado la ascensión con 9 minutos, pero si acortaba distancias en la cima y el primero que pasaba por Pajares era Gutiérrez, y a 1 m. 48 s. el abulense Jiménez.

¿Qué había sucedido atrás? El pelotón había subido «a tren» los seis primeros kilómetros; pero faltando tres para la cima hubo un gran ataque de Poulidor, al que respondieron muy bien Velez y Pérez Francés. Sin embargo, fue el gran escalador y hombre de hoy en la vuelta, Poulidor el que pasaba tercero por la cima.

Pero vamos a dar la situación por el alto de Pajares para mejor guía del lector. (Continúa en la pág. siguiente)

ARPONGIN

La ginebra definitiva

DEPORTES

HIPICAS

(Viene de la página anterior)
— teniendo como rival más importante al pronto desaparecido Simbad — el caballo más joven que llegó a la carrera estelar.
En 1953 el Gran Premio ya es de 40.000 ptas., y es el murcense Tardío —40"-8— el que vence al favorito, el santanynense Temi y en 1954 triunfa el hermano del vencedor del año anterior, Usar, de La Puebla, marcando 38"-4 y en contra de los pronósticos que

señalaban a Usus como favorito. En 1955, otro record batido y por partida doble por parte del fugaz Veda, de —35"-2— Palma, en contra del actual plusmarquista nacional Vendaval, de Santa Margarita. La yegua de S'Aranjassa, Zingara vence en 1956 —40"-4— y en 1957, con la pista y tribunas de «Buenos Aires» mutiladas, gana el primer producto no nacido en Mallorca, la sabadellense Alcina V, que marca 44"-9.
Nueva época ya que en 1958 se inaugura el actual hipódromo y vence Birmania, de Manacor en 37"-9 y en dura lucha con Bini-Fiol. En 1959, otra triunfadora fugaz, Caquirin que registraría 41"-2. En 1960, vencería Dromunt, de Palma y lo gracioso es que esta gran trotadora, la primera nacida en Mallorca exportada al extranjero —hoy se encuentra en la Gran Bretaña— sólo registraría 19-2 pero luego batiría los records de los tres, cuatro y cinco años y se colocaría a escasas décimas del plusmarquista nacional. En 1961 es el murcense España S —42"— el vencedor y en 1962 —con un G. P. N. de 50.000 ptas.— es algeldense-palmesana Flicka la vencedora en una memorable carrera en la que juntamente con su gran rival, el formidable Eric, batirían nuevamente el record de la prueba fijándolo en 34"-6. Llegamos a 1963 con el triunfo de Gengis Khan —37"-6— que ya disputó un G. P. N. dotado con 60.000 ptas. y estamos en vísperas del G. P. N. 1964, dotado con 71.500 ptas. y con la esperanza de que sea el último que se corra en el actual hipódromo.
Varios nombres se barajan como posibles vencedores de la prueba del domingo; los de Hamburgo, Haway y Harmonisley suenan muy fuerte pero también suenan esperanzas los 64 propietarios de Humorada y las sorpresas vendrían de parte de Hurón, Huguera, Huracán R y Hobari.

Baleares, U-Sevilla, U

(Viene de la página anterior)
jugó cubriendo una amplia zona de terreno de juego que solo un muchacho de si condiciones físicas puede poner en práctica; la efectiva labor de Barrera; la seguridad de; trío defensivo; el buen momento de Mambrilla; y los deseos de Carranza, tirando como no le había hecho en ningún partido. En una palabra, que el Atlético Baleares supo plantarle cara a Sevilla, pero no a un Sevilla reservado, sino a un equipo que quería ganar el partido. E segundo tiempo, aún fué superior al primero habiendo sido este bueno.
Ya solo me queda registrar que cuidó del arbitraje el colegiado señor Olive; quien —coló en varias ocasiones en los fuera de juego, y que a su ordenes los equipos se alinearon de la siguiente forma:
SEVILLA: Molina; Rebellón Gallego, Campanal; Ruiz Sosa (Moya), Achúcarro; Oliveros (Pintado), Diéguez, Cabral (Costa), Pintado (Bancalero) y Donato.
ATCO. BALEARES: Mambrilla; Terrasa, Uría, Chicote; Barrera, Matito (Cladera); Horacio (Ovidio), Carranza, Landa, Torres-Par-do, Bun (Matito).
El campo registró una floja entrada, como siempre que el partido resulta entretenido y con jugadas de calidad como las que vimos anoche.

Para el domingo parece ser que se está gestionando la celebración de un partido frente al Constan- cia, el cual tendría lugar en Inca. Hoy se sabrá con certeza, pues el equipo iniquense estaba medio comprometido a desplazarse a Mahón.
Nicolás BRONDO

RUN-RUN

(Viene de la página anterior)
Se nos informó que tanto el entrenador como la junta estaban deshojando la margarita de los pros y los contras. Unos para ficharle por cuatro años y el otro para quedarse. Lo que viene a confirmar que tanto uno como otro están satisfechos de lo que se ha hecho hasta hoy.

Visto desde Palma, tenemos la corazonada de que tanto si reanuda como si no, Agustí no se quedará inactivo. Tiene muchos tantos a su favor para esgrimirlos a la hora de entrenar un equipo.
MOSCARDON

RESTAURANTE VILLA ITALIA
COCINA TIPICA E INTERNACIONAL
3 PLATOS Y POSTRE A ESCOGER
100 PTAS.
TERRAZAS PRIVADAS Y PISCINA
Teléfono 16
PTO. ANDRAITX - Mallorca

Lea «Baleares»

(4362) RADIO BORNE PRECISA
a. —DEPENDIENTES
b. —TECNICOS RADIO Y TV.
c. —AYUDANTES CHOFER
d. —MOZOS
SAN MIGUEL, 135. — PALMA

Vuelta Ciclista a España

(Viene de la página anterior)
1. Gutiérrez; 2. Jiménez a 1 m. 48 s.; 3. Poullidor, a 5-40, y en el mismo tiempo, Velez, Pérez Francés, Karmany, Ventura Díaz, Gabica, Otaño y Van Schil. Hubo momentos en el descenso (faltando 60 kilómetros hasta León), en que el líder quedó descolgado por dos pinchazos. Nadie le esperó, y fue el propio Otaño en este trecho difícil y de mala carretera, donde tuvo que cazar por propia iniciativa.
Luego, los corredores que "volaban" detrás de Gutiérrez y de Jiménez eran estos: Díaz, Karmany, Elorza, Momeña, Le Dissez Pérez Francés, Otaño, Uriona, Poullidor, Velez, Hernández, Gabica, Van Schil, Manzanque y Echavarría.

Antes de llegar a León, este grupo perseguidor de los dos escapados fue ampliado por otros corredores que bajaron muy fuerte entre ellos Bertrán.
El líder tiró otra vez más del pelotón para dar caza a los dos escapados, pero un tercer pinchazo le privó de poder conseguir su propósito. No obstante, el único que quedó vencido fue Gutiérrez, ya que, rebasado por Julio Jiménez, no pudo aguantar el fuerte impuesto del pelotón, que se le echó encima e incluso llegó a rebasarlo.

Es decir, la carrera, a 15 kilómetros de León no tenía más que a un corredor destacado: Julio Jiménez, a 8 m-45 s. del pelotón que había absorbido a Gutiérrez. ¿Qué pasó entonces en el grupo de ases? Los corredores del equipo Kas, naturalmente, no quisieron tirar porque tenían delante no sólo a un compañero destacado, sino ya al líder de la vuelta, al nuevo líder, puesto que así lo anunciaban los micrófonos de radio la llegada.
Y Julio Jiménez llegaba destacado a León con el tiempo, suficiente para ganar la etapa y para ser líder, puesto que con el minuto de bonificación se coloca de corto líder (28 segundos) frente al que ha perdido esta tarde el jersey amarillo, Otaño.

¿Qué pasará mañana? El guipuzcoano Luis Otaño nos ha dicho: "Recuperaré con creces el maillot perdido hoy". Por tanto, la situación de la carrera, como digo al principio, es la misma. Ha saltado ese gran escalador que es Julio Jiménez, se ha vestido con el maillot amarillo y lo va a conservar durante la etapa de mañana. Es la opinión general.

Ahora mismo nos acaban de entregar el orden de salida de la etapa contra el reloj, que decidirá la Vuelta a España según hemos dicho en crónicas anteriores. Parece mentira que una gran carrera, por «buena amistad» entre todos haya de decidirse precisamente en una etapa contra el cronómetro. Es posible que esto mismo haya ocurrido otras veces y quizá, como decía un mal intencionado, sea copia de la Vuelta a Francia, pero la verdad es que si mañana no ataca Poullidor, ¿cuándo va a atacar?
Esta tarde el francés se asomó un poco a eso que se llama combatividad. Fue un kilómetro antes de la cima de Pajares cuando Velez había descolgado con unos metros a Pérez Francés. Sin embargo, el maillot verde reaccionó y 200 metros después, en el descenso, había cazado a Poullidor y a Velez.

Los momentos más difíciles que ha tenido el líder hoy en la carrera fueron los dos pinchazos que tuvo bajando Pajares camino hacia León. El mismo tuvo que cazar por su propia iniciativa, pero también había cinco kilómetros antes de la meta Otaño también pinchaba, aunque conseguía incorporarse al pelotón.
Las fuerzas del equipo Ferrys se centran, pues, en Otaño, en Pérez Francés y en Manzanque. Poullidor irá mañana a por los tres. Veremos a ver qué pasa, pero la im-

presión un poco particular mía, muy mía, es que, repitiendo los conceptos anteriores, creo que el gran corredor no puede batir a uno de los tres Ferrys que ocupan hoy el primer puesto de la general, excepción hecha, naturalmente, del líder, que no pertenece al mismo equipo.

León, 13. (Pyresa).— Clasificación de la etapa Avilés-León de la Vuelta Ciclista a España. Promedio 35,621 kms.

- 1. Jiménez, 4-33-33 (con bom.),
2. Momeña, 4-41-15 (con bom.),
3. Decabooter, 4-41-46,
4. Gómez, 4-41-47,
5. Van Est, 4-41-49,
6. Cazala, 4-41-50,
7. Echavarría, 4-41-53,
8. Van Schil, 4-42-00,
9. Aerenhouts, 4-42-04,
En el mismo tiempo que el anterior:

- 10. Van Aerne,
11. Dewolf,
12. Velez,
13. Genet,
14. Poullidor,
15. Otaño,
16. Karmany, 4-42-15,
17. Mas, 4-47-27,
Clasificación general de la Vuelta Ciclista a España: Promedio general, 36,229 kms.

- 1. Jiménez, 69-04-53,
2. Otaño, 69-05-21,
3. Pérez Francés, 69-06-53,
4. F. Manzanque, 69-07-27,
5. Velez, 69-07-39,
6. Poullidor, 69-08-10,
7. Momeña, 69-10-47,
8. Bertrán, 69-11-26,
9. Uriona, 69-11-40,
10. Elorza, 69-14-27,
11. Gabica, 69-14-42,
12. Van Schil, 69-15-21,
13. Karmany, 69-16-35,
14. Dewolf, 69-17-59,
15. Cazala, 69-19-25,
16. Mas, 70-05-05,
Clasificación general de la Montaña:

- 1. Jiménez, 68 puntos,
2. Pérez Francés, 46,
3. Díaz, 40,
4. Karmany, 37,
5. Elorza, 32,
6. Echavarría, 28,
7. F. Manzanque, 28,
Clasificación Mallorquineses:

- 1. Pérez Francés, 128 pts,
2. Decabooter, 67,
3. Van Schil, 61,
4. Poullidor, 61,
Clasificación por etapas:

- 1. Kas, 19-56-41,
2. Merlier, 14-05-54,
3. Solo, 14,
Clasificación General:

- 1. Kas, 206-50-42,
2. Ferrys, 207-07-40,
3. Solo, 207-27-07,
4. Merlier, 207-33-39,
5. Urion, 207-42-42,
6. Portugal, 208-50-59,
7. Italia, 209-03-05.

Habla D. Jaime Rosselló

(Viene de la página anterior)
para la presidencia no podría falsearse la verdad, no podría engañarle, tendría que darle cuenta exacta de las obligaciones contraídas por el Mallorca y créame, no creo resultara fácil de esta forma convencer a nadie.
—A su manera de ver el problema, ¿Crees que habrá solución viable para el Mallorca?
—Si se impone el buen criterio de todos sí. Si a los intereses económicos se anteponen los del Mallorca también. Ahora si se quiere salvar todo lo particular lo veo difícil.

—¿Así pues el problema primordial es para ti...?
—Tener la valentía y el amor al club suficiente, como para desgravarlo de obligaciones. Luego todo será fácil.

—Y, ¿Para empezar?
—Convocatoria de asamblea general para dar cuenta de la gestión, arreglar —como dije antes— los asuntos en casa y santas pascuas.

—Y, ¿Se salvará el enfermo?
—Necesita de muchos médicos. No bastará uno solo.

—¿Tal vez el Doctor Jaime Rosselló?
—Jaime Rosselló y todos los médicos que sean precisos y que sientan cariño por ese niño que es el Mallorca y que es nuestro y por el que nos alegramos cuando las cosas van bien y sufrimos cuando no van tan bien.

—Abrimos pues un paréntesis a esta primera entrevista con la posibilidad de otra y tal vez otra...?
—Yo no podría negarme jamás a aceptar un trabajo y mucho menos una charla que hiciera referencia a un club como el Mallorca al que me entregué de todo corazón y al que al entregár-

melo completamente dentro no es metáfora ni similitud, pura realidad— tuve que ir comprándome los cables.
—Muy agradecido por sus palabras, prometiendo volver mas lecciones de mallorquino, que son las que nos hacen falta en estos momentos.
—Me encontrareis siempre en el momento en que necesitemos atender vuestras solicitudes.

LA BOMBA LA ACTUALIDAD

Grupos bombas verticales motor eléctrico o de explosión, tro-bombas Sumersión, etc.
Apropiados para elevar aguas en pozos profundos, toraciones de diámetros desde 100 mm. hasta 1.000 mm.
Consulte su caso a

ELECTROMOVIL

Aragón 8 - Teléfono 100

SWEDA CAJA REGISTRADORA
DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO
GILE
VIA ALEMANIA 5-7-9 - Teléfono 100

Conservadoras HELADOS



Franger Frigor

IMPORTADAS DE ITALIA

UN AÑO GARANTIA TOTAL
Se servirán por riguroso orden de petición

frau SINDICATO, 95 AL 101
TEL. 27840

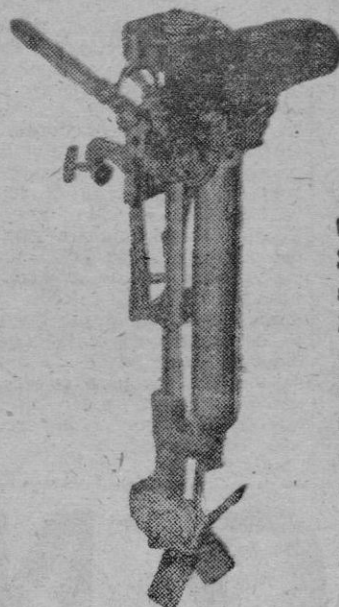
Table with 3 columns: Capacidad en litros, Precio pesetas, and values: 130, 170, 280; 12.794, 14.112, 20.571

incluido transporte y garantía

Sembraban el terror en las calles de la ciudad por el placer de saberse temidos... Eso les daba la sensación de ser importantes.



LOS JOVENES SALVAJES



BRITISH SEAGULL EL MEJOR FUERABORDO DEL MUNDO

Si tiene Vd. un bote, deje de remar y aproveche el tiempo.
Si tiene Vd. una embarcación a vela, no confíe exclusivamente en el viento.
Si tiene Vd. una lancha rápida con un solo motor, este puede fallarle.
Equipe un SEAGULL inglés a su embarcación y disfrute muchos años, con un insignificante consumo de combustible, sin grandes atenciones y un compañero inseparable para ir por el mar.

Agentes Generales para España
MEDELCO, S. A. - Cavanilles, 3 - Madrid 7 - Tel. 200
EN PALMA
ENRIQUE MUS LOPEZ - Honderos, 57 - Tel. 270

DEPORTES

HACIA TOKIO

Los japoneses piensan sorprender con su cocina a los atletas de la Olimpiada

En el aspecto culinario, los Juegos Olímpicos de Tokio serán los más notables del género

Para obtener carnes buenas los ganaderos nipones hacen beber cerveza a sus reses

306 GRANDES COCINEROS PARA 8.000 ATLETAS DE 114 PAISES

Tengo la certeza de que los Juegos Olímpicos de Tokio serán los más notables de la historia moderna por lo menos en materia culinaria.

Esto ha dicho uno de los miembros directivos de la Federación Hotelera japonesa, encargada de la preparación de las comidas para todos los participantes en la próxima olimpiada.

«Estamos totalmente convencidos —continúa— de que los 8.000 atletas y representantes de 114 países, que han de llegar a Tokio en octubre, quedarán entrañablemente sorprendidos y enteramente satisfechos de la comida que se les servirá.»

Estuvo este personaje en Innsbruck, observando los menús de la «olimpiada blanca». Sus impresiones son estas:

«Las comidas servidas eran agradables, pero les faltaba presenta-

ción, atractivo y colorido. No se apreciaba en ellas más que dos colores: el blanco y el negro. En los platos faltaban legumbres verdes y frutas.»

Volviendo sobre la cocina que se hará en Tokio, este anónimo comunicante—anónimo por propia voluntad— dijo:

«Los atletas podrán comer platos del mundo entero. Además de los platos del día, podrán escoger entre los 40 platos a la carta, carta integrada por «recetas» de todo el mundo, tales como: pasta de carne canadiense, pollo «al curry» hindú, chuletas asadas «a la irakí»; el gigantesco guisado egipcio de legumbres, «spaghettis», y yema de huevo frito...»

El imperio japonés es un archipiélago por el que corren numerosos ríos y en el que existen muchos lagos, por lo que se puede comer —por su fácil obtención— pescado fresco a cualquier hora. Esto permite la confección de un famoso plato nipón, el plato de que nos habla entusiastamente este miembro de la Federación Hotelera japonesa.

«El famoso «Sashimi», hecho con rodajas de pescado crudo. Pero no es solamente con esto con lo que la cocina japonesa piensa sorprender a sus huéspedes; además de «Sashimi», el cocinero japonés puede maravillar al de otros países —y más a sus comensales— con el «Buey Koe», la carne más deliciosa del mundo. ¿Saben por qué? Es todo obra de nuestros ganaderos, que buscan para sus bovinos hierba fresca y añaden a su pienso una buena ración de patatas dulces. Algunos, hasta hacen beber cerveza a sus bueyes, lo que impide que las fibras musculares sean duras.

OTRO JUICIO IMPORTANTE
El que manifiesta el señor Eisaku Sato, ministro encargado de los asuntos políticos. El señor Eisaku Sato, después de anunciar que la cocina será atendida por 306 grandes cocineros, entre los cuales figuran cuatro «grandes» de la escuela hotelera francesa, se atreve a ir más lejos, y dice:

«Si durante los cincuenta y dos días olímpicos, alguien se quejara de las comidas, forzosamente ha de ser una persona «muy poco recomendable».

Y añade, luego:
«Los tres restaurantes de la ciudad olímpica servirán según el sistema «buffet» o «viking service». Los tres comenzarán a funcionar el 15 de septiembre —día de la apertura oficial de la ciudad olímpica— y continuarán su servicio hasta finales de la gran ronda olímpica.»

CIFRAS
Cada atleta, o representante oficial, recibirá diariamente unas 6.000 calorías, y el valor de los ali-

mentos diarios vendrá a ser el de unos seis dólares, es decir, 360 pesetas. Estas cifras, calorías y precio, están establecidas en las instrucciones del Comité Olímpico Internacional.

La Federación Hotelera japonesa espera poder servir 661.500 platos, lo que constituirá la mayor operación culinaria en la historia del Japón. Para ello necesitará 75 toneladas de carne de buey, 14 de cerdo, 12 de cordero, 60.000 pollos; 335 toneladas de legumbres, 430 mil botellas de leche; 55 toneladas de pescado; 30 de productos lácteos y 28.400 litros de aceite. No se atreve la Federación a dar la cifra de la fruta que ha de precisarse, por ser este un elemento solidísimo por los atletas. Habían consignado 50 toneladas; pero la desecharon por parecerles ridícula. Se sabe —más que se adivina— que los limones, las piñas, naranjas, manzanas, uva, frambuesas, melocotones, plátanos, melones, higos... van a necesitar para ellos sólo un sistema de transporte y distribución exclusivo. ¡Tan grande se estima que ha de ser su consumo.

Y todo esto, todas estas toneladas de carne, pescado y fruta, costarán, según cálculos de la Federación Hotelera japonesa, alre-

dedor de millón y medio de dólares, es decir, de noventa a cien millones de pesetas.

MENUS PROVISIONALES...

...provisionalmente establecidos por la Federación:

Desayuno: Fruta (naranjas, piñas, uvas); «conr flakes»; copos de avena, huevos al plato, tortillas, bollos y mermelada; mantequilla, te, leche, café, cacao, quesos y carnes frías.

Comida: Entremeses, «buffet» frío con potaje, alubias con mantequilla, pollo asado, queso, fruta, café o té.

Cena: Entremeses, salmón ahumado, pollo asado «à la maitre d'hotel», patatas fritas, queso, frutas, café o té.

No se servirá alcohol. La organización de las mesas idéntica a la que se usó en los J.O. de Roma: los atletas del mismo idioma estarán situados unos cerca de otros.

Los que no puedan tomar ciertos platos por razones de tipo religioso, podrán ordenar aquellos que gusten en tal ocasión.

Desde Tokio por HISAO TACHIKI

Los campeones de Italia y Francia se preparan a día...

Para enfrentarse el domingo a Timoner y Escalas En un gran match internacional tras moto



El quedarse en Palma los corredores De Lillo, campeón de Italia y Gisco, campeón de Francia ha hecho posible que estos dos corredores puedan someterse a una preparación especial de cara a la revancha del «1 Gran Premio de Mallorca». A diario, tras el rodillo de sus respectivos entrenadores, se les ha visto rodar en la pista de «Tirador» y es que los dos extranjeros están dispuestos a batir, por vez primera a nuestro campeón Guillermo Timoner, nos referimos a batirle ante su propio público.

Ha sido el pundonor de estos dos «stayers» el que ha salido a relucir, y por este motivo es que pidieron al empresario de «Tirador», Andrés Oliver, que les permitiera correr de nuevo en Palma. Por su parte Guillermo Timoner no ha descuidado su preparación y por las mañanas se le puede ver cubriendo kilómetros por carretera, mientras que por las tardes rueda tras el rodillo, bien en Palma, bien en Campos. Timoner sabe de las intenciones de los dos extranjeros y tampoco quiere dejarse sorprender. En lo que concierne a Escalas, ya dejamos constancia en nuestras columnas, en la edición de ayer, de las intenciones que tiene este corredor de cara a lograr buenas actuaciones, ante su próxima salida al extranjero, tras la reunión del próximo domingo en «Tirador». Escalas se prepara a fondo, tanto en la pista como en la carretera, a objeto de coger el fondo necesario.

La reunión dará comienzo a las cinco de la tarde, y además de las tres mangas de 20 kilómetros, tras moto «Bultaco», se celebrarán dos pruebas puntuación a 70 vueltas, de inscripción libre y con diez premios, el primero de 1.000 pesetas.

¡ADMIRABLE!
¡MAGNIFICA!



¡BRILLANTE!
¡UNICA!

Hoy, 20 págs.

PLAZA DE TOROS DE PALMA

Domingo, 17 de mayo - Tarde, a las 5'30
GRANDIOSA CORRIDA DE TOROS

REPARACION DEL MAESTRO ALBACETENO

PEDRES

ALTERNANDO CON LOS TRIUNFADORES

MIGUELIN

PALMEÑO



6 MAGNIFICOS Y BRAVOS TOROS 6
de D. IGNACIO SANCHEZ Y SANCHEZ

«Pedrés»

«Miguelín»

«Palmeño»

Localidades desde 50 pesetas—Especial niños, 10 pesetas
Abierto el despacho de localidades Teatro Lírico, teléfono 22372
Bar Rosales y Viajes Universal. Calvo Sotelo - TERRENO

NO CALIFIQUE VD.

TODOZ A CAZA

como una película del montón que tal vez no vale la pena ver

PUES, justamente,

es todo lo contrario

YA QUE transcurrirá mucho tiempo

antes que tenga ocasión de ver algo semejante

vd. se reirá, emocionará e identificará con ella



LA SOLUCION DE SU TRANSPORTO
Distribuidor
TOMAS DARDER HEVIA
Av. A. Roselló 70
Forma de pago a convenir

Kelvinator

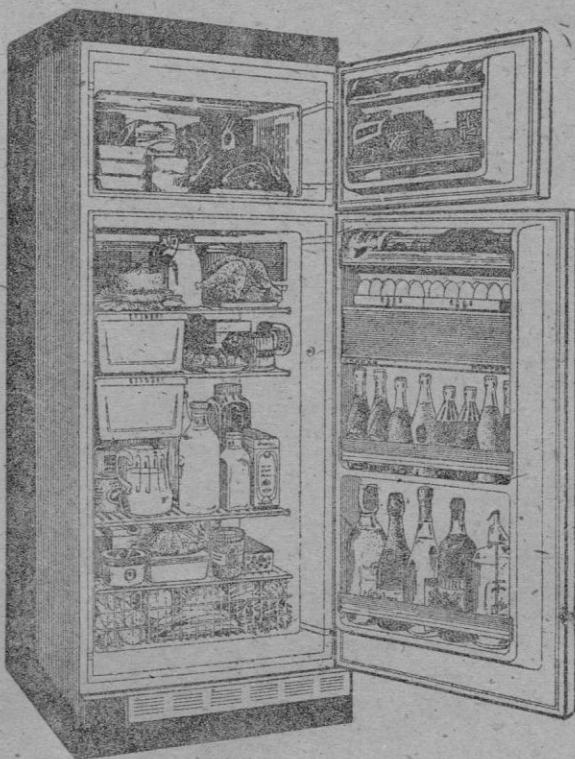
le ofrece el
SUPER-CONGELADOR



EL MAGO DEL FRIO



DISTRIBUIDORES



2 puertas - 375 litros

- ROLL-BONDED
- DE CIRCUITO IMPRESO
- A IGUALDAD
- DE CAPACIDAD
- TOTAL
- Y A LA MAS
- BAJA
- TEMPERATURA
- CON UN CONSUMO
- MINIMO

PRODUCCION INTENSIVA DE CUBITOS DE HIELO

- ADECUADA PARA
- COLMADOS
- BARES
- RESTAURANTES
- PENSIONES
- SHACKS
- COMUNIDADES

Casa José Buades
PLAZA ROSARIO, 1
TELEFONOS 17707 - 17708 - 17709

CASA BUADES
ANTONIO BUADES FERRER S.C.
AV. A. ROSSELLÓ, 82 Y PZA. PIO XII



VENDO pisos y áticos, cerca avenidas, vista al mar, contado y plazos hasta 6 años. PERELLO. Bodega Balear y Primo de Rivera 86 (12)

VENDO calle General Ricardo Ortega, tres pisos terminados, 130 m². y 13 fachada, buen precio. Informes: Telf. 30868. (18)

APARTAMENTOS en Paseo Marítimo. El mejor emplazamiento de la isla. Vendo libre. ROSSELLO. Avda. A. Rosselló, 103, Entlo. (12)

COMPRARIA chaletito junto mar. Pago contado. Teléfono 25627. (10)

VENDO chalet Colonia San Jorge. Reina María Cristina, 113, 19. Tel. 50097. (12)

VENDO chalet, precio interesante. Cerezo, 75. (Rafal). (10)

VENDO pisos barriada «Es Fortis», con facilidades. Calle Dameto 33, 2. Santa Catalina. (12)

ANUNCIOS ECONÓMICOS

DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 20 pts. y 2.r por cada palabra mas.
MIÉRCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 15 pts. y 150 por cada palabra mas.

SOLARES Y TERRENOS



BUSCO terreno edificar, cerca Palma o casa con jardín. Informes: San Nicolás, 3. (13)

SOLAR 670 m². en Mal-Pas (Alcudia) primera fila. Facilidades. Tel. 22415. (12)

SOLAR de 851 m². Da a tres calles zona de gran porvenir. Vendo. ROSSELLO. Avda. A. Rosselló, 103, Entlo. (12)

VENDO solar de 275 m². junto carretera Valldemosa GATA calle Rubí, 29. (12)

SE VENDE en Esporlas, terreno edificable, 4.422 m², situación inmejorable. Agua, luz. Tel. 35. Esporlas. (15)

DE PARTICULAR a particular compraría extensión terreno no importa situación, abundante agua para futura instalación granja, cerca carretera. Ofertas escritas: Sr. Adam. Calle 129, 1. Terreno. (27)

VENDO solar Port des Canonge, Bañalbufar. Informes: E. Galmés, 1. (10)

VENDO solar 300 m². en Rafal. Informes: Tel. 53954 (10)

SE VENDEN 4 solares en Illetas de 600 metros. Informes: 11743. (11)

TERRENO: Vendo piso amueblado, vista mar, buenas condiciones. Teléfono 31580. De 9 a 11. 3-5. (15)

★ TRASPASO
entresuelo Plaza Olivar, espacioso y adecuado para oficinas y almacén. — Teléfono 23204.

★ SE TRASPASA BAR
muy céntrico, espléndidamente instalado.
INFORMES:
TELEFONO 32100. — DE 4 A 6.

VENTAS
NINGUN artículo usado podrá venderse, según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 60 por 100 señalado en la tasa.
VENDEMOS partidas de bidones procedencia lituvinos con tapa ballesta. Telf. 24696. (11)

VENDO Televisor, perfecto funcionamiento, barato. Horas 1630 a 21. Fornaris, 212, 19. (La Soledad). (14)

VENDO: Minerva tamaño folio. Boston tamaño cuartilla. Imprenta METROPOL. Telf. 22917. (11)

COMEDORES 3.000 y mejores. Dormitorios 6.000 y mejores. Tapicería. Reparaciones. Calle Sureda, 65. Telf. 13022. (15)

TRANSPORTISTAS - urge vender 2 cabrias y utensilios. Sr. Avellá. Teléfonos 27017 - 15303. (12)

PIANOS, nuevos, usados, venta - cambio, compramos. PIRA. Telf. 15157. (10)

VENDO nevera americana, grande nevera cocina butano inglesa, enseres eléctricos extrajeros, muebles, camas, colchones Flex, Capellán Fernández Bosch, 1. Amanecer, antes Km. 3 Carretera Sóller, 3 a 5. (28)

VENDO bote 13 palmos a vela (aparejo «Marconi») con motor fuera borda. Magnífico estado. Teléfono 25017. (15)

VENDO bote plástico, motor fuera borda y remolque. Telf. 16947. (10)

ALQUILO apartamento en Palma Nova. Telf. 25739. (10)

CAN PASTILLA alquiler local 5 locales negocio juntos o separados. Varios precios. Optima situación. Telf. 13777. (16)

SE ALQUILA piso amueblado en Son Españolet, 2 habitaciones, comedor, salón cocina, asc, amplia azotea. Telf. 30227. (14)

PROPIETARIOS, AGENCIA FERNANDEZ ofrece sus servicios toda clase alquileres. Pl. Santa Catalina Thomas, 51. (14)

ALQUILO apartamento en Calamayor, amueblado todo confort, ascensor, calefacción, nevera. Teléfono 11207. (12)

AGENCIA FERNANDEZ Informaciones alquileres apartamentos amueblados desde 2.500. Pl. Santa Catalina Tomás, 51. (14)

SE ALQUILA local en calle Impresor, para Patronato Obros principal 2. Informes: Bmá. (14)

ALQUILO piso amueblado en Son Españolet, vista magnífica, terraza. Telf. 30227. (12)

ALQUILO planta para negocio o almacén vivienda. Informes: Bmá. (14)

SE ALQUILA apartamento céntrico, amueblado, dos personas con baño. Precio tres mil quinientos. Telf. 52549. (12)

★ SE ALQUILA
local 200 mts. cuadrados en 31 Diciembre. Primer tramo.
INFORMES: TELEFONO: 32100. — DE 4 A 6

★ HOTEL
para alquilar desea agencia de viajes.
ESCRIBIR:
ESTA ADMINISTRACION NUM. 001.

BOLESA DE LAS PROPIEDADES

Esta sección está dedicada exclusivamente a los anuncios de agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria.

ALQUILARIA villas y apartamentos, temporada verano, zonas turísticas. Agencia ALZINA. Jaime II 37. (12)

VENDO pisos 5.000, 6.000 y 7.000 pts. mensuales, sin entrega inicial. SANMAR. TIN. Plaza Mayor, 48. (16)

VENDO piso amueblado en calle Ticiano. FINCAS GAYA, calle Rubí, número 29, 19. (13)

LOCALES de negocio en varios sitios, libres o con buena renta. La mejor inversión. ROSSELLO. Avda. A. Rosselló, 103, Entlo. (12)

ALQUILO pisos y apartamentos amueblados en travesía Jaime III, Ensanche, Son Armadams, Terreno. Fincas GRAU. San Miguel, 101, 19. (19)

VENDO pisos zona Camp Redó y alrededores desde 300.000; facilidades pago. Fincas GRAU. San Miguel, 101, 19. (18)

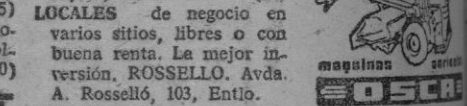
VENDO pisos Avda. Jaime III, Paseo Mallorca y junto Frontón Balear. Facilidades pago. Fincas GRAU. San Miguel, 101, 19. (19)

VENDO chalets y apartamentos en Paseo Marítimo, Calamayor, Palma Nova, Costa de la Calma, Paguera Puerto Andraitx, Ca'n Pastilla, Arenal, Ca la San Vicente y otras situaciones. DIAZ. Colegiado. San Miguel, 124. (30)

VENDO espléndidos pisos 2, 3, 4, 5, 6 dormitorios, bien situados facilidades de pago, desde 380.000 hasta 2.500.000 pts. DIAZ. Colegiado. San Miguel, 124. (24)

FINCAS JAUME. Aragón, 22 Vendo magníficos pisos en Avenidas desde 650.000 pesetas. (12)

MAQUINARIA



MOYOCICLETAS

VENDO Vespa con el decar. Telf. 11338. (10)

VENDO Vespa perfecta, tado, verla. Calle J. María Bover, 63. (10)

VENDO sidcar Vespa. Informes: Garage. (10)

★ Lambretta FRAU
SERVICIO OFICIAL
C/ GRAL. RIERA
PALMA

★ APARTAMENTOS
en Ca'n Pastilla, primera línea, recién construidos Vendo a largos plazos.
Informes: de 730 a 10 noche en calle General Ricardo Ortega, núm. 79, 1.º, 1.º

★ PISOS LARGO PLAZOS
de nueva construcción vendo en diferentes zonas de Palma.
Informes: de 730 a 10 noche en calle General Ricardo Ortega, núm. 79, 1.º, 1.º

★ VENDO PISOS
en diversas zonas de Palma, de nueva construcción. Entrada 50.000 pesetas, resto en diez años. Informes: de 730 a 10 noche en calle General Ricardo Ortega, núm. 79, 1.º, 1.º

OCASION: Por ausentarme a extranjero, se vende piso 19 zona Es Fortis, nuevo (1963), exento contribución 20 años. Precio pesetas 255.000 contado. SANMARTIN. Plaza Mayor, 48, 19. (27)

VENDO FINCAS urbanas apartamentos pisos locales: construcción propia PERELLO San Felipe Ne. 30 (13)

VENTA de pisos 4 y 5 dormitorios. Informes: Padre Bmá Pou 100 tar. de 4 a 9 (17)

VENDO pisos entrada desde 50.000, resto mínimo de 2.000 pts. mensuales. Pedro II, 84 (Frente Salón Frébol) (16)

VENDO en el Terreno casa y jardín unos 1.000 m². Informes: Telf. 30921 (12)

VENDO chalet con facilidades. Agencia Planisi. Lonjeta, 18. (10)

QUIERO comprar apartamento completo, 4-6 habitaciones y otro con 2 habitaciones. Escribir: núm. 27636 esta Administración. (17)

VENDO piso desde 50.000 pts. resto 2.000 mes. Almez, 62. Tardes. (Rafal). (12)

VENDO dos locales tres pisos: libres. Calle Luis Martí, 229. (10)

VENDO chaletito en La Rábita, Campos. Facilidades. Informes: Telf. 50074. 10

SE VENDE piso, calle Reyes Católicos, terminado; entrada 110.000 pesetas con facilidades. Informes: Plaza San Antonio, 49, 1.º (18)

VENDO chalet en Maravillas, 5 dormitorios, amueblado. 700.000 pts. Teléfono 11743. (11)

VENDO espléndido local 200 m². Informes: Lorenzo Riber, 66. Ensanche. (10)

VENDO pisos 3 dormitorios, ascensor, magnífica vista al mar. Informes: Cervantes, 7. (Junto Plaza Progreso). (14)

EN SOMETIMES 20 m. playa, vendo y alquiler apartamentos y locales negocio. Telf. 22068. (14)

PISO espacioso, céntrico, Vendo, precio razonable. Facilidades, libre. Teléfono 53470. (10)

VENDO 20.000 metros en la mitad, Puerto Andraitx, agua vista y cerca mar, propio parcelación, 350 pesetas metro. Telf. 31218. (13)

VENDO magníficos pisos, ensanche, 3 dormitorios, baño, ase, calor negro, ascensor, bonificables desde 420.000 pesetas, 100.000 entrada, resto 10 años. DIAZ. Colegiado. San Miguel, 124. (25)

COMPRO directamente local comercial, pagaría hasta 1 millón pts. Telf. 24177. 9 a 1. (14)

★ SOLAR
alrededor de Palma o suburbios, 1.000 a 3.000 metros cuadrados, necesitamos. OFERTAS: TELEFONO: 27040.

★ VERDADERA GANGA
VENDO SOLAR: en Establiments a sesenta pesetas metro.
INFORMES:
CORONEL BEORLEGUI, 142 (Secar del Real).

ATENCION empresas constructoras se traspasa fábrica baldosas en plena marcha con amplio local con salida dos calles. Daría facilidades o cambiaría con piso. Trato directo. Ofertas: Balmes, 129, 29, 2º. De 1 a 3 tardes. (36)

TRASPASO peluquería señoras entrada Borne. Facilidades pago. Informes: Telf. 30868. (10)

TRASPASO tocinería - carnicería, céntrica. Alquiler barato, apto cualquier negocio. Informes: Teléfono 53064 - 53812. (12)

SE TRASPASA tienda en Cala Mayor. Telf. 30195-665, de 1 a 3 horas. (14)

TRASPASO local grande con sótano, vista Sindicato. Milagró, 15. (10)

POR NO PODER atender, se traspasa pastelería bien situada, mucha clientela. Calle Rafael Rodríguez Méndez, 38. Frente Iglesia. (18)

TRASPASO peluquería en Santa Catalina, reducido precio, pequeña vivienda. Informes: Pelaires, 51, 19 (13)

TRASPASO bar en Arenal, bien situado. Facilidades. Informes: Telf. 26103. (10)

TRASPASO colmado y lechería en Arenal. Calle San Cristóbal, número 12. Alquiler antiguo. (13)

TRASPASO bar. Informes: Telf. 50125, Sr. Llobet. Excepto domingos. (10)

TRASPASO local negocio. Telf. 13731. De 5 a 7. (10)

TRASPASO carnicería, 300 pts. alquiler. Informes: Misión, 70, 49. (10)

★ REGALOS COMUNION
RELOJERIA SUIZA.
Máxima garantía.
Precios limitados.
Olmos, 49.

VENDO dormitorio completo de matrimonio, caoba. Mariano Aguiló, 21, 39, 2º Tardes. (10)

CARPINTEROS precisamos vender cepilladora combinada usada, perfecto estado con pie taladrar. Menacaramunt, S. A. Héroes Manacor, 46. (10)

VENDO piano. Informes: Telf. 25987. (10)

★ Apartamentos «La Habana»
magníficamente emplazados en EL ARENAL.
Venta directa por la empresa constructora: «CONSTRUCCIONES MALLORCA»
Edificio Palma. — Teléfono 21588.

★ VENDO LOCAL CENTRO PALMA
FINCAS TUR
C/ San Miguel, 45

ARRIENDOS

NECESITAMOS viviendas amuebladas AGENCIA FERNANDEZ Plaza Sta. Catalina Thomas 51 (10)

ALQUILO: Espléndido local sin estrenar, 200 m², propio para exposición o venta por mayor inmejorable situación. Informes: Jafuda Cresques, 7, bajos. (Tarde). (22)

ALQUILO 19 piso amueblado 4 dormitorios. Teléfono no 16712. (Mañanas). (10)

ALQUILO piso amueblado confortable, tres dormitorios, vista exterior con terraza, etc. Informes: Pelaires, 51, 19. (15)

ALQUILO casa amueblada en Son Españolet, grandes terrazas soleadas y jardín. Gestoría Matas. Velázquez, 18. Tel. 21733. (17)

★ VENDO PISO
a estrenar, zona Blanquerna. — Informes: TELEFONO 22070. — PALMA.

★ URBANIZACION CALA BLAVA
Venta de solares, chalets y apartamentos.
Informes en Oficinas de Palma.
Calle Padre Bartolomé Pou, 103.

Y AHORA LATENTACION ES...

ORANGE Crush

BOLSA DE TRABAJO

- DEMANDAS
(4329) SE NECESITA oficial...
(4339) TECNICO en radio y...

4346 - HISPANO OLIVETTI
precisa vendedores a sueldo y comisión.

4335 - SE PRECISA
Aspirante Administrativo de 14 a 16 años.

CERVEZAS EL NEBLI
Solicita por ampliación de su equipo de ventas.

EN HORAS libres ganará
30 diarias vendiendo a...

4357 - SE NECESITAN
aprendices de 14 años.

4358 - BARBERO necesita
corte a máquina. Bien retribuido.

4359 - PELUQUERIA B.B.
Reverón, B. bajos, práctica...

4341 - ICARIA
sección de ediciones de FOLLETOS Y POSTALES.

2286 - SASTRERIA LLOBET SERRET
NECESITA OFICIAL O OFICIALA PARA TALLER.

4357 - CORREDOR REPRESENTANTE
se necesita en carpintería metálica, bien retribuido.

4358 - BARBERO necesita
corte a máquina. Bien retribuido.

ANUNCIOS ECONÓMICOS
DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 20 pías. y 2.- por cada palabra mas.

NECESITAMOS muchachos
para reparo con carnet...

LAS EMPRESAS están obligadas
a solicitar de las Oficinas de Colocación...

4356 FALIA aprendiz de
14 a 15 años. Carretería...

4357 HOTEL 1ª A, necesi-
ta telefonista preferible...

4358 BARBERO necesita
corte a máquina. Bien retribuido.

4359 PELUQUERIA B.B.
Reverón, B. bajos, práctica...

4360 HOTEL 1ª B necesi-
ta botones. Llamad Teléfono 15801.

4361 BOTONES; se preci-
sa Hotel La Portassa Cal-
ve Sotelo, 315. Terreno.

4347 CRISTINA MODAS.
Se necesitan aprendizas...

4348 SE NECESITA aprendi-
z mecánico de automó-
viles. Aragón, 91.

4349 SE NECESITAN de-
pendientes y aprendizas...

4350 BUENAS planchado.
ras precisas Manufactura...

4351 HERREROS se ne-
cesitan fijos u horas. San...

4352 MERITORIO 14/18
años. Precisa almacén ma-
duras. Informes: Marqués...

4353 COLABORADOR for-
mal, con sentido respon-
sabilidad, auxiliar traba-
jos oficina, centros oficia-

4354 BARBERO oficial ne-
cesita San Magín, 113 Pa-
luquería Marius. (10)

DISPONGO de varias parti-
das capital para hipotecas...

OCASION: Particular vende
600 especial enardis. Be-
nito Pons 3. 27377. (10)

COMPRO 4.4 ó Dauphine,
pago contado. Garage San...

4362 AGENTES ambos se-
xos visita domiciliaria...

4363 VENDEDORA DE SALON
La precisa importante empresa...

OFERTAS
COCINERO jefe para traba-
jo hijo todo el año. Escri-
bir: Calle Blanquerías, 86...

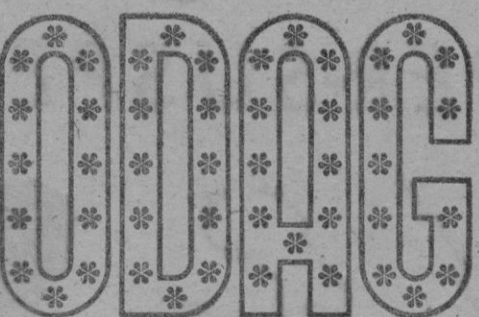
EN CUALQUIER lugar Ma-
llorca llevaría pequeño ne-
gocio, empleo de confian-
za. Amplios informes: Ra-
zón: esta Admón. (15)

SE OFRECE hombre joven
con mucha práctica en la
vandería industrial u ho-
tel. Calle 14 núm. 28,
Jonquet. (17)

OFRECESE buena cocinera
con muchos años de expe-
riencia, españoles o ex-
tranjeros. Bar Restaurant
o particular, Palma o fue-
ra. Telf. 13985. (20)

DISPONGO capital primeras
hipotecas, buenas condi-
ciones. Beltrán Veláz-
quez 5 (10)

EL FRIGORIFICO SIN PROBLEMAS
es INCOMPARABLE



Siete maravillosos modelos cuya única diferencia es su capacidad
mod. 70 4.999.- mod. 90 6.686.- mod. 140 7.999.- mod. 180 13.887.-
mod. 228 15.798.- mod. 255 18.274.- mod. 395 22.992.- imptos. incluidos
PREGUNTE A QUIEN TENGA ODAG

COMPRAS

COMPRO puertas, muebles
y trastos viejos. Alfarrería
9. Telf. 15747 y 25194. (13)

COMPRO piano cola,
contado.
Escribir núm. 27717,
esta Administración. (10)

ENSEÑANZAS

LOS IDIOMAS se aprenden
más rápidamente en gru-
pos reducidos. Ahorre
tiempo y dinero estudiando...

HABITACIONES

HABITACION dos perso-
nas. Informes: Gloria, 7,
2ª izq. Sólo mañanas. (10)

ALQUILO habitación para
matrimonio. Calle Juanito
Valis, núm. 22. (10)

BLANQUEADORES con ce-
pillo, pintores Mateo En-
rique Liadó 34. Teléfono
nos 15747 y 11732 (11)

MOTOCULTOR PASQUALI

El tractor para pe-
queñas explotaciones.
(Insustituible para
naranjales y viñedos).

CONSTRUCCIONES, retor-
nas, presupuestos mate-
riales construcción antes
empezar telefeonee 13194.

INTERESAN casas particu-
lares para alojar estudian-
tes franceses de ambos se-
xos en régimen vida fami-
liar, durante los meses...

INTERESAN casas particu-
lares para alojar estudian-
tes franceses de ambos se-
xos en régimen vida fami-
liar, durante los meses...

ESPECTACULOS

UNA JUVENTUD DESCARRIADA



En un mundo inquieto y dominado por el miedo, es inevitable que la juventud refleje esa incertidumbre. La angustia de vivir se manifiesta de muchas maneras, en descontento, en hostilidad, en agresividad y en violencia. La consecuencia es el actual incremento de delincuencia juvenil, tema que trata «Los jóvenes salvajes». La acción ha sido situada en el West Side de Nueva York y plantea la rivalidad entre pandillas de americanos y portorriqueños. Pero igualmente pudo situarse en cualquier gran ciudad del mundo, porque la frustración, la brutalidad y el descontento existen en la juventud de hoy sin distinción de lugar ni de razas.

LABORATORIO FARMACEUTICO

en plena expansión, ofrece excelentes ingresos en constante aumento, a persona muy introducida en la clase médica de toda la isla, con experiencia probada en el ramo y que posea coche para visitar la Provincia. Indicar firmas representadas hasta la fecha o historia de su experiencia al núm. 9995 Vergara, 11. BARCELONA (2)

¡VUELVE...

MCM PRESENTA LA SENSACIONAL REPOSICION
SIETE MUJERAS
PARA SIETE HERMANOS
DIRECTOR: STANLEY DONEN

¡Pasión y sangre en las entrañas del Africa salvaje!



CLAUSS HOLM
BERNHARD WIE
ERICA BEER
EASTMANCOLOR
FUGA EN EL TROPICO
DIRECTOR: PAUL MAY

CARTELERIA

TEATRO
PRINCIPAL. — A las 10'30 noche: La Compañía de Comedias de Ramón Clemente presenta a Adrián Ortega y Mary Begoña en «LA CORBATA», de Alfonso Paso. (Aut. mayores).

CINE
ACTUALIDADES. — Desde las 3'30: TRES SARGENTOS (Frank Sinatra, Dean Martin, Sammy Davis (Jr.), Peter Lawford y Joey Bishop); Panavision, Technicolor. — BODA DE PRINCIPES (Enlace de Irene de Holanda con Hugo de Borbón-Parma). — NUEVA ESTACION DE TELEVISION EN MALLORCA. (Tolerado menores).

ASTORIA. — Desde las 3'00: JOVENES Y BELLAS (Maria Eugenia San Martín y Gaston Santos); Eastmancolor. — VERTIGO (Kim Novak y James Stewart); Technicolor. (Aut. mayores).
AUGUSTA. — Desde las 3'00: ¡CHICAS! ¡CHICAS! ¡CHICAS! (Elvis Presley, Stella Stevens y Jeremy Slate); Technicolor. (Aut. mayores).
AVENIDA. — Desde las 3'15: (Local refrigerado)

EL PODER DE LA MAFIA (Mafioso) (Alberto Sordi y Norma Bengell). — LOS VIKINGOS (Kirk Douglas, Janet Leigh y Tony Curtis); Technirama Technicolor. (Autorizada mayores).
BALEAR. — Desde las 3'00: EL EXITO (Vittorio Gassman, Anouk Aimee y Jean Louis Trintignant). ROMANCE EN VENECIA. (Autorizado mayores).

BORN. — Desde las 3'15: (Local refrigerado)
PISTOLAS EN LA FRONTERA (Robert Taylor, Joan Caulfield y Robert Loggia); Technicolor. — UN DIA EN LAS CARRERAS (Hermanos Marx). (Tol. menores).
CAPITOL. — Desde las 3'30: REAJUSTE MATRIMONIAL (Tony Franciosa y Jane Fonda). — LOS ATRACADORES (Pierre Brice y Manuel Gil). (Aut. mayores).

DORADO. — Desde las 3'30: REVUELTA EN LA INDIA (Sabu Raymond Massey y Valerie Hobson); Technicolor. — EL HEROE SOLITARIO. (Tol. menores).
HISPANIA. — Desde las 3'30: REAJUSTE MATRIMONIAL (Tony Franciosa y Jane Fonda). — LOS ATRACADORES (Pierre Brice y Manuel Gil). (Aut. mayores).

LIRICO. — Desde las 3'15: EL MONTACARGAS (Robert Hossein y Lea Massari); DyaliScope. — LA VERDADERA HISTORIA DE JESSE JAMES (Robert Wagner y Jeffrey Hunter). (Aut. mayores).
METROPOL. — Desde las 3'15: CARRUSEL NOCTURNO (Domenico Modugno); Eastmancolor. — EL BOSQUE DE LOS AMANTES (Laurent Terzieff y Erika Remberg). (Aut. mayores).

ORIENTAL. — Desde las 3'00: REVUELTA EN LA INDIA (Sabu Raymond Massey y Valerie Hobson); Technicolor. — EL HEROE SOLITARIO. (Tol. menores).
PROGRESO. — Desde las 3'00: EL EXITO (Vittorio Gassman, Anouk Aimee y Jean Louis Trintignant). ROMANCE EN VENECIA. (Autorizado mayores).

PROTECTORA. — Desde las 3'30: «SAMMY» (HUIDA) (Edward G. Robinson, Constance Cummings y Raymond Massey); Eastmancolor. — EL MUNDO DE HAROLD LLORADO (Tol. menores).

RIALTO. — Desde las 3'30: (Local refrigerado)
REVUELTA EN LA INDIA (Sabu Raymond Massey y Valerie Hobson); Technicolor. — EL HEROE SOLITARIO. (Tol. menores).

RIVOLI. — Desde las 3'30: (Local refrigerado)
EL ULTIMO DE LA LINEA (C. Scott, Dana Wynter, Tony Curtis, Kirk Douglas, Lancaster, Robert Mitchum, Sinatra). — ROBIN HOOD PIRATAS (Lex Barker); Eastmancolor. (Tol. menores).

VICTORIA. — Desde las 3'30: REVUELTA EN LA INDIA (Sabu Raymond Massey y Valerie Hobson); Technicolor. — EL HEROE SOLITARIO. (Tol. menores).

SALA DE FIESTA
* CABALA (Hotel de la Marina) — Tarde y noche
* CASA VALLES — Noche y atracciones
* CHUMBO (Hotel Princesa) — Noche: Baile y atracciones
* CLUB SALEM — Tarde y noche: Baile y atracciones
* EL PIRATA (Hotel de la Marina) — Todas las tardes y atracciones
* EXTASE. — Noche: Baile y atracciones
* GOMILLA. — Noche: Baile y atracciones
* IBIZA — Todas las tardes y atracciones
* MONTECRISTO. — Noche: Baile y atracciones
* OLE. — Todas las tardes y atracciones
* SAINT TROPEZ. — Noche: Baile
* SESAMO. — Noche: Baile y atracciones
* TAGOMAGO (La casa de Valldemosa) — Todas las tardes: Baile y atracciones
* TITOS. — Todas las tardes y atracciones
* TROCADERO. — Tarde y noche: Baile y atracciones
* TRIANA. — Tarde y noche: Baile y atracciones

Mañana

SALA **AUGUSTA**

¡UN SUPER-SUSPENSE!

STEPHEN BOYD
DOLORES HART
DIRECTOR PHILIP DUNNE

DISTRIBUIDA POR
RADIO FILMS



EL INSPECTOR



CINEMASCOPE
COLOR DE LUXE

¡AL FIN LLEGA!



BURT LANCASTER
EL GATOPARDO
ALAIN DELON y CLAUDIA CARDINALE

UNA JOYA DEL CINE MUNDIAL

LOCAL CLIMATIZADO
¡EXITO ASOMBRADO!

¡VUELTA de la LISA

INTERPRETES
GEORGE C. SCOTT
DANA WYNTER
CLIVE BROOK

5 GRANDES ASTROS
LE DESAFIAN A
LOS IDENTIFICAR
SI AL FINAL NO LO HAN
CONSEGUIDO ELLOS
SE DESCUBRIRAN

TONY CURTIS
KIRK DOUGLAS
BURT LANCASTER
ROBERT MITCHUM
FRANK SINATRA

DIRECTOR JOHN HUGHES
HERBERT MARSHALL
En el mismo espíritu
ROBIN HOOD
y los piratas
Cinemascope — Eastmancolor
APTO PARA LOS PUBLICOS

ESPECTACULOS

Los toreros del domingo

Datos biográficos de los tres espadas

Esse del próximo domingo si que de verdad es un cartel extraordinario, tanto en lo que se refiere a toreros como a toros. Jurguemos en primer lugar sobre el papel a los diestros que componen la terna: Pedro Martínez «Pedrés», Miguel Mateo «Miguellín» y Manuel García «Palmeño».

Pedro Martínez «Pedrés», nació en Albacete el día 11 de febrero de 1932. Se presentó de novillero en Madrid el 8 de junio de 1952, y en Valencia, el 12 de octubre del mismo año, tomó la alternativa confirmándola en Madrid el día 12 de mayo de 1953, alterando con Posada y Jumillano... Es un lidiador colosal, gran estilista, de arte profundo. Es considerado como el mejor muleter de esta época.

Miguel Mateo Salcedo «Miguellín», nació en Murcia, el día 19 de marzo de 1939. Desde niño marchó a Algeciras, donde empezó a torear como becerrista con extraordinario éxito. Se presentó en Madrid como novillero el día 31 de marzo de 1957, y

tomó la alternativa en Murcia en 1958, el día 9 de septiembre, de manos de Luis Miguel Dominguín. Confirmó el doctorado en la Monumental madrileña, en cuya plaza ha toreado numerosas veces. Es un diestro de valor temerario, pero consciente. Su arte, unas veces clásico, otras muy espectacular, le permiten ocupar un puesto destacado en la actual torería.

Manuel García «Palmeño» nace en Palma del Río el 24 de diciembre de 1938. Debutó en Madrid como novillero el 1 de junio de 1961. Tomó la alternativa en Sevilla de manos de Paco Muñoz, con Emilio Oliva de testigo, el 14 de octubre de 1962. Confirmó el doctorado en Madrid, el día 14 de mayo del año pasado, siendo su padrino Gregorio Sánchez. Está considerado como la gran esperanza de los toreros jóvenes, y su porvenir artístico se augura brillantísimo.

Mañana hablaremos de la ganadería de don Ignacio Sánchez, una de las mejores de Salamanca.

LIRICO
«EL MONTACARGAS»

La originalidad es algo que no se le puede negar al cine francés, especialmente a este cine francés moderno, con un predominio casi absoluto de la forma sobre el fondo. Existe en los realizadores franceses una evidente inquietud, ansias de hacer cine, de experimentar con la cámara aunque, en muchos casos, peguen por carta de más; los equilibrios de cámara no tengan razón de ser, sirvan, más que nada, para demostrar que tras ella está un director que desea ser notado.

«El montacargas» es una prueba de este cine interesante y pretencioso a la vez, con momentos excelentes y otros más discutibles desde el punto de vista del lenguaje cinematográfico a pesar de su innegable brillantez.

En «El montacargas» Marcel Blüwal intenta intrigar y desconcertar y el truco para lograrlo es sencillo y a la vez difícil de adivinar, debiendo dar la razón, esta vez, a la propaganda que acierta al decir que resulta imposible descubrir el secreto antes de los 80 minutos de proyección.

Naturalmente que la mayor parte de estos relatos de intriga resultan totalmente convencionales; no cabe buscarles lógica ni era esto lo que perseguían sus autores. Es suficiente interesar al público,

Películas de estreno

desconcertarlo y después dar una explicación que responda a una lógica en consonancia con los hechos narrados anteriormente y una vez aceptados estos como posibles. En este sentido, «El montacargas» resulta una película válida, con una intriga llevada, con la secuencia de la Iglesia bien resuelta y otros momentos, los que recogen pinceladas al natural de conversaciones y situaciones de la Nochebuena, sólo a medias conseguidas. Blüwal sirve mucho más para interesar y hasta apasionar con una narración inventada que no como retratista de la realidad, algo que hacen tan bien los Italianos.

Robert Hossein y Lea Massari son toda la película y se adaptan a lo que el realizador quería de ellos. Buenas la banda sonora y a fotografía.

la defensa de la actitud del protagonista respecto a la cuestión de las cercas, un punto ya planteado en otras películas y que ya se puede incluir en una de las constantes del «western».

Con momentos más interesantes que otros, incluimos en los primeros las escenas con el Presidente, tanto las de Cheyenne como las del rancho. En la película se plantea el problema de los aprovechados que no dudan en utilizar de la violencia y de los que opinan que es necesario un mayor orden y una menor libertad en un Oeste que ha dejado de ser salvaje, especialmente en unos estados como los de

Wyoming más apropiados que los de Texas para mantener las reses en un espacio menor.

La película da la impresión de tener unos años, algo que solo se nota cuando el realizador no es más que uno que se limita a seguir la marcha de los demás como le ocurre al viejo Tay Garnet.

Película más de guión que de dirección ya que es indudable que el problema que plantea Thomas Tompson en sus páginas tiene su importancia. Correcta la interpretación de Robert Taylor, Robert Loggia, Robert Middleton, Larry Gates y de Joan Caulfield, una estrella fugaz.

Virtud del film es que el interés escaso al principio, va aumentando a medida que transcurre la proyección.

CINEFILO

GORN

«PISTOLAS EN LA FRONTERA»

Un episodio del Oeste en el que aparecen personajes históricos como el presidente Arthur y el general Sheridan, dirigido por Tay Garnet, un realizador de la vieja escuela norteamericana perteneciente al grupo de los que menos han avanzado. No obstante, Garnet emplea un estilo directo en la narración a veces interesante aunque los personajes aparezcan forzados, en función a



LA TABLETA QUE DA BIENESTAR Y TONIFICA LOS NERVIOS.

TEATRO PRINCIPAL

HOY

10'30 noche RAMON CLEMENTE PRESENTA A
Adrián Ortega ★ **Mary Begoña**
y la Compañía de Comedia de primeras figuras
LA CORBATA

de **Alfonso Paso**

**VEALA.
LE
GUSTARA**

HOY ♦ **Rialto**
♦ **Oriental**
♦ **Dorado**
♦ **Victoria**

UNA CITA PARA LOS DEGUSTADORES DEL CINE EXPLOSIVO Y EMOCIONAL!

REVUELTA en la INDIA



TECHNICOLOR
director: ZOLTAN KORDA

SABU • RAYMOND MASSEY
VALERIE HOBSON • ROGER LIVESY • DESMOND TESTER

TOLERADA MENORES

COMPLEMENTO: «EL HEROE SOLITARIO»

GOETHE, biografía ilustrada

Estas biografías ilustradas, que viene publicando la editorial «Destino», componen una colección en todos los sentidos magnífica.

Entre los más recientes títulos figura la dedicada a Goethe, el genio de Weimar.

Ha escrito la biografía Rudolf K. G. Jentner y, como viene ocurriendo en los otros títulos de la colección, su parte gráfica es tan importante, tan seleccionado y oportuna, como el mismo texto, en el que se ha cuidado mucho el dato exacto, pero sin abandonar el enfoque peculiar: decir mucho en pocas palabras, que es la norma, como decimos, de la colección.



GOETHE

Todo lo que interesa conocer del autor de «Poesía y Verdad», sus trabajos y sus días, sus pesares y sus alegrías, todo queda resumido en las páginas de esta biografía que no se deja nada en el tintero, que lo cuenta todo y sugiere tanto como cuenta.

Pintura contemporánea, por J. E. Ciriot

Juan Eduardo Ciriot, conocido como poeta y como uno de los más interesantes teóricos de arte de nuestros días, es el autor de esta «Pintura contemporánea», de la Biblioteca Breve, libro en el que se resumen cuatro libros anteriores de nuestro crítico.

Es, pues, este ensayo un sugestivo libro, a todas luces útil, para penetrar y conocer lo que la pintura de nuestro tiempo «significa» y cuál es su sentido, de dónde viene, cuáles son los antecedentes y cuáles las figuras más significativas.

La pintura surrealista, cubismo y figuración, expresionismo y abstracción y, por último, el estudio de figuras destacadas en las distintas tendencias, componen el sumario de este libro, en la que la oportuna ilustración —oportuna y abundante— facilita al lector la comprensión inmediata del asunto y pintor tratado por Ciriot.

El libro es de lectura grata. El autor ha tenido buen cuidado de tratar cada capítulo en síntesis muy bien hecha, sin largos párrafos. Ciriot domina



gías, todo queda resumido en las páginas de esta biografía que no se deja nada en el tintero, que lo cuenta todo y sugiere tanto como cuenta.

Goethe, cuyo pensamiento continúa pesando en el mundo moderno, es una figura que valía esta biografía, clara y explicativa de toda una época. El autor nos acompaña hasta el último minuto de la gloriosa vida del poeta, y todo el escrito va respaldado por textos del poeta, por documentación exacta e ideas muy claras sobre su obra y sus aventuras en un mundo que corrió, como el nuestro, épocas de gran zozobra.

Gran parte del material gráfico que acompaña el libro era, hasta ahora, inédito. De esa suerte la biografía adquiere un nuevo y marcado interés sobre Goethe, poeta y novelista, dibujante y dramaturgo y pensador.

na el tema de una manera total y por ello, sus escritos son quintaesencias, especialmente logradas en este volumen. Volumen que contiene todo el proceso de la pintura en la época moderna, hasta llegar a los más significativos artistas de nuestros días.



J. E. CIRIOT

Juan Eduardo Ciriot, con este libro, presta un excelente servicio al hombre de hoy, con este libro que, como decimos, ha editado Setx y Barral, en su sección Museo de Biblioteca Breve.

«La mecedora», por J. A. Giménez Arnau

DECIDIDAMENTE el tema «americano» está, en la actualidad, interesando muchísimo a los novelistas.

J. A. Giménez Arnau, con su más reciente novela, «La mecedora», viene a sumarse a los títulos más atractivos que han aparecido en los últimos meses, junto al triunfo, por ejemplo, de «El día señalado», el último «Nadal».

«La mecedora» está en la línea de los magníficos relatos de Ayala (por ejemplo su inolvidable «Muerte de perro»), por lo que atañe a la ironía, a la belleza del lenguaje, al estilo siempre cuidado y eficaz de G. Arnau, Premio Nacional de Literatura.

«La mecedora» transcurre en una imaginaria república americana, y dice su autor: su geografía, su idioma y sus personajes, son fruto de la imaginación del autor. Es igual y da lo mismo: Giménez Arnau tiene una profunda experiencia de los países americanos y aquí está presente en los personajes y en el ambiente, deliciosamente tratado, este saber y conocer de su autor, que refleja una vida palpante —en los personajes— en el idioma, en la geografía— y nada de acento literatúresco, nada inspirado por otros libros.

«La mecedora» cuenta la historia de un hijo de familia raptado en una república donde la cosa pública está muy embarullada y sometida a un dictador. Desfilan por la novela una fauna humana muy interesante. Desde esa Doña Susana, hasta el Presidente, pasando por la estupenda figura de su guardaespalda, todo en «La mecedora» responde a un

Blanco de Ibiza y barcas en las «Feixes»

POR JAIME VIDAL

EN Ibiza, la blanca, junto a la Vila y hacia la parte del Gargal — que es el viento que viene de Grecia —, se extienden esos antiguos regadíos, llamados los «Feixes», que ingeniaron los moros, enemigos y maestros. Es un sistema de riego por acequias y canales bajo tierra, que la cruzan sabiamente, como las venas del cuerpo.

«Aigües amables omplen les cíquies; frescors exalten, verdors confiten».

Sólo que, al cesar la sangre, el cuerpo muere, y la tierra de las «Feixes», menguada el agua durante el tiempo del estío — ¡la terrible sed de las islas! — se mantiene, no obstante, viva y feraz. Son un vasto llano, esas «Feixes», verde de hortalizas y levantado de pozos blancos y palmeras. Parece que, en ellas, la vida ha de ser fácil y feliz. Pero los campesinos han de ir, a veces — «miseratus agrestis» —, a buscar mejor ganancia en otro sitio, allende al mar o en las Salinas:

«Eren els saliners, els qui deixaven la feixa improductiva, el fruit [escàs...]

Las «Feixes» acaban en el mar, junto al puerto, un mar de agua tranquila, casi un agua muerta, con apariencia de marisma o de albufera. Yo he visto navegar entre arrozales las barcas, en Valencia, como deslizándose sobre los tallos verdes. Leslie Grimes ha amarrado dos barcas sobre el agua tranquila donde acaban las «Feixes», sobre un horizonte difuminado, desvanecido a fuerza de luz y de blancura matinales. Leslie Grimes pinta en blanco, porque blanca es su isla, la isla en que se acoge, desde hace muchos años, a los benignos dioses de la quietud; blanco, sobre blanco, luz en la luz. De otro buen pintor hablé, no hace mucho tiempo, que también pinta en blanco: Ritch Miller, inquieto, doloroso, tierno, piadoso. Grimes, tranquilo, sereno, desvelado, amoroso, pinta tejados de Sa Penya, fachadas blancas, patios de cal, mares en calma, horizontes de luz, todo animado sólo por ibicenas de negro, quietas, reposadas aun en el trabajo, que cumplen con ancestral sabiduría y aceptación. Las ibicenas de Puget — otro inolvidable pintor de Ibiza — se agitan, riendo, bajo paraguas rojos, las faldas plisadas movidas por el viento, adornadas de collares, a la salida de misa, siempre en domingo, entre colores de fiesta. Las de Grimes son ibicenas de cada día, que trabajan, rezan, reposan o charlan en el «pedris», sobre la blancura deslumbrante, dura, de la cal.

«Aquesta terra alçada sobre el [migdia esvelt; rellous, llun en la llum, serenament...]

Villangómez ha cantado, con minucioso amor y apasionada seriedad, a Ibiza. No podría hallar mejor ilustrador, para sus versos de «Els béns incompatibles», «El

Dies» o «El cop a la terra» y para sus prosas de «L'any en estampes», que esos óleos de Leslie Grimes

«Biografía del miedo»

SELECCIONES DE LENGUA ESPAÑOLA

MAYO. — El director de «Selecciones de Lengua Española» de la Editorial Plaza & Janés se complace en comunicar la publicación de la obra «Biografía del miedo» del Doctor Enrique Salgado, como Selección del mes actual, dotada, al igual que las anteriores, con el anticipo de 50.000 pesetas.

NOTICIA DEL AUTOR. — El Doctor Enrique Salgado nació en León el año 1926. Especializado en Oftalmología, y ya miembro y Académico de varias sociedades españolas y extranjeras, fundó en 1957 la revista científica «Miopia». Sus estudios en Inglaterra, Francia, Suecia y Finlandia le depararon ocasión de completar sus conocimientos, que difundió en charlas, conferencias y publicaciones, en las que, al lado de su faceta técnica, destacaron siempre sus



DOCTOR ENRIQUE SALGADO

valores humanistas y literarios. Ha publicado más de sesenta trabajos científicos en diversas revistas españolas y extranjeras, entre las que señalamos sus libros: «Cirugía de la miopía», «Los miopes», «El fondo del ojo», «Los ciegos, esos desconocidos», «Goethe ó la pasión equilibrada», «El pintor tabú; El Greco», «El mundo de los miopes» y «Paulina Bonaparte».

NOTICIA DE LA OBRA. — Esta obra no alcanza clasificación concreta. No puede ser considerada novela, ni ensayo literario, ni obra científica. El género que más se ajusta a la intención del autor viene condicionado al título: «Biografía». Se trata, pues, de un simple y sugestivo bosquejo anecdótico de un ente sin personalidad humana, pese a la honda influencia que ejerce en todas las personalidades. Un libro singular, ameno e interesante, cuya lectura dejará una huella profunda.

Mercedes Salisachs

expuestos en las Galerías Costa. Es la segunda exposición que le veo. En la primera, creo recordar que el protagonista era el mar, un mar tranquilo, dulcemente, veladamente azul, que reflejaba, como un espejo, las blancas velas de los barcos. En esta última, el protagonista es la cal, la blanca luz de Ibiza. Porque, en Ibiza, no solamente la vivienda, sino también la luz es blanca. Y esos cuadros pintados con blancos me parecen admirables: casi un milagro, el que con sólo un color — que no es color, según los entendidos — pueda darse tanto relieve a las cosas, al paisaje; pueda expresarse — como en los claros versos de Villangómez — tan netamente la luz.

Ibiza ha estado de suerte. No sé hasta qué punto se halla hoy entenebrecida por la avalancha internacional y espesa del turismo. La última vez que estuve fue hace tres o cuatro años. Pero si algún día se hiciera un recopilación del arte que Ibiza ha inspirado — desde su arquitectura hasta la pintura en que ésta se ha recogido, desde las joyas púnicas hasta el atuendo de sus mujeres, desde sus noticias en el viejo poema de «Ora marítima» hasta sus poemas actuales — sería una antología del buen gusto, de la bien llevada, de la nada extraña originalidad.

En esta antología, los cuadros de Leslie Grimes ocuparían un puesto de honor. La sensibilidad gana, en ellos, su mejor premio; no se faldra, no se desvanece, desbordada, por el fácil camino del sueño, sino que lleva felizmente a término su misión reveladora, desenraña la realidad y la fija, viva, palpante y sin posible decaimiento. Habla, en silencio, a quien la mira; se comunica, obediente, de autor a espectador, como en la obra perfecta. Y el blanco de esos óleos — esa materia informe sabiamente conformada — exclama, feliz, como en el verso de Rafael Alberti:

Yo soy el hijo de la cal más pura.



crítica de ARTE

LAPAYESE, EN EL CIRCULO DE BELLAS ARTES

No es la primera vez que este nombre ilustre viene a esta sección. Lapayese es muy conocido en todo el ámbito nacional como uno de nuestros primeros pintores decorativistas. Y nótese bien que no digo decoradores y sí decorativistas, pues Lapayese es un pintor cuyas virtudes artísticas se proyectan con admirable facilidad hacia el mundo esotérico de la decoración. Quede bien sentada, pues, la fundamental diferencia que existe entre un pintor decorativista y un decorador. (No es lo mismo, ya se sabe, un pintor ingenuista y un pintor ingenuo.)

En esta exposición de Lapayese, primera en Palma, se exhiben tres épocas, tres modalidades claramente diferenciadas. La primera no solo es figurativa sino que llega incluso, al pastiche, al pastiche de gran categoría a base de vírgenes góticas de la más depurada traza.

Luego tiene Lapayese otra época que podríamos llamar de transición, en la que combina maravillosamente los elementos proporcionados por la verdad conceptual y la fantasía, proyectando el resultado hacia direcciones de gran efecto decorativo con claras reminiscencias niponizantes.

Finalmente, y en la sala grande, se encuentran las obras de la última época en la que Lapayese se pasa con armas y bagajes al abstractismo, llegando a extremos suprematistas, como en este negro sobre blanco y el blanco sobre blanco dulcificados con la intervención de otros colores moderados del extremismo inicial. En otras tablas vemos una afortunada síntesis abstractista sobre temas proporcionados por la realidad exterior.

CORREO DE LAS LETRAS

Dos novelas incorporadas en días el Editor Luis de Carab... «Ukur», de Robert Rura, es la que vemos hervir el Caudal negro en su lucha por la libertad. La otra, de Carl Saint-Laurent, se llama «Caudal» y es de un tono totalmente distinto, ya que en ella campea un estilo atrevido y carecesco y sentimental.

Los tomos VIII y IX de las Obras Completas de Wenceslao Fernández Flórez, que edita Aguilar, contienen el tomo de las «Acotaciones de los oyentes» del gran escritor que aún faltaban por ver la luz las «Reflexiones políticas» de un hombre de buen fe que tienen por temas múltiples cursos, conferencias a las que el autor asistió. En tales manifestaciones públicas busca el autor motivos para expresar sus opiniones sobre el mundo de los que gobernarían o anarcar gobernar.

La Biblioteca * del Progreso Actual de las Ediciones Rialp lanza ahora el volumen 118. Se trata del «Diario de la Noche» del escritor alemán Theodor Haecker. El libro comprende desde 1939 a 1945 y ha sido relogado por Heinrich Wölfflin. Acerca de esta obra se dice que fue escrita con dolor por la catástrofe prevista. Se considera este «Diario» como la obra más importante de su autor.

La Editorial Fontana ofrece dos interesantes libros de carácter político y escrito con singular actualidad. Son «La Comunidad Europea vista desde la barrera», por R. M. y «Revolución en Occidente», de J. Fourastié.

Una edición popular con los dos los «Discursos y Mensajes del Jefe del Estado» desde 1960 a 1963, ha sido lanzada por el Servicio de Publicaciones Españolas. Es un amplio volumen de más de 600 páginas en formato manual y abarca no sólo los discursos y mensajes al pueblo español sino también las declaraciones hechas a distintos periodicos nacionales y extranjeras durante el último trienio.

Premio de la crítica

En conjunto, sobre todo la parte que se refiere a su obra actual, la exposición es de un tono. En ella se ve ensalada una afortunada coyuntura de oficio y talento, usual en los pintores de esta categoría.



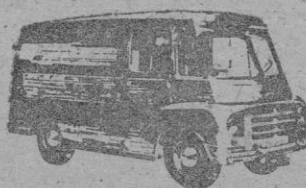
María Elvira Lacaci, que obtuvo el Premio de la Crítica de 1964, de Poesía, por su libro «Este es de la ciudad».

ELS TREBALLS I ELS DIES

BIBLIOTECA D'ESTUDIS I DOCUMENTS dirigida per FRANCESC DE B. MOLL

- S'inaugura amb una obra fonamental: L'ART EN EL REGNE DE MALLORCA, per MARCEL DURLIAT. 320 pàgines de text il·lustrades amb 32 dibuixos, més 48 pàgines de fotografies: 400 pessetes. En premsa el volum segon.
 - LA LITERATURA MODERNA A LES BALEARS, per JOSEP M. LLOMPART. Assaig crític, il·lustrat amb mostres antològiques, bibliografia i nombrosos gravats: 200 pessetes.
 - En preparació pròxima: CANÇONER POPULAR DE MALLORCA, pel P. RAFEL GINARD BAUCA. Edició crítica de les cançons tradicionals de l'illa, amb totes les variants conegudes. Ocuparà àlménys tres volums.
 - VOCABULARI MALLORQUÍ - CASTELLA I CASTELLA - MALLORQUÍ, per FRANCESC DE B. MOLL. (Amb edició especial menorquina i civissenca).
- Seguiran volums de temes històrics, arqueològics, lingüístics, folklòrics, geogràfics, zoològics, botànics, etc., redactats per JOAN PONS MARQUES, VICENC ROSSELLO VERGER, JAUME BUSQUETS MULET, GIOVANNI LILLIU, JOSEP MASCARO PASSARIUS, GUILLEM COLOM CASASNOVAS i altres especialistes.
- Els volums tindran el format 18 per 23 cm. i seran de nombre de pàgines variable i de preus diversos, adaptats a l'extensió i a les dificultats de cada edició.
- Es preveu un ritme de publicació de tres a quatre volums cada any.
- Els subscriptors fixos de la col·lecció rebran un obsequi per Nadal.
- Subscriuiu-vos enviant el butlletí a l'EDITORIAL MOLL**
Plaça d'Espanya, 86 - Palma de Mallorca

Escriba con TINTA Watermans



the **BRITISH MOTOR CORPORATION**

La 1.^a organización industrial de Europa y 4.^a en el orden mundial.

Marcas de prestigio mundial en la industria del automóvil: Austin, Morris, Nuffield, Wolseley, MG.

Un millón de vehículos por año en el mercado.

50.000.000 de £ de capital, y 50.000.000 de £ invertidas en el plan de expansión.

30 fábricas propias y asociadas en los 5 continentes.

Cada uno de los camiones **SAVA** que usted ve cruzar por las carreteras españolas, lleva sobre sus ruedas, en su motor, su carrocería, la impronta característica de las grandes marcas, el carácter y la garantía de la **British Motor Corporation**.

Una gran gama de vehículos de

1 ½ Tm.-2 Tm.-3 ½ Tm.-4 ½ Tm.- 5 Tm.- y 6 Tm.
de gran versatilidad que

SAVA (Sociedad Anónima de Vehículos Automóviles)
FABRICA EN ESPAÑA CON LICENCIAS Y PROCEDIMIENTOS B.M.C.

INFORMACION REGIONAL

Reglamento del III Salón Fiestas de San Isidro Labrador La Fiesta de la Santa Cruz en Porreres Estival de Pintura en Lluchmayor Cruz en Porreres

PREMIO AYUNTAMIENTO DE POLLENSA

El Ayuntamiento de Pollensa nos ha remitido para la publicación, el Reglamento del «III Salón Estival de Pintura». Las bases del mismo son las siguientes:
1.º—Podrán tomar parte en el Certamen todos los artistas, cualquiera que sea su nacionalidad y residencia.
2.º—Todas las obras que se presenten (óleos) deberán ser originales y no haber sido premiadas en ningún otro Certamen.
3.º—El tamaño de las obras no podrá ser inferior a 100 x 81 cm. o su equivalencia en superficie (0'81 m.2). La anchura del marco no excederá de 30 mm. y cada auto. podrá presentar una sola obra.
4.º—El plazo de admisión de las obras finalizará a las 13 horas del día 26 de julio próximo, presentándose éstas en el Club Pollensa.
5.º—De cada obra se expedirá el correspondiente recibo. Todas las obras presentadas serán expuestas y no podrán ser retiradas hasta la fecha de clausura del Salón.
6.º—Ni el Ayuntamiento ni la Comisión Organizadora se harán responsables de los deterioros que puedan sufrir las obras desde su entrega, hasta su devolución, si bien cuidarán de ellas con el máximo celo.
7.º—Todas las obras presentadas deberán ser retiradas por sus autores una vez finalizada la Exposición, a excepción de la que obtenga el Premio que pasará a ser propiedad del Ayuntamiento y destinada al Museo Municipal de Arte.

8.º—Bajo la presidencia del señor Alcalde o Concejal en quien delegue, se constituirá un Jurado para la selección de las obras con méritos para el premio. Los componentes del Jurado Seleccionador serán nombrados por la Comisión Organizadora del Certamen, designada por este Ayuntamiento.
9.º—La Comisión Adjudicadora estará integrada por el señor Alcalde o Concejal en quien delegue y cuatro vocales designados por la Comisión Organizadora; actuando de Secretario con voz, pero sin voto, el de la Sociedad Club Pollensa. Esta Comisión será la que adjudicará el Premio «AYUNTAMIENTO DE POLLENSA» dotado con veinticinco mil pesetas (25.000 pesetas).
10.º—Para formar acuerdo, tanto el Jurado de Selección como la Comisión Adjudicadora, será preciso la asistencia de la mitad más uno de sus componentes. Los acuerdos serán adoptados por mayoría de votos de los asistentes.
11.º—Los acuerdos del Jurado Seleccionador y Comisión Adjudicadora serán inapelables.
12.º—Si ninguna obra fuese admitida por el Jurado Seleccionador, el premio será declarado desierto; en este caso su cuantía se acumulará a la del Certamen siguiente.
13.º—La exposición tendrá lugar en el Club Pollensa, inaugurándose el día 30 de julio de este año, a las 20'30 horas.
14.º—Todas las incidencias que surjan, no previstas en este Reglamento, serán resueltas por la Comisión Organizadora del Certamen.

La falta de lluvias ha mermado la cosecha

LLUCHMAYOR. (De nuestro corresponsal Gara). — El pasado domingo la parroquia y la Hermandad de Labradores y Ganaderos de esta ciudad honraron a su excelso Patrono San Isidro. El acto tuvo lugar por la tarde con misa solemne y panegírico del Santo a cargo del Reverendo don Juan Servera, Vicario de la parroquia de San Jaime de Palma. El Coro Parroquial interpretó la misa "Sponsa Christi" del P. Martorell. A continuación hubo ofrenda de flores y frutos por la Hermandad de Labradores y Ganaderos. Asistieron las autoridades y jerarquías del Movimiento y Sindicales así mismo el jefe local de la Hermandad don Pedro A. Mataró, presididos por el Alcalde y Jefe local del Movimiento don Mateo Monserrat. Finalizados los actos la Hermandad de Labradores y Ganaderos obsequió a las autoridades y personalidades asistentes por acto y a los invitados, con un vino español.
LA FALTA DE LLUVIAS.— Estamos, prácticamente en época estival a juzgar por el intenso calor dominante desde hace varios días. El intenso calor ha hecho mella ostensible en los campos. Poco ha llovido este año y por si fuera esto poco la época del calor parece haber adelantado varias semanas, lo cual ha precipitado la madurez de los cereales y muchos haberes mermando de manera considerable el rendimiento de la presente campaña. Los campesinos han iniciado ya a marchas forzadas la siega de sembrados, premio poco remunerador a su constante esfuerzo a través de ocho meses a la espera ansiosa de este momento.
MATRIMONIOS.— En el templo parroquial se unieron por el Sacramento del matrimonio don Matías Mut Tomás y la señorita Juana Fullana Mut. Bendijo la unión y celebró la misa de velaciones el Rvdo. don Bernardo Trobat. Firmaron como testigos don Mateo Puig Garcés y don Francisco Durán Sastre.
En El Arenal se unieron por el lazo matrimonial don Juan Riutort Bibiloni con la señorita Trinidad Jiménez Carrillo. Bendijo la unión el Rvdo. don Bartolomé Amengual, Ecónomo, actuaron de testigos don Antonio Fiol Pujol y don Mariano Santos Hernández.

PORRERAS (De nuestro corresponsal MON). — En el Oratorio en que se venera la «Santa Cruz d'en Net» celebróse, como anualmente se hace, la festividad de la Invencción de la Santa Cruz con Misa solemne por la mañana y Bendición de frutos. Por la tarde, Ejercicio de devoción. La predicación estuvo a cargo del Rvdo. don Andrés Casellas, Pbro.
DEFUNCIONES.— En la mañana del día 7, fiesta de la Ascensión, falleció en nuestra

villa doña Francisca Oria Ramonell.
CLAUSURA DE LA FIESTA DE HOGAR.— En el día 6 tuvo lugar la clausura del Curso de desarrollo durante los pasados de invierno. Asistieron, además de las rosas alumnas, la Delegada Provincial de Juventudes, doña Alcázar de la Villa, don Antonio Fiol, el Jefe local don Miguel Sala Soler, el Veterinario don Miguel, Secretario de la Hermandad de Labradores don Esteve de la Cueva, Secretario de la señora María Ribas de la va y Delegada Local Margarita Jaume.
Dicho Curso se ha terminado frecuentado; La matrícula ascendió a cuarenta y una.

El traje de baño...



Crea la línea de Europa
LE MAILLOT DE BAIN EN MOUSSE CONVENTIONNEL

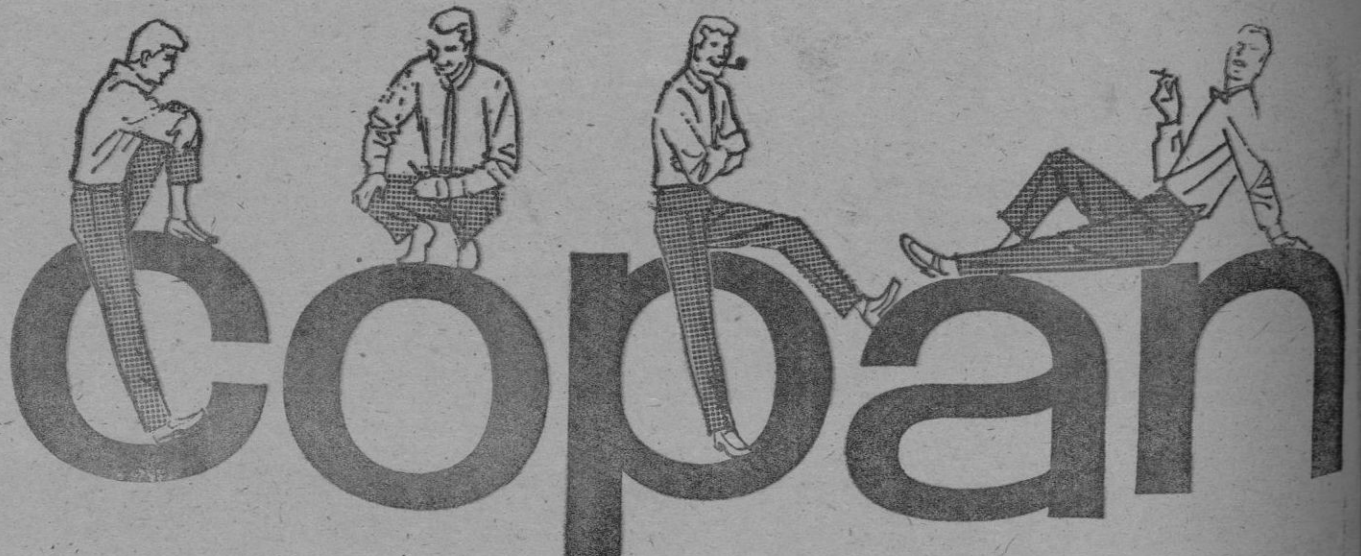
Adquíralo en los mejores establecimientos

Las labores realizadas por las alumnas durante el Curso ron expuestas en el Salón Caja de Pensiones.
CONCURSO DE FLORES.— Patrocinado por el Ayuntamiento, la Hermandad de Labradores y Sección Femenina Provincial y Local, ha tenido lugar los días 6 y 7 del presente un animado concurso de flores en el que han tomado parte gran número de aficionados, a la floración. Los Premios fueron como sigue:
Ramos: 1.ª Margarita Sampol, 2.ª Coloma Ramonell Barceló.
Capullos (Ramo): 1.ª Font de Llinás, Catalina de Bordoy y María Maura Cirer de Sitjar.
Ramo flores varias: 1.ª Font de Cerdá y Juan Sastre.
Flor destacada: Bora Mora, Jardigero Municipal.
Maceta con flor: Antoni carrer de Servera; Rosa de Oliver y María Jaume.
Maceta sin flor: Juan de ló Sastre; Petra Felu.
Margarita Nicolau Trobat.
Captus: Francisca Carreras Mayol; María Puigserver de teu; Catalina Camps Barceló; Catalina Gornals dal y María Luisa Barro Vidal.
La exposición de flores, en el salón de la Caja de Pensiones, fué muy vistosa y elogiada.



Lea «Baleares»

EL PANTALÓN PARA EL HOMBRE DE HOY



pantalón

de corte latino - impecable - de alta calidad

...usted necesita un pantalón COPAN

Fabricado y distribuido por COPANSA



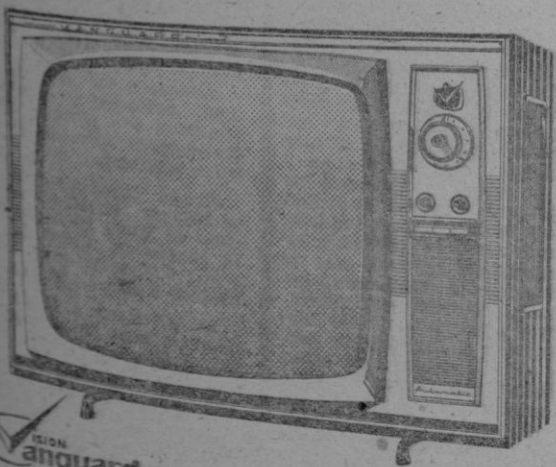
ES su televisor



Más calidad en menos espacio

El mejor

UN NUEVO
VANGUARD
SUPER EXTRA PLANO



Con la garantía de los productos *Minivatt*
Delegación y Servicio Oficial Técnico
calle Ramón Berenguer III, 10 - Palma

VANGUARD

Distribuidor para Manacor y comarca:
ALMACENES NICOLAU
Juan Lliteras, 70 - MANACOR

Brigada CRIMINAL

(Viene de la página 20)

—Naturalmente. Saben que iba a casarse conmigo dentro de un mes. Tampoco ignoraba que yo era la única o, prácticamente, la única heredera. ¿No le parece absurdo pensar, aún mirando nada más que eso y precisamente de todo lo demás, que haya matado a mi tía?

—En principio, sí. Mas nunca en profesión como ésta hay que despreciar un camino porque, a primera vista, parezca absurdo. A veces, es el que nos lleva derechos a desentrañar un misterio.

—No es necesario que se excuse, inspector. Me hago cargo de cuanto sucede. Usted cumple con su obligación.

—Celebro que conozca las cosas. Será más fácil para todos. En vista de eso, contésteme. Esta mañana, ¿ha visto a su novio o hablado con él?

Otra duda en Luz antes de contestar. Una duda que, como las anteriores, también supo vencer.

—Le llamé, pero no estaba.

—¿Cuándo?

—Estando en la peluquería, al enterarme lo ocurrido en la calle de tía Teresa.

—Llamó por teléfono, ¿verdad?

—Sí. Para que me acompañase.

—¿A dónde le llamó?

—A la cafetería a que suele acudir todas las mañanas. Es como su oficina. Allí van a buscarle los clientes.

—¿Y no estaba?

—No. Como consecuencia de ello, telefoné a la pensión en que vive.

—¿Tampoco estaba?

—En efecto. Tampoco.

—¿Le dijeron a qué hora había salido?

—No se me ocurrió siquiera preguntarlo. Pero comprenderá que no era plan de andar con indagaciones sobre el momento en que se había marchado o había vuelto.

—Es natural. Pero, por favor, puesto que será mejor para todos, díganos la dirección de su novio.

No salían las palabras de la boca de la muchacha. En su interior, se desarrollaba una terrible lucha, que el rostro retrataba.

—Por favor, señorita —insistió Picazo—. Sabe que a nosotros no nos será difícil buscarle.

—Pero, Dios mío, ¿qué motivos podía tener Manolo para matar a tía Teresa... —se preguntó Luz.

—Usted misma nos acaba de decir —le replicó el inspector jefe— que no veía con buenos ojos sus relaciones.

—Pero eso no es motivo. Y mucho menos cuando las toleraba, cuando las admitía en su casa...

—En efecto. Pero, diga: el hecho de que usted contrajese matrimonio con Manolo, ¿podía influir en que doña Teresa decidiese cambiar el testamento?

—No creo. Aún hay más. Esperaba que me casase para hacerlo.

—Cuanto está diciendo parece descargar de culpas a su novio. Un simple parecido físico no es motivo suficiente para acusar a un hombre. Además, hoy son muchos los que tienen motocicleta «scooter», ¿comprende...?

El argumento influyó de manera eficaz en el ánimo de la muchacha:

—¿Qué hora es? —preguntó.

Fernández consultó el reloj.

—Van a ser las cinco.

—A esta hora no sé donde pueden encontrarle. Quizás algo más tarde...

—¿Dónde...?

(CONTINUARA)

(Copyright PYRESA. — Prohibida su reproducción)

moderban
PANTANA DESPLAZABLE DE ALUMINIO Y PLEXIPIELO

La ventana que ha logrado ser perfecta

VENTANA

GRAVENI
DE ÚNICA E INIMITABLE CALIDAD
Con el mínimo espacio

- más comodidad
- más ventilación
- más luz

adaptable a todas las formas de bañera

Aísla de humedad y salpicaduras, decorando su cuarto de baño

Representante para Baleares:
ROSELLO E HIJOS
Galera, 2 - Tel. 16232
PALMA DE MAJORCA

ferrochic

Se complace en presentar su más moderno mobiliario para

- BARES
- CAFETERIAS
- RESTAURANTES
- RESIDENCIAS
- HOTELES
- PISCINAS
- TERRAZAS

Solicite catálogo y presupuesto

FABRICA de MUEBLES METALICOS
PALLARS, 156-158 (P.N.) BARCELONA

EXCEPCIONALES MODELOS DE ALUMINIO FABRICADOS BAJO PATENTE

Exposición de nuestros fabricados, de 10 a 12 de la mañana, desde el día 8 al 18 del mes actual, en el HOTEL ALMUDAINA, calle Jaime III, Palma de Mallorca. Atendidos por el SR. DOMINGO, Jefe de Ventas.

CELLER ABELUX
C/. Ramón Muntaner, 66 — Teléfono 50840

Excelentes comidas típicas
Diariamente aperitivos variados
Extensa carta
Precios asequibles

El acontecimiento musical para el aficionado a los discos

OFERTA ESPECIAL LIMITADA

LUDWIG VAN BEETHOVEN
Las Nueve Sinfonías completas dirigidas por

HERBERT VON KARAJAN

con la Orquesta Filarmónica de Berlín

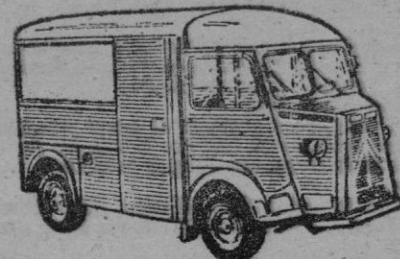
Una nueva grabación Alta Fidelidad realizada con la calidad de:

Deutsche Grammophon Gesellschaft

Ocho discos de larga duración, 30 cm, en un lujoso álbum al precio especial extraordinario de 1.600 ptas.

Reserve ahora su álbum a su proveedor habitual

furgón CITROËN HY. 1500 kg.
GAS-OIL



- SOLIDO
- AMPLIO
- PRACTICO
- ECONOMICO

ENTREGAS RAPIDAS
AGENTE EXCLUSIVO

Bibiloni, S. A.

ARAGON, 26
Tel. 11704-05

«El Cordobés», blanco de la fantasía

UN PERIODISTA FRANCÉS LE CONVIERTE, CON TODA SEGURIDAD, EN FUTURO YERNO DE «CHARLOT»

La fantasía de ciertos periodistas de allende nuestras fronteras vuela a velocidad supersónica. Un simple encuentro en una fiesta, un contacto casual, una amistad entre dos personas «noticiables» es ya suficiente para que nos cuelguen, dándolo por hecho, lo que ni siquiera ha sido imaginado por los protagonistas de su cuento. Si nos fuésemos a creer lo que ha dicho ahora un periodista francés, resulta que Manuel Benítez «El Cordobés» y Geraldine Chaplin no tardarían en ser marido y mujer. Porque si «El Cordobés» brindó uno de sus toros a la inquieta y «rebeld» hija de Charlot, o le ofreció una taza de café durante una fiesta flamenca, ello no es motivo para que el periodista del país vecino imagine tan deprisa como para decirnos que el torero y la bailarina están decididos a que sus amores terminen en boda. He aquí el producto de su imaginación:

LA EMOCION DE GERALDINE Y LAS MIRADAS DE «EL CORDOBÉS»
«Todo empezó cuando el to-

Ha dicho que «el amor entre el torero y Geraldine Chaplin va tan deprisa, que muy pronto habrá boda»

ro Manuel Benítez «El Cordobés», cruzó lento la arena de la famosa Plaza de la Maestranza de Sevilla y se fue hacia la barrera que ocupaba Geraldine, hija de Charles Chaplin, y le brindó la muerte de la res. Quienes presenciaban la escena atestiguan la expresión emocionada de ella, mientras el español, figura máxima de esta Feria sevillana, la dirigía miradas y sonrisas entre faena y faena. Tenía más ojos para ella que para el toro.

Sigue contando el periodista francés que «Geraldine y Manuel Benítez volvieron a encontrarse en la finca de Pino Montano, propiedad del que antaño fué primer astro de la fiesta, José Ignacio Sánchez Mejías. Se les vio apartados del resto de los invitados, conversando en la intimidad, muy quedos, y un periodista ha lanzado esta especie: se conocían ya y, por ello,



«EL CORDOBÉS» Y GERALDINE, SONRIEN ANTE UN GRUPO DE PERIODISTAS EN LA FINCA DE PINO MONTANO. ESTAMOS SEGUROS QUE EL PERIODISTA FRANCÉS DIRIA EN EL PIE DE ESTA FOTO QUE LA SIMPATICA PAREJA ESTABAN ANUNCIANDO SU COMPROMISO FORMAL DEL NOVIAZGO. — (Foto CIFRA)

Y también que «las letras de las canciones que dedicó a la simpática Geraldine las escribió él, con gran soltura literaria»

Geraldine Chaplin, sabiendo que «El Cordobés» asistiría al baile de la Casa de Pilatos, quiso hacer su presentación en sociedad.

Nada tiene de particular, y sí de correcto, que el torero de Córdoba le preparase con su mano una taza de café y que al ofrecérsela le dedicase un delicado piropo. Un español se muestra siempre caballero con las damas; y más, si esa dama es extranjera. En este sentido el piropo galante se impone,

venga de un andaluz, de un navarro, o de un manchego; y sea el que lo pronuncie, torero, pintor, mecánico o comerciante. Y tampoco hay que darle demasiada importancia a que Geraldine se soltase el pelo, porque en una juerga flamenca cualquiera se lo suelta.

«EL CORDOBÉS», ESCRITOR
Continúa su relato nuestro colega galo: «El Cordobés», criatura extraña, mezcla de héroe y de chiquillo, unas veces travieso y otras dotado de una

gravedad cómica, es también un virtuoso de la guitarra. Y en honor de la hija de Charlot desgranó coplas que mencionaban amores imposibles, dolor y muerte por una bella extranjera. Las letras de esas coplas las escribió él mismo, con gran soltura literaria, en la soledad de su finca de Palma del Río (Córdoba), donde deja transcurrir las temporadas de descanso junto a sus hermanas. Porque muchacho, huérfano de padre y madre, no tiene más familia en el mundo.

Cuando en el curso de la fiesta, Geraldine Chaplin manifestó su capricho por una taza de café, Manuel Benítez corrió a preparársela con su mano y, como quien ofrenda algo de mucho valor, proclamó en voz alta: «Para la Reina de la Feria». Por éste y numerosos detalles parecidos, es seguro que el imparable triunfador del festejo taurino se halla ciertamente enamorado por la primera mujer, aunque ya hubo otras en su vida. Geraldine Chaplin le ha ido derecha al corazón. Otro tanto le ocurre a la muchacha. «El Cordobés» se le ha metido en el alma. Después de ostensibles demostraciones de afecto amoroso, él y ella han dado a entender que su amor avanza vertiginosamente...

Así, pues, según el periodista habrá boda rápidamente; ¡hala!... él se lo guisa... y se lo come. Pero lo que sí puede agradecerle nuestro gran torero es que le haya cantado su virtuosismo con la guitarra y sus dotes de «escritor con soltura».

¿Qué dirán papa «Charlot» y mamá Oona de toda esta historia? Es cierto que la chica se divirtió a modo junto al chico de Palma del Río. Y es muy probable que papá y mamá hayan pasado por alto las mutuas atenciones que, entre copa y copa de Jerez, se dedicaron los dos jóvenes; e incluso la escena en que su hija cayese rendida de tanto zapatear sevillanas, en los brazos del matador que en aquel momento quedó como petrificado, pero reaccionó súbitamente y salió por bulevarías. Pero de eso a endosarles por yerno a «El Cordobés», así como así, habría mucho que hablar...

El más grande y famoso cómico del mundo es muy severo y exigente en los asuntos de familia, y Geraldine está educada a lo Charles Chaplin en la vida real, que es tanto como decir una educación esmeradísima en todos los sentidos, aunque en Sevilla echase una canita al aire.

Por su parte, Manuel Benítez «El Cordobés», sería capaz de desenvolverse ante el viejo «Charlot» como lo hace ante los toros? ¿No le iba a ser muy difícil caminar por el mundo a la altura de los Chaplins? a pesar de su simpatía y su buen corazón —nada duda que el muchacho es simpático, noble y que tiene buen corazón— y de ser un «escritor con soltura», como dice nuestro amigo periodista?

¡Miren que si la fantasía del periodista parisiense se hiciese realidad y «El Cordobés» entrase a formar parte del clan Chaplin; o que se decidiese el torero a cambiar el estoque por la pluma y buscar fama, también, en el campo de la literatura! ¡Qué cosas dicen algunos periodistas!...

J. MATA MOLINA

Extremos a evitar

Por Miguel Ramis Alvarado

El hombre inclinado a sentir y en su vida caer en excesos que los corazones y dividen las telgencias.

Visto a través de la vida, el hombre ha jugado a la pelota con ciertas ideas, haciéndolas tr y venir insistentemente y engañándose siempre.

Inutilidad y engaño vienen del fiero espionaje en la idea escogida.

La obstinada adherencia a una idea querida y el rechazo condicional, negándose a dividirlo a admitir cuando parece opuesto, engañando el estado de violencia que usa las fuerzas del hombre.

Por ejemplo. El hombre quiera o no, siente a Dios y en las cosas. Este sentimiento es santo y puede justificar al que se devalúa mentalmente a él.

Pero puede también darse al hombre de sí mismo, de contar consigo y echar la responsabilidad sobre Dios.

No ver más que a Dios y más al hombre, es un error. Es un desorden introducido en el vivir, con consecuencias nefastas. Yo lo llamaría el pecado de «divinismo».

Puede hacer del hombre un fatalista. Creyendo en Dios, ha erigido en sí una palabra vacía, absurda, de cuya existencia —hombre sin alma— dejan oír repitiendo la palabra embrutecedora chabón.

Es una desviación —como o exceso—, por lo que desliza el hombre desgraciado que no ha sabido vivir junto al Señor.

Aquí está el pecado de vivir. En separar y aislar, y desmoronar.

Contemos, con Dios, también quiere el Señor el hombre cuenta consigo.

Otro desorden —o error— es no ver en los hombres poderosos, sino la voluntad de Dios. Así —por ejemplo— se han atribuido al Señor muchas fechorías humanas.

Ciertamente, los tiranos, con poder exagerado, tiranos, tiranos y regímenes brutos —dieron pie a la guerra para seguir esa desviación. Aquellos se atribuyeron derechos indebidos, que toda potestad viene de Dios.

Hasta olvidaron el Poder de Dios, reduciéndolo a un propio poder. Algunos se glorian dioses.

Es la otra cara de la moneda que he llamado «divinismo».

No ver sino a Dios y al hombre. Llevar al hombre a ponerse en el lugar de Dios.

Alguno intentó hacer un Dios. Otros impusieron muchos, como ángeles, dioses del cielo.

Solamente los cristianos bien formados y educados opusieron con eficacia «decretos a Dios, decretos a los hombres».

Porque saben que el hombre también, en éste se llama empujando la lección de Cristo a la práctica: «Al César y a Dios lo que es de Dios».

De no seguir a Dios, los hombres caen en los mismos desgraciados.

Es algo humano, estado humano, que el hombre poderoso en inteligencia, tal como cristiano, se deslice a las tentaciones propias, favoreciendo a Dios.

Es otro desorden, el que que vino a combatir a que derecho de Dios, vocando ese derecho, permitieron no ser quienes lo negaban.

Y por reacción, demasiado humano, a nuestros hombres inteligentes se caer en un humanismo, con el hombre.

Alejándose del mundo, vinieron a extremos, proclamando la grandeza humana y a decir con Cicerón: «Nuestro deber es humano».

Son extremos a evitar el sentir y en el mundo conseguimos, simplemente las cosas. Cristo.

Brigada Criminal

LA MUERTE CON OLORES A ROSAS

Por FRANCISCO JAVIER BUENO

RESUMEN DE LO PUBLICADO
Doña Teresa, una mujer de cierta edad, es encontrada muerta en el pasillo de su domicilio, un piso bajo. El portero, que acudió a los gritos de la mujer, sufrió un fuerte golpe en la cabeza, que, al huir del lugar del crimen, le propinó probablemente la misma mano que mató a la señora. La policía se persona en el lugar del suceso y comienza las investigaciones, observando en la alcoba de la víctima un fuerte olor a perfume de rosas. Luego interroga a los porteros y a una sobrina de la señora que acude a la casa.

El inspector Picazo, que realiza las primeras averiguaciones, se traslada a las dependencias de la Brigada de Investigación Criminal, a informar a su jefe, en tanto que la sobrina acude al Depósito de Cadáveres, para ver el de su tía, en el que observa algo que le extraña bastante.

Teniendo en cuenta ciertas declaraciones, las sospechas se centran en el novio de la muchacha.

—Alguien —concretó el policía— no le importe quien, vió salir de casa de su tía al hombre que indudablemente la asesinó.

—¿No irán a decir que se trataba de Manolo?.

—Tranquícese no voy a decir tal cosa, por una razón simple. Porque no lo sé. O, mejor dicho, porque no lo sé con absoluta seguridad, pero sí que era alguien cuyas señas coinciden con las de él.

—¿Acaso conoce usted a mi prometido?

—Yo no, pero Nicolás, el portero, y Matilde, su mujer, le han visto en innumerables ocasiones. Las señas que nos han facilitado sobre el posible asesino coinciden casi exactamente con las de su novio.

Volvió Luz a sumergirse en un mar de llantos y acabó por exclamar:

—¡Eso es imposible!

—Puede serlo. No lo niego —contestó con absoluta tranquilidad el inspector Picazo. Pero habrá que demostrarlo. Me alegraría de que así fuera. Particularmente, por usted.

—Gracias —fue lo único que pudo decir la muchacha, sobreponiéndose a la tensión a que los acontecimientos le habían arrastrado.

El funcionario policial volvió a tomar la palabra:

—Háblenos de su novio. Le repito que me hago perfecto cargo de la situación, pero es necesario. Sobre todo, si quiere probar su inocencia.

Se registró una pausa. Una pausa muy breve, pero terrible. Especialmente para la chica, que apenas podía hablar. Pero tenía temple y se repuso:

—Mi novio, el que va a ser mi marido dentro de muy poco tiempo, se llama Manuel Rovira. Es catalán, pero vive aquí desde hace bastante tiempo. Un buen muchacho. Con sus defectos, como todos los hombres...

—Mientras esos defectos sean veniales... —le interrumpió el policía.

—Un hombre —prosiguió Luz— que ha luchado mucho hasta conseguir un puesto en la vida. Ya les he dicho que tiene negocios. Compra y vende. Coches... Y otras cosas...

—¿Cuál es su situación económica?

—Normal. Gana para vivir, para sostener el hogar que piensa que formemos. Y, sobre todo, es un hombre bueno. Lo repito. Incapaz de cometer una cosa como esa de que le acusan. Sólo el pensarlo me horroriza.

—Es lógico. Perfectamente lógico. Pero, dígame, ¿qué relaciones existían entre doña Teresa, su tía, y el que iba a convertirse en su sobrino político...?

Luz tragó saliva. Aquella pregunta le dolía. Era imposible ocultarlo.

—Buenas.

—Pero, ¿buenas, buenas...?

—Es un decir. Aparentemente, buenas. En el fondo...

—¿Qué ocurría en el fondo?.

—Que ella lo soportaba por no contradecirme, por no disgustarme; pero hubiera preferido para mí otro tipo de hombre.

¿ES POSIBLE?

MARTIN VARGAS

Y SU FAMOSO BALLET
(8 FENOMENOS 8)

Y Los Españoles
The Yonder's
Carlettos Family
Dorellos Sister
Kim et Nicole
The Flinger.

¡ Y Y !

Sólo hay un lugar para este apoteósico espectáculo